la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

100 ans

MONTRÉAL, SAMEDI **16** JUIN 1984, 100e ANNÉE, N° 154, **238** PAGES, **12** CAHIERS

LA MÉTÉO: ENSOLEILLÉ, PASSAGES NUAGEUX, VENTS MODÉRÉS. MAXIMUM AUJOURD'HUI: 21°. DEMAIN: NÉBULOSITÉ CROISSANTE. DÉTAILS PAGE A 2

1 $

LES PROFESSIONNELS DE LA VISION
GREICHE ET SCAFF
OPTOMÉTRISTES
26 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR 354-9210



M. Eugene Whelan



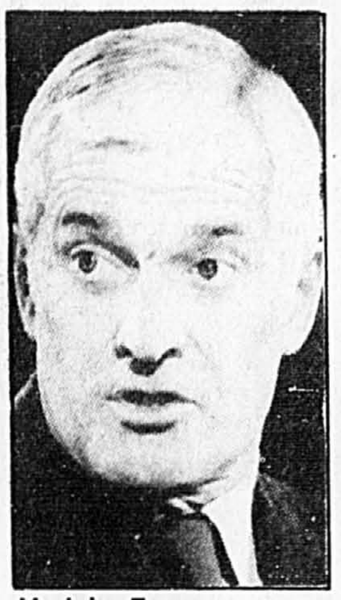
M. Don Johnston



M. John Munro



M. Jean Chrétien



M. John Turner



M. John Roberts



M. Mark MacGuigan

La « bataille » des sondages vient embrouiller le congrès

■ OTTAWA—Les deux principaux aspirants à la succession de M. Pierre Trudeau, MM. Jean Chrétien et John Turner, se sont livrés hier soir à une véritable guerre des sondages à l'approche du vote des délégués.

MAURICE JANNARD
de notre bureau d'Ottawa

Dans une course contre la montre, les deux organisations tentent de convaincre les médias et les délégués que leur candidat battrait M. Brian Mulroney lors d'une élection générale.

Selon le sondage du camp Chrétien réalisé par la maison libérale Goldfarb, les libéraux battraient M. Mulroney avec M. Jean Chrétien à leur tête, et ils essuieraient la défaite sous la gouverne de M. John Turner.

Le sondage du camp Turner révèle, de son côté, que l'avocat torontois aurait 53 p. cent des voix contre M. Mulroney, tandis que M. Chrétien n'obtiendrait que 35 p. cent des voix.

Le dévoilement des résultats du sondage Chrétien, en après-midi, à quelques heures du vote, a d'abord été reçu avec scepticisme par les médias. Mais, le président de la maison de

voir SONDAGE en A 2



Les partisans de MM. John Turner et Jean Chrétien se sont retrouvés hier devant le Centre civique, à Ottawa, et ont entrepris, dans la bonne humeur, la « bataille » des pancartes dans l'attente du candidat de leur choix. photolaser UPC

Chrétien et Turner se livrent un dernier duel

■ OTTAWA — MM. John Turner et Jean Chrétien ont rivalisé une dernière fois hier soir devant leurs partisans en liesse avant le vote fatidique qui désignera aujourd'hui le successeur de M. Pierre Elliott Trudeau à la direction du Parti libéral du Canada.

GILBERT LAVOIE et GILLES PAQUIN
de notre bureau d'Ottawa

« Plusieurs se demandent si vous allez voter avec votre coeur, bien sûr que vous voterez avec votre coeur », a lancé M. Jean Chrétien sur un ton passionné.

voir DUEL en A 2

SOMMAIRE

Annonces classées D 17, F 8 à F 23
— Habitat ..... E 1 à E 7, F 2 à F 7
Arts et Spectacles C 1 à C 23, C 28
— Horaires ..... C 16
Bandes dessinées ... X 17, X 18
Bricolage ..... F 4
Bridge ..... X 15
Carrières et profess.: Y 1 à Y 8, Z 1 à Z 8
Centenaire ..... A 15
Décès, naissances, etc. .... F 26
Économie ..... D 16 à D 24
Êtes-vous observateur? .... F 13
FEUILLETON ..... F 11
Foglia ..... F 9
« Génies en herbe » ..... X 17
Horoscope ..... F 10
Jardinage ..... E 7
Le monde ..... A 22, A 23
Maisons d'enseign.: D 14, D 15
Mots croisés ..... F 14, F 23
« Mot mystère » ..... F 15
Quoi faire ..... D 12, D 13
Restaurants ..... C 23 à C 27
Sciences ..... X 16
Sports ..... D 1 à D 10
— Chasse et pêche ... D 10
Télévision ..... C 23
Timbres ..... X 15
Vacances-voyage .... X 1 à X 14
Vivre aujourd'hui ..... B 4, B 5

UN COORDONNATEUR À LA RÉPARTITION EST NOMMÉ

Québec mise sur le volontariat pour attirer des médecins dans les régions

■ QUÉBEC — Pour satisfaire les besoins de santé des populations éloignées, et répondre à un voeu exprimé à la table de concertation sur la répartition inadéquate des médecins sur le territoire québécois, le ministre des Affaires sociales, M. Camille Laurin, a décidé d'appliquer des mesures incitatives plutôt que d'imposer des mesures coercitives.

YVON LABERGE
de notre bureau de Québec

Ainsi, dans un plan d'actions en sept points qu'il a rendu public hier, le ministre nomme un coordonnateur à la répartition des soins en régions périphériques avec toute la latitude nécessaire à sa mise en application.

Il s'agit du Dr Yves Bergevin, directeur des services professionnels au Centre hospitalier de Saint-Sauveur à Val-d'Or en Abitibi.

Ce plan en sept points, valable jusqu'à l'automne, prévoit d'abord le jumelage des hôpitaux régionaux avec ceux des centres universitaires. Le programme de jumelage, a expliqué le ministre, pourrait prendre plusieurs formes et aussi bien s'appliquer à des départements, à des hôpitaux et même à des régions entières. Ces formes de jumelage, a-t-il dit, assureront la présence de médecins et encourageront le ressourcement et le support nécessaires aux médecins oeuvrant en régions éloignées.

Le plan du ministre des Affaires sociales prévoit aussi l'utilisation de l'entente sur les urgences à faible volume conclue la semaine dernière avec la Fédération des médecins omnipraticiens, à savoir que les médecins payés à l'acte toucheront maintenant un forfait compensatoire qui les incite à la garde de nuit même si l'achalandage est minime.

« À titre d'exemple, un médecin de Dolbeau qui touchait $74 en moyenne par nuit de garde, pourra dorénavant recevoir $240 par nuit », a expliqué M. Laurin.

De plus, le principe de la banque de médecins est reprise dans le plan Laurin, ce qui aurait pour effet de créer une équipe permanente d'omnipraticiens de dépannage rémunérés à temps plein et à horaire fixe.

« Ce principe améliorerait le système actuel de volontariat qui ne répond qu'aux besoins à court terme en plus d'être injuste pour ceux d'entre eux qui acceptent de travailler en régions éloignées », a dit M. Laurin.

Le ministre examine aussi la possibilité d'étendre la politique de rémunération majorée à 115 p. cent pour les médecins qui oeuvrent dans les établissements hospitaliers de certaines villes en dehors des régions désignées, de même que la possibilité d'augmenter le plafond salarial des médecins pour y favoriser la permanence médicale.

Il est aussi question de ne plus pénaliser les médecins qui consacrent du temps à certaines fonctions administratives et le plan d'action permettra maintenant aux régions éloignées d'effectuer du recrutement de médecins et de voir à leurs installations, le tout avec l'aide du coordonnateur nommé par le ministre.

Il se propose aussi de faire appel à un plus grand nombre de médecins immigrants pour oeuvrer en régions éloignées et il se dit convaincu que toutes ces mesures amélioreront sensiblement la situation des soins dans ces régions.

Enfin, le ministre envisage la convocation de la table de concertation à l'automne, pour faire le point de la situation à la lumière de son plan d'action.

AUJOURD'HUI

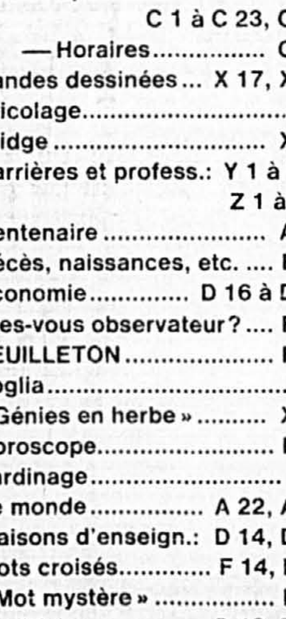
• Jean-Paul II en Suisse
Au quatrième jour de sa visite en Suisse, Jean-Paul II condamne les relations sexuelles consommées pour le plaisir seulement.
page A 2

• Coup d'État en Uruguay ?
Des rumeurs d'un coup d'État imminent circulent en Uruguay, à la veille du retour au pays du dirigeant politique Wilson Ferreira Aldunate.
page A 22

• Inflation: au beau fixe
Pour la troisième fois en autant de mois, le taux annuel de l'inflation n'a pas dépassé 5% au Canada.
page D 16

plus

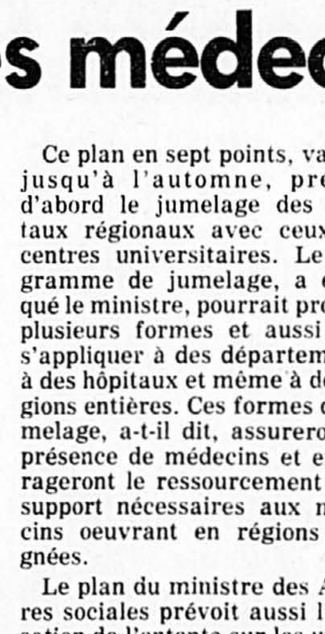
Le titre de découvreur décerné à Jacques Cartier n'est pas au goût de tous, et surtout pas à celui des Amérindiens. L'a-t-il été vraiment?



Aimez-vous Bouguereau?

C'est en grande pompe que le Musée des Beaux-Arts de Montréal rouvrira ses portes jeudi pour présenter une exposition des oeuvres de William-Adolphe Bouguereau, l'un des derniers représentants de l'art pompier.

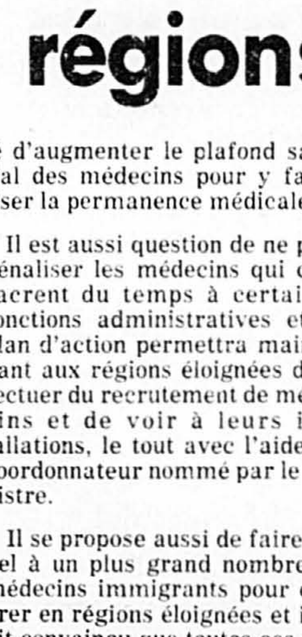
page C 1



Le plus beau au Canada

Méconnu de la plupart des Montréalais, l'arboretum du Jardin botanique est pourtant l'un des plus beaux au pays et le seul au Québec accessible au public. On peut y admirer quelque 10 000 arbres d'essences diverses.

page B 1



AUJOURD'HUI...

☐ PLEINS FEUX

LÉOPOLD LIZOTTE: Les jurés, dans les cours américaines, sont traités avec respect mais ils se font moins « dorloter » que ceux d'ici. page A 7

PIERRE ST-GERMAIN: Le Pérou est aux prises avec des difficultés financières telles qu'il menace de briser les chaînes de l'ordre économique établi. page A 10

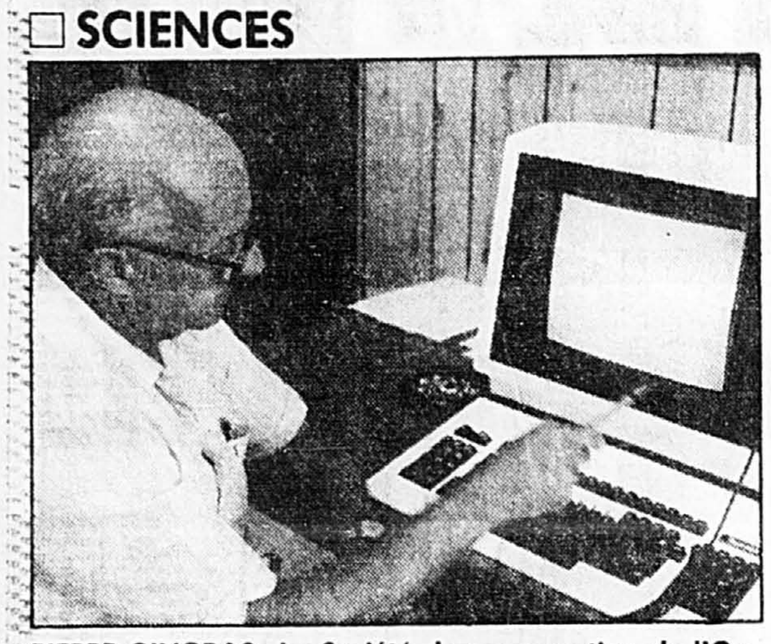
LOUIS-BERNARD ROBITAILLE: Les 180 millions d'électeurs qui voteront demain à l'occasion d'un scrutin européen, se prononceront en fait sur la politique intérieure de leur pays. page A 10

PIERRE D'AMOUR: En adoptant une série d'amendements à son code du travail, la Colombie-Britannique devient la province canadienne la plus dure à l'endroit des syndicats. page A 7

☐ ARTS ET SPECTACLES

RAYMOND BERNATCHEZ: Jean-Pierre Ronfard présente jusqu'au 14 juillet une création théâtrale sur un thème des Mille et une Nuits.

☐ SCIENCES



PIERRE GINGRAS: La Société de conservation de l'Outaouais dispose d'un ordinateur capable de prévoir les risques de feux de forêt en fonction, notamment, de la foudre. page X 16

☐ JARDINAGE

FLORIAN BERNARD: Les jardiniers amateurs ont une foule de petites tâches à accomplir avant l'arrivée des grandes chaleurs. page E 7

☐ VIVRE AUJOURDHUI

NICOLE BEAUCHAMP: Malgré les progrès de la science moderne pour en combattre les effets, l'épilepsie provoque encore des attitudes de rejet. page B 4

PIERRE GRAVEL: « Roland-les-bretelles », barman émérite, a entraîné sa clientèle avec lui, rue St-Denis. page B 4

☐ HABITAT

JEAN-PIERRE BONHOMME: Avec des moyens modestes, un jeune architecte a fait surgir un bel immeuble moderne au coin de la rue Milton et de l'Avenue du Parc. page E 1

☐ CHEZ SOI

LAURIER CLOUTIER: La fièvre du déménagement vient de frapper les Montréalais encore une fois et une centaine de firmes de déménageurs sont prêtes à faire face à la musique. page E 1

DANS *LA PRESSE* DE DIMANCHE

A lire demain:

■ Un reportage complet sur le congrès au leadership libéral avec les journalistes Gilbert Lavoie, Maurice Jannard, Gilles Paquin, Pierre Vennat et Jacques Bouchard sans oublier Louise Cousineau qui commentera le travail des différents réseaux de télévision.

■ En septembre, 10000 indiens camperont à Sainte-Anne-de-Beaupré pour accueillir Jean-Paul 11. Notre reporter André Pépin rapporte les projets des dirigeants de ce rassemblement bien particulier.

■ Parmi les nombreuses chroniques de notre édition dominicale, Louise Laliberté fait le point sur la Fondation Mira qui apporte une aide inestimable aux aveugles par la formation de chiens-guides.

■ Fidèle à son habitude, l'équipe des sports couvre en profondeur toute l'actualité du week-end en apportant, il va sans dire, une attention spéciale au Grand Prix de Montréal. Ne manquez pas également les chroniques de Réjean Tremblay, Michel Blanchard et Pierre Trudel.

La Quotidienne — Tirage d'hier

à trois chiffres	à quatre chiffres
938	5878

LA MÉTÉO

DATE: Samedi 16 juin 1984
AUJOURD'HUI: Min.: 4 Max.: 21
ENSOL., PASS. NUAGEUX

DEMAIN: NEBULOSITE CROISSANTE

24 6 01

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	5	24	Ennuagement
Outaouais	4	21	Ensol., nuag.
Laurentides	2	21	Ensol., nuag.
Cantons de l'Est	1	21	Ensol., nuag.
Mauricie	2	19	Ensol., nuag.
Québec	2	21	Ensol., nuag.
Lac-Saint-Jean	2	19	Ensol., nuag.
Rimouski	3	17	Ensol., nuag.
Gaspésie	3	17	Ensol., nuag.
Baie-Comeau	1	17	Ensol., nuag.
Sept-Iles	1	17	Ensol., nuag.

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	9	18	Nuageux
Edmonton	7	21	Ensoleillé
Regina	10	22	Ensoleillé
Winnipeg	8	18	Nuageux
Toronto	7	19	Ensoleillé
Fredericton	12	24	Pluie
Halifax	11	21	Nuageux
Charlottetown	10	20	Ensoleillé
Saint-Jean	6	16	Nuageux

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	14	30	N.-Orléans	21	32
Buffalo	10	24	Pittsburgh	11	28
Chicago	10	20	S. Francisco	11	22
Miami	22	28	Washington	20	33
New York	16	30	Dallas	22	34

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	9	17	Madrid	10	30
Athènes	15	27	Moscou	8	17
Acapulco	23	34	Mexico	13	24
Berlin	8	16	Oslo	12	17
Bruxelles	10	20	Paris	11	22
Buenos Aires	8	16	Rome	16	28
Copenhague	13	16	Séoul	22	31
Genève	10	27	Stockholm	12	18
Hong Kong	28	30	Tokyo	19	26
Le Caire	17	33	Trinidad	26	31
Lisbonne	17	32	Vienne	17	25
Londres	13	24			

S'ÉLEVANT CONTRE LES RELATIONS SEXUELLES AXÉES SUR LE PLAISIR

Jean-Paul II réaffirme l'opposition de l'Église à l'avortement et à l'euthanasie

■ EINSIEDELN, Suisse (D'après UPI et AFP) — Le pape Jean-Paul II a dénoncé hier les relations sexuelles consommées uniquement pour le plaisir, même chez les couples mariés, et a demandé que l'on respecte la vie depuis la conception « jusqu'au terme que représente la mort naturelle. »

« L'un de nos soucis les plus constants concerne les valeurs de la famille, » a dit le pape en s'adressant au 15 évêques et abbés suisses au quatrième jour de sa visite en pays helvète. À l'occasion de son passage à l'abbaye bénédictine d'Einsiedeln, dans le canton de Schwyz, en plein coeur de la Suisse, le pape Jean-Paul II a d'ailleurs invité les évêques suisses à venir le rencontrer à Rome.

« Ces valeurs (de la famille) sont bafouées quand l'amour entre un jeune homme et une femme, ou entre les partenaires d'un couple marié, est vécu dans l'égoïsme, dans la seule recherche du plaisir immédiat et égoïste, dans l'absence d'un engagement définitif envers un partenaire et envers les enfants nés de cette union, » a dit le pape.

Celui-ci a également rejeté clairement l'idée que l'Église pourrait lever son opposition à l'avortement et à l'euthanasie.

« Il serait contradictoire de vouloir offrir un soulagement à tous les affamés de la terre si, ici, nous n'avons aucun respect pour la vie de l'enfant, depuis le moment de la conception, ou pour la valeur de la vie au moment où elle décline, à l'approche de la mort naturelle, » a souligné le souverain pontife.

Doléances du clergé

Par ailleurs, quelque 150 représentants du clergé suisse sont venus faire part au pape, avec une grande franchise, de leurs interrogations, de leurs questions, concernant notamment l'ordination d'hommes mariés, l'intégration de femmes à la fonction de diacre, les divorcés remariés, l'absolution communautaire.

Un prêtre de Suisse alémanique, entre autres, a formulé le souhait que « le nonce développe sa vigilante présence parmi nous en vous informant de façon correcte ».

Dans sa réponse, Jean-Paul II a rappelé à ses auditeurs toutes les dimensions du ministère du prêtre, qui « n'est pas le délégué de la communauté, mais qui lui est envoyé », qui « demeure le pasteur de l'ensemble », en communion avec son évêque.

L'abbaye d'Einsiedeln

Dans l'après-midi, le pape a célébré la messe et consacré un autel dans l'église du monastère d'Einsiedeln, chef-d'oeuvre d'art baroque, qui brillait de tous ses ors sous la lumière des projecteurs de la télévision. L'abbaye, dont les deux tours dominent la petite cité, a été fondée en 934 à l'emplacement de l'ermitage d'un moine bénédictin, saint Meinrad. L'église abrite une statue de vierge noire, Notre-Dame-des-Ermites, objet d'un pèlerinage fréquenté.

SONDAGE

SUITE DE LA PAGE A 1

sondage, M. Martin Goldfarb, a convoqué une conférence de presse pour en confirmer l'authenticité.

Le Parti libéral du Canada dirigé par M. Chrétien récolterait 45 p. cent des votes populaires alors que les conservateurs en obtiendraient 43 p. cent.

Avec M. Turner comme chef, les libéraux feraient un moins bon score. Ils auraient l'appui de 42 p. cent des électeurs tandis que les troupes de M. Mulroney recevraient 45 p. cent des votes.

Le sondage a été effectué auprès de 1 200 personnes le 13 juin dernier, c'est-à-dire une journée avant le début du congrès au leadership libéral.

M. Goldfarb a déclaré que le sondage a été demandé et payé par M. Robert Campeau, président de la grande firme de développement immobilier.

M. Goldfarb a transmis les résultats à M. Campeau à midi hier et quelques heures plus tard, les journalistes les avaient déjà en leur possession. La presse les a obtenus d'un adjoint de M. Chrétien, qui a dit que le sondage était parvenu au bureau du ministre «dans une enveloppe brune anonyme».

Dans le camp de M. Turner, on mettait en doute ces résultats. «Je ne le crois pas», a tout simplement déclaré M. David Smith, organisateur de la campagne Turner en Ontario.

«Comment voulez-vous croire un sondage qui arrive à la toute dernière minute, sorti de nulle part, qui est en pleine contradiction avec nos sondages internes», a déclaré M. Smith.

Personne ne pouvait dire hier, dans le camp Chrétien comme celui de Turner, qui M. Campeau appuyait dans la présente course.

M. Goldfarb s'est dit surpris de voir que son sondage avait été si vite coulé aux médias.

Il ne croit pas que le sondage, transmis à la dernière minute, puisse avoir un impact sur les délégués libéraux aujourd'hui. «Il pourra influencer ceux pour qui le facteur chances de gagner est important. Mais, dans le cas présent, les deux aspirants auraient la même efficacité contre Mulroney», a dit M. Goldfarb.

La firme Goldfarb a fait un autre sondage, pour le réseau anglophone CTV, cette fois-ci, auprès des délégués qui auront droit de vote aujourd'hui.

L'enquête montre que M. John Turner serait à une centaine de voix de l'emporter au premier tour.

L'avocat torontois aurait l'appui de 1 690 délégués, c'est-à-dire 47 p. cent des délégués. M. Chrétien récolterait 1 360 votes ou 38 p. cent des délégués.

Concernant le sondage commandé par M. Campeau, les qualités des deux principaux candidats libéraux ont été évaluées.

M. Chrétien est celui qui, entre MM. Turner et Mulroney, comprend le mieux les aspirations des Canadiens.

En revanche, sur la scène internationale, M. Turner est vu de loin comme celui qui représenterait le mieux le Canada.

EN MATIÈRE DE SANTÉ

Les jeunes sont de véritables cancres

■ La majorité des jeunes canadiens de quinze ans ignorent que l'alcool altère la faculté de décision du conducteur, que le manque d'exercice est la cause principale d'obésité chez les jeunes et que l'Herpès est incurable. C'est ce que révèle une étude effectuée par un groupe de l'Université Queen's, à Kingston, Ontario.

CAROLE THIBAUDEAU

L'enquête a été réalisée auprès d'enfants de quatrième année, du secondaire 1 et du secondaire 4, soit des enfants âgés respectivement de 9, 12 et 15 ans. Son but: évaluer les connaissances des jeunes en matière de santé et de sécurité. L'étude a été financée par le ministère de la Santé et du Bien-être social. Elle a été dévoilée hier à Montréal, devant un groupe de plus de 35 professionnels du milieu scolaire.

Les étudiants de secondaire IV ont obtenu des notes particulièrement basses sur les questions relatives à la drogue. La majorité d'entre eux ignorent que les somnifères peuvent créer une dépendance physique et que l'alcool, les barbituriques et les tranquillisants sont des dépresseurs. En général, ils ne savent pas comment la marijuana, l'héroïne et la cocaïne affectent l'organisme.

Les lacunes pricipales apparaissent quand les questions portent sur l'alcool, les maladies contagieuses, les maladies non contagieuses, les drogues, la sexualité et le conditionnement physique.

Les adolescents québécois ont des résultats nettement supérieurs à la moyenne canadienne en ce qui concerne la sécurité routière. Les québécois sont également supérieurs à la moyenne canadienne sur les questions de nutrition et de condition physique.

Les lacunes particulièrement criantes chez les Québécois ont trait aux questions reliées à la drogue et à l'alcool.

DUEL

SUITE DE LA PAGE A 1

Quelques minutes auparavant, M. Turner avait invité les Canadiens à faire le pari de l'excellence dans un pays où les espoirs sont sans limite.

C'est par un vibrant éloge à M. Pierre Trudeau et en prenant l'engagement de respecter l'héritage libéral que M. Turner a demandé hier aux libéraux de lui faire confiance.

«Hier soir, le parti a rendu hommage au premier ministre. Ce soir, je veux lui rendre hommage personnellement», a déclaré M. Turner.

«Ce ne sera pas facile, pour n'importe lequel d'entre nous, de lui succéder», a dit M. Turner. «Il a été le Canadien le plus remarquable de notre génération», a-t-il déclaré.

Pour répondre à ceux qui le soupçonnent de vouloir sabrer dans les programmes sociaux pour réduire le déficit gouvernemental, M. Turner a fait une promesse.

«Je crois en l'héritage libéral et en l'universalité des programme sociaux», a-t-il dit.

Il s'est ensuite engagé à protéger ces mesures sociales contre tout gouvernement qui voudraient y porter atteinte.

M. Turner s'est aussi montré fidèle à la tradition libérale en énumérant certains acquis des dernières années et certains objectifs qu'il propose à ses concitoyens.

Il s'est dit en faveur de l'égalité économique des femmes et décidé à leur donner les moyens d'y parvenir.

Reprenant les grands thèmes de sa campagne, il a longuement parlé des perspectives d'avenir des jeunes et du redressement de l'économie.

«Nous sommes un pays de minorités et nous sommes fiers», a-t-il dit à son auditoire. «L'égalité doit devenir un état d'esprit pour les Canadiens de toutes cultures».

Pour lutter contre M. Jean Chrétien sur son propre terrain, M. Turner a dit qu'il allait maintenir une forte participation des Québécois et des francophones dans son gouvernement.

«Cela est indispensable à l'unité du pays», a-t-il dit. Du même souffle, il a expliqué qu'il voulait rebâtir le parti dans l'Ouest pour le rendre aussi fort qu'au Québec.

Répliquant à ses détracteurs, il a souligné qu'il ne combattait pas les libéraux mais qu'il était prêt à combattre les conservateurs.

Pour sa part, faisant appel à un nouveau patriotisme des Canadiens, M. Jean Chrétien leur a demandé de ne pas élire un francophone ou un anglophone, mais un Canadiens.

Amorçant son discours sur un ton humoristique, il a demandé au chef conservateur, M. Brian Mulroney, de ne pas tenter de régler son poste de télévision.

«Ce que vous voyez est ce que vous aurez», a-t-il lancé.

Prenant ensuite un ton sérieux, il a prévenu les libéraux qu'ils étaient les gardiens de l'héritage libéral, un héritage, a-t-il dit, dont il n'aurait jamais honte. «Ce sera la fierté de toute ma vie d'avoir servi 16 ans sous Pierre Elliott Trudeau.»

M. Chrétien s'est attaqué à ceux qui prétendent qu'il ne pourrait pas battre M. Mulroney. Il a fait valoir qu'il a gagné beaucoup d'élections et même un référendum.

Il s'est attaqué à M. René Lévesque, qui prédisait récemment la fin du French Power à Ottawa. «Les appuis que j'ai reçus de Terre-Neuve à Vancouver, de Windsor au Pôle-Nord prouvent que vous avez tort».

Il a rappelé que la prochaine élection au Québec sera référendaire, et il a promis d'aider à faire élire les libéraux du Québec.

M. Chrétien s'est engagé à travailler pour associer le Québec à l'accord constitutionnel, et à protéger les minorités.

Rappelant que l'unité du pays a toujours été la priorité des premiers ministres libéraux, il a déclaré qu'il n'aurait pas d'autres objectifs que de rallier la population de l'Ouest au gouvernement canadien.

Rappelant que l'ancien premier ministre, M. Lester B. Pearson, l'a aidé à se sentir chez lui à Ottawa à son arrivée au Parlement en 1963, il a promis de faire pour l'Ouest ce que M. Pearson a fait à son endroit.

«Nous ne sommes pas ici pour choisir un philosophe, un technicien ou un dirigeant de compagnie, nous sommes ici pour choisir un leader politique», a-t-il enfin ajouté dans une allusion à M. Turner.

D'autre part, seul autre candidat québécois dans cette course, M. Don Johnston a proposé aux libéraux des taux d'intérêt «faits aux Canada» et une politique monétaire indépendante de celle des États-Unis. «Nous n'avons pas à subir les politiques fiscales désuètes au sud de la frontière», a-t-il lancé.

Dans une attaque évidente contre M. John Turner, M. Johnston a déclaré que l'image et la beauté de l'individu ne sont pas suffisantes. «Les Canadiens veulent de la substance. Il ne suffit pas de gagner, nous avons un idéal à atteindre».

M. Johnston a fait valoir qu'il a eu peu d'appuis au début de sa campagne, parce qu'il était peu connu des Canadiens. Mais il a ajouté que les appuis sont venus un par un parce qu'il a des idées à offrir.

Le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. John Roberts, a lancé, de son coté, un appel aux libéraux, leur demandant de ne pas s'éloigner des grands principes libéraux, et de ne pas se laisser obséder par la réduction du déficit.

Il a réitéré son appui au bilinguisme. Dans une critique à peine voilée contre M. Turner, il a déclaré qu'il n'était pas le candidat de «l'establishment».

Le ministre de la Justice, M. Mark MacGuigan, s'est élevé contre ceux qui condamnent les Canadiens à un taux de chômage élevé pendant une décennie, et il a dénoncé les tenants de la réduction du déficit. «Un récent sondage Gallup nous révèle que les deux tiers de la population canadienne croit que la baisse du chômage est plus importante que la réduction du déficit. Et ils ont raisons».

Premier candidat à s'adresser aux délégués, c'est par une gifle à M. Turner que le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, a terminé hier sa campagne au leadership.

Ne croyez pas ceux qui proposent de faire des économies en réduisant le nombre de ministres, a-t-il lancé: «La chose la moins chère c'est un bon ministre».

La semaine dernière encore, l'entourage de M. Turner laissait entendre qu'il allait soustraire 15 ministres de son gouvernement.

Selon M. Whelan, un ministre qui dirige bien son ministère, est un gage d'efficacité et une assurance contre la bureaucratie.

Pour le ministre des Affaires indiennes et du Nord, M John Munro, ce qui menace le plus le Parti libéral c'est la tentation du virage à droite.

«Si nous faisons cela, les conservateurs remporteront les prochaines élections», a-t-il prédit.

Se faisant le défenseur des démunis, M. Munro a soutenu que le rôle traditionnel du parti était justement de s'occuper de leur sort.

«Nous devons tout d'abord nous attaquer à cette tragédie qu'est le chômage, ne pas craindre le déficit», a-t-il dit.

Ce faisant, M. Munro se plaçait à son tour en opposition directe à M. Turner.

«Il n'est pas suffisant de vouloir gagner des élections, il faut avoir une mission», a-t-il dit.

LOTO 6/36

Les six numéros gagnants sont:
3 — 6 — 16 — 18 — 24 — 32
complémentaire: 26

Les numéros du mise-tôt sont:
8 — 11 — 32 — 33

PROVINCIAL

Le numéro gagnant du gros lot de $500,000 est 5841855

MINI-LOTO

Le billet numéro 920298 rapporte $50,000

Taux de maternité élevé chez les adolescentes américaines

■ NEW YORK (D'après UPI) — Parmi les pays industrialisés, ce sont les États-Unis qui ont le plus fort taux de maternité chez les adolescentes, et la moyenne de ces naissances est de 64 à l'heure, affirme un article publié par le magazine *Parade*.

En 1980, 562 330 bébés ont été mis au monde par des adolescentes aux États-Unis, précise l'article. La moitié des jeunes mères n'étaient pas mariées, et 10 000 d'entre elles avaient 14 ans ou moins.

L'article émet des critiques à l'endroit des différents programmes d'éducation sexuelle qui mettent l'accent sur la manière de faire en matière de relations sexuelles, plutôt que d'insister sur les effets néfastes des relations sexuelles sur les jeunes mères et leurs enfants. Si l'on inclut les fausses couches et les avortements aux statistiques citées plus haut, on atteint le total de 1,11 million de grossesses chez les adolescentes en 1980, déclare le magazine *Parade*.

30 élèves intoxiqués lors d'une excursion de fin d'année scolaire

■ Au cours d'une excursion de fin d'année scolaire qui se tenait hier à la Récréathèque de Laval, une trentaine d'élèves des écoles Frenette et Prévost de Saint-Jérôme ont dû être hospitalisés, souffrant de maux de cœur, de vomissements et d'étourdissements.

ANDRÉ PÉPIN

Le Dr Louis Geoffroy, du centre anti-poison de l'hôpital Sainte-Justine, a déclaré hier soir à LA PRESSE que les premières analyses n'ont pas permis de déterminer la cause exacte de l'intoxication qu'il qualifie de légère. « Les patients se remettent rapidement et regagnent leurs foyers. L'intoxication n'était pas sérieuse puisque les premiers examens ne nous permettent pas d'identifier une bactérie. Dans les cas d'intoxication violente, les bactéries suspectes apparaissent immédiatement », a déclaré le Dr Geoffroy.

Le médecin, en admettant que l'intoxication ait pu être causée par un produit alimentaire, a toutefois tenu à préciser qu'il faudrait d'abord vérifier la composition de tous les aliments et boissons consommés par les élèves pour identifier la cause exacte. Il ne semble pas qu'une enquête plus poussée sera entreprise, la plupart des élèves incommodés ayant pu regagner la maison en début de soirée, complètement rétablis.

La Récréathèque est un immense centre de loisirs, situé sur le boulevard Labelle, où les jeunes peuvent faire du patin à roulettes, jouer aux quilles, au golf d'intérieur, au tennis, etc. Plusieurs distributrices d'aliments et de boissons gazeuses sont à leur disposition, ce qui rend difficile l'identification d'un aliment porteur de bactéries. De plus, au cours de la journée, les élèves ont visité les restaurants avoisinants.

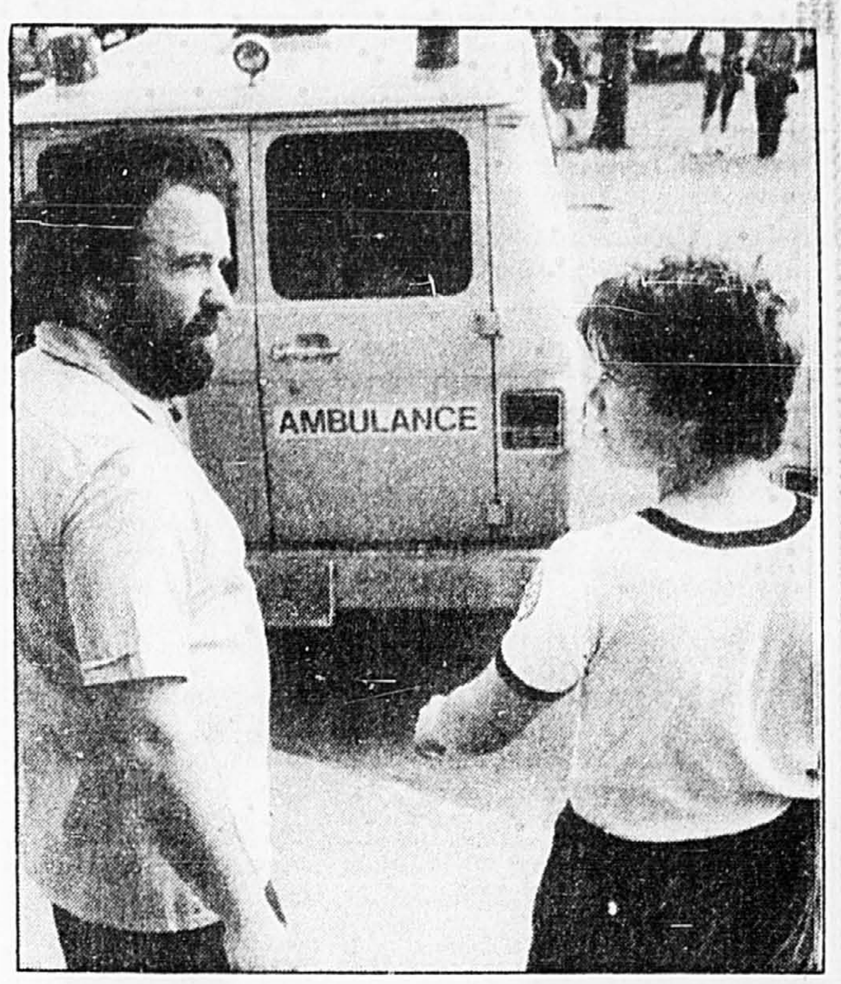
L'incident a toutefois suscité l'émoi chez les élèves et les professeurs des deux écoles qui participaient à cette fête de fin d'année scolaire. « En quelques minutes, une vingtaine d'élèves sont tombés malades, incapables de poursuivre leurs activités. On a vite demandé des ambulances », a expliqué un professeur de l'école Frenette, M. Normand Corbeil.

Une dizaine d'ambulanciers, autant de policiers et de médecins sont accourus sur les lieux pour porter secours aux jeunes malades. L'arrivée des journalistes et caméramen ajoutait à l'atmosphère de nervosité qui gagnait déjà les élèves.

Les ambulanciers faisaient monter jusqu'à sept élèves dans les véhicules pour les conduire le plus vite possible aux centres Sainte-Justine, Montréal Children et à la Cité de la Santé de Laval. Les autres malades attendaient l'arrivée des ambulanciers étendus dans la cour du centre. Les policiers soutenaient ceux qui souffraient d'étourdissements.

Plusieurs des 500 élèves qui participaient à cette journée récréative ont paniqué en voyant leurs camarades tombés soudainement malades et filer vers les hôpitaux en ambulance. Plusieurs pleuraient, d'autres voulaient téléphoner à leurs parents, d'autres voulaient rentrer au plus tôt.

« Nous avions organisé cette journée pour leur faire plaisir, mais, voilà que le tout se termine très mal. Ces enfants sont de niveau secondaire 1, donc assez jeunes et peu habitués à se retrouver dans une telle situation, ce qui explique en partie le climat de nervosité qui règne ici », a conclu le professeur Corbeil qui, lui aussi, avait bien hâte de se retrouver chez lui à Saint-Jérôme.



BEDFORD PASSÉ AU PEIGNE FIN

Toujours pas de trace des deux frères Briley

■ Les 42 policiers de la Sûreté du Québec sont revenus bredouilles hier des fouilles effectuées à la recherche des frères

CAROLE THIBAUDEAU

Briley. Les deux évadés d'un pénitencier de Virginie, décrits par le FBI comme des « killing machines », se trouvent probablement dans les bois environnant la petite ville de Bedford, près de la frontière du Vermont.

« Nous sommes pratiquement sûrs qu'ils sont à Bedford mais ils pourraient également se trouver à Montréal ou à New-York », de dire l'agent René Côté.

Au cour de la journée d'hier, les résidents ont appelé la police à plusieurs reprises, signalant des granges abandonnées, des cabanes à sucres ou tout autre endroit laissés à l'abandon et susceptibles de fournir une bonne cachette.

Plus d'une trentaine de lieux ont été fouillés hier, par le Groupe d'intervention, formé d'une dizaine de policiers très entrainés et armés jusqu'aux dents. On avait également recours aux services d'un maitre-chien et d'une équipe en hélicoptère.

Dans la nuit du mercredi au jeudi, plus tôt cette semaine, une petite épicerie a été dévalisée. On a fouillé hier le bois situé juste à l'arrière, à l'intérieur d'un périmètre de 6 kilomètres.

Les autorités ont décidé de poursuivre intensivement les recherches jusqu'à dimanche. Elles ne feront pas appel aux Forces Armées canadiennes, considérant que leurs ressources suffisent très bien à la tâche.

Les deux frères se sont évadés le 31 mai dernier du Mecklenburg Correctional Center, situé à Boydton, en Virginie. L'un des deux, Linwood Briley, a trente ans et doit subir la peine capitale en août.

Georges Rocheleau, le propriétaire du dépanneur qui a été volé, déclare que les deux criminels ne le rendent pas tellement nerveux. Il garde toujours un revolver chargé à portée de la main. « Quand vous avez été dans l'armée, vous savez quoi faire », explique-t-il.



photos Bernard Brault, LA PRESSE

Le professeur Normand Corbeil (photo du haut) est d'avis que plusieurs élèves ont été incommodés, mais il précise que la panique s'est vite emparée du groupe. « Plusieurs étaient si nerveux qu'ils tombaient soudainement malades », a déclaré le professeur. Une trentaine d'élèves ont été tranportés à l'hôpital, sous les regards inquiets de leurs camarades. L'intoxication n'était pas sérieuse puisque la plupart des jeunes patients ont regagné leurs domiciles en début de soirée hier.

Danser nue n'est pas un crime parce qu'on n'a pas encore ses 18 ans

■ Une mineure qui avait été trouvée coupable d'immoralité sexuelle parce qu'elle avait dansé nue au Cœur de l'Eden, boulevard Langelier, vient d'être acquittée par la Cour d'appel.

Les juges Owen, Dubé et Chouinard ont ainsi annulé les décisions contraires rendues par la Cour du bien-être social et un magistrat de la Cour supérieure, siégeant par la suite dans un premier appel qu'avait interjeté la juvénile danseuse.

Rappelant que l'immoralité sexuelle « prévue » par la loi des jeunes délinquants n'est nulle part définie par nos lois, les trois magistrats rappellent que dès 1975, la Cour suprême a statué que le fait, pour une personne, d'être dévêtue dans un endroit public ne constituait pas une immoralité, et que le spectacle d'une danseuse dénudée doit comporter d'autres éléments d'indécence pour entrainer une condamnation.

Les deux premiers juges ayant apparemment décidé que le facteur âge... tendre constituait un critère déterminant pour déclarer la jeune fille coupable, la Cour d'appel leur reproche d'avoir appuyé leur jugement sur cette appréciation toute personnelle.

Les trois magistrats ne peuvent admettre qu'on puisse être plus exigeant et plus sévère à l'égard d'une enfant qu'envers un adulte. Ils répugnent également à punir et à constituer un dossier judiciaire à une mineure pour une infraction qui n'en est pas une pour quiconque a atteint sa majorité.

La chronique de Pierre Foglia, en page F 9, porte sur les mêmes événements qui se sont pour ainsi dire « passés dans sa cour »



Montréal-Express a 3 000 jours

À l'occasion de la 3 000e émission de *Montréal-Express*, animée à la radio de Radio-Canada par Michel Desautels (à gauche), le caricaturiste de LA PRESSE, Jean-Pierre Girerd (au centre), a remis au maire Jean Drapeau une caricature annonçant la publication, lundi prochain, d'un cahier spécial de LA PRESSE consacré à 100 ans de vie montréalaise.

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Les dépôts garantis: des placements à termes variés, capital et intérêts garantis.

Recherchez-vous un mode d'épargne
qui vous garantit capital et intérêts?
Les Dépôts garantis de la Fiducie du Québec
sont peut-être une réponse à vos besoins.

C'est une forme de placement très sécuritaire,
le capital et le taux d'intérêt étant garantis
de la date d'émission du certificat jusqu'à son échéance.
Vous pouvez choisir la durée du dépôt
et la fréquence des versements d'intérêt. Il n'y a aucuns frais.

13½ *5 ans*
Intérêts payés annuellement
Dépôt initial minimum 1 000 $
Dépôts subséquents 500 $

Renseignez-vous davantage en communiquant avec un de nos conseillers.
Et rappelez-vous que la Fiducie du Québec peut aussi vous aider
en matière de financement, de services fiduciaires et de placements.

Chicoutimi (418) 549-5746
1-800-463-9657
Place du Royaume

Laval (514) 668-5223
1-800-361-3803
1600, boul. Saint-Martin est

Longueuil (514) 679-2810
1-800-361-5058
370, chemin Chambly

Montréal (514) 286-3225
1-800-361-6840, poste 3225
Complexe Desjardins

Québec (418) 653-6811
1-800-463-4792
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy

Sherbrooke (819) 566-5667
1-800-567-6920
1640, rue King ouest

Fiducie du Québec

Le rendement, c'est important; le service l'est tout autant.

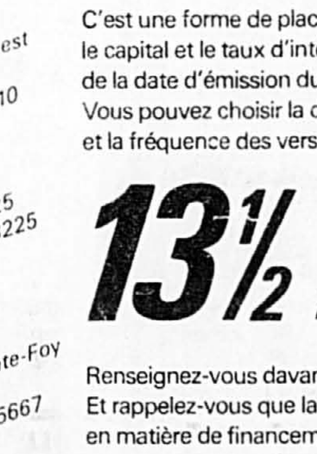
Taux sujets à changement.
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance dépôts du Québec.

desjardins

TITANIC BANDES DESSINÉES D'HUMOUR ET D'ACTION

Le Super numéro double vient de sortir ! Ne manquez pas :

UNE BD COMPLÈTE DE 21 PAGES :
Un vampire à la Baie James



NOS NOUVEAUX REPORTAGES :
Les «filles de Béciks»
Les «Scalpers» démasqués !
Les expressions à la mode
Une descente aux abattoirs





Dirigée par Madame Gisèle APRIL-FORTIER, avec la collaboration de Monsieur Normand FORTIER, l'école compte plus de 300 ex-étudiants actuellement à l'emploi d'agences de voyages.

Cours intensif d'agent de voyages

PUBLICITÉ

Avez-vous déjà rêvé d'un travail qui vous permette de voyager à travers le monde à des tarifs abordables? Celui d'agent de voyages en est un et s'il est un travail fascinant c'est bien celui-là.

Le travail d'un agent de voyages est à la fois passionnant et stimulant. Tous les jours l'agent de voyages apprend quelque chose de nouveau et ses clients sont heureux puisqu'il prépare leurs vacances. L'agent de voyage est un marchand de rêves.

On ne s'improvise pas agent de voyages. Planifier les voyages d'autrui est une lourde responsabilité; l'agent de voyages doit posséder les connaissances techniques nécessaires à la planification des voyages en plus de connaître les destinations.

Le Centre de Formation en Tourisme vous permet d'acquérir ces connaissances en vous offrant la possibilité de suivre à plein temps ou à temps partiel, un cours de formation professionnelle d'agent de voyages d'une durée de 300 heures, qui est reconnu à la fois par le ministère de l'Éducation et par les agences de voyages.

Le Centre de Formation en Tourisme est actuellement la seule école privée au Québec à dispenser un enseignement professionnel secondaire pour adultes spécialisé dans la formation d'agent de voyages et la qualité des cours est hautement reconnue dans le domaine du voyage ce qui facilite l'integration des diplômés au milieu.

Les cours du jour débutent le 3 juillet. Les cours sont donnés au Pavillon READ de l'Université du Québec, à Montréal, 420, de la Gauchetière ouest, suite 1031.

Si le défi vous intéresse que ce soit à temps plein ou à temps partiel, le jour, le soir, ou le samedi, communiquez avec le secrétariat de l'école: le personnel se fera un plaisir de vous renseigner et de vous conseiller en plus de vous faire parvenir une documentation plus détaillée: le numéro:

878-1414

Permis du ministère de l'Education no = 749720
Enseignement professionnel secondaire pour adultes

TERRAINS À VENDRE
Mont Tremblant

La STATION MONT TREMBLANT INC. offre un nombre limité de terrains situés sur le magnifique site du centre de ski Mont Tremblant et du Lac Tremblant.

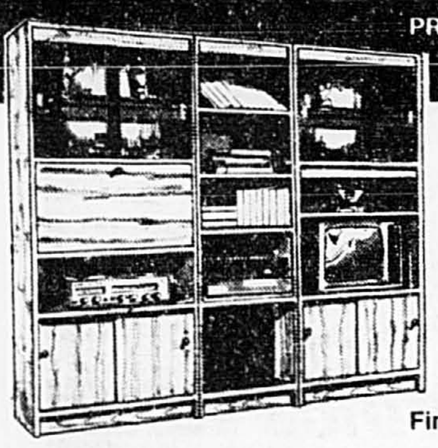
TERRAINS RÉSIDENTIELS:
— en bordure du Lac Tremblant
— unifamilial, chalets
— multifamilial
— condominiums, etc.

TERRAINS COMMERCIAUX:
— petit centre commercial
— auberge, hôtel, motel
— restaurants, bistro
— magasins, boutiques, etc.

CONTACTER: **STATION MONT TREMBLANT INC.**
30, Berlioz Rive, Bureau 103,
Ile des Soeurs, Montréal, Qué.
H3E 1L3
François Chapdelaine 767-5363

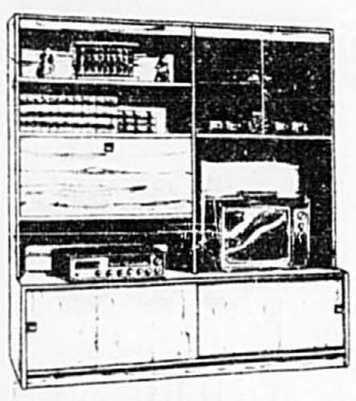
Mont Tremblant

UNITÉS MURALES
POUR TOUS LES BUDGETS



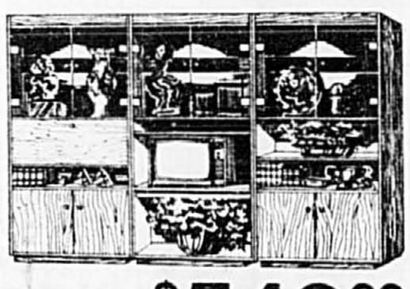
PRESQUE TOUT EN STOCK POUR LIVRAISON IMMEDIATE!

UNITÉ MURALE 3 PIÈCES
COMPRENANT:
Sections pour bar et téléviseur, section pour stéréo, porte en verre fumé et éclairage. 78" larg. x 15" de profondeur x 68" haut.
Fini noyer: $299



UNITÉ MURALE 2 PIÈCES
INCLUANT:
portes en verre fumé, lumière intérieure. 20" de profondeur pour téléviseur couleur et bar, 64" de larg. x 20/12" de profondeur x 67" de haut.
Fini teck: $330
Fini noyer: $249

UNITÉ MURALE 3 PIÈCES
Portes en verre fumé avec charnières de laiton. Éclairage intérieur. Compartiment pour téléviseur, stéréo et articles de bar. 87" de larg. x 15" de profondeur x 72" de haut. Disponible en chêne clair, pacane, amande, noyer, fini blanc et gris. Prix ord.: $600



RABAIS $51
$549.00

EN STOCK POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

OUVERT DIMANCHE 10 h à 16 h

FURNALLE INC.
8495, boul. Décarie
au nord de Jean-Talon et au sud du Metropolitain
Livraison en sus
340-9400

Lun., mar., mer. 9 h à 18 h
jeu. 9 h à 21 h
ven. 9 h à 18 h — sam. fermé
Ouvert dimanche 10 h à 16 h

VISA

DE LA SAVANE
SORTIE SOREL-DÉCARIE

Profitez d'un long week-end toutes les semaines, grâce à la section

VACANCES-VOYAGE

du samedi de

la presse 100 ans

EN BREF

Les deux évadés du pénitencier de Cowansville ont été repris

■ Deux détenus qui s'étaient évadés du pénitencier fédéral de Cowansville au cours de la soirée de jeudi ont été repris par la police vers 11 h hier matin grâce à l'intervention d'un gardien de l'institution. Le garde, dont l'identité n'a pas été divulguée, passait par hazard sur la route 112, dans le Canton Granby, quand il a reconnu les deux fuyards. Il a alerté les policiers en téléphonant dans un garage et, avec l'aide de citoyens, il a détenu les évadés jusqu'à l'arrivée des policiers. Les fuyards, Pierre Larivée et Mario Bégin,tous deux âgés de 22 ans, n'étaient pas considérés comme dangereux.

Le bilan routier s'aggrave

■ Alors que le Québec vient de vivre un de ses week-ends les plus meurtriers, la route a fait trois nouvelles victimes en l'espace de quelques heures dans la nuit de jeudi à hier.

Vers 18h30, jeudi, M. Guy Poirier, 25 ans, de Saint-Pie, perdait la vie lors d'une collision frontale survenue sur la route 235. Une autre personne a été blessée dans cet accident.

Vers 1h30, hier matin, deux autres accidents mortels: M. Louis Duchêne, 27 ans, de Saint-Grégoire, est mort à la suite d'une perte de contrôle survenue sur la route 227 à Sainte-Angèle-de-Monnoir. Au même moment, sur la route 132, à Verchères, une personne dont l'identité n'était pas connue hier soir a perdu la vie après que la voiture à bord de laquelle elle prenait place ait heurté un poteau d'Hydro Québec.

Cadavre repêché dans le port

■ Les policiers de Ports Canada ont repêché hier après-midi un cadavre qui flottait sur le fleuve Saint-Laurent à la hauteur du boul. Viau, dans le port de Montréal. Il s'agit d'un homme pesant 69 kilos, mesurant 1,72m, cheveux noirs et qui, au moment de la découverte, ne portait que des bas blancs.

Selon un policier, le corps de l'homme aurait séjourné pendant sept à huit mois dans l'eau. Une autopsie sera pratiquée sous peu afin de connaitre la cause exacte de la mort.

Vu l'état de décomposition fort avancé du corps, les policiers ont été incapables de procéder à l'identification. Une enquête est ouverte.

Requête contre deux ex-felquistes

■ C'est lundi, en Cour supérieure à Montréal, que doit être entendue la demande d'extradition faite par les États-Unis à l'encontre de MM. Alain Allard et Pierre Charette. Ces deux ex-felquistes sont soupçonnés par les autorités américaines d'avoir détourné un avion de la Eastern Airlines vers Cuba en 1969.

Un comité de soutien formé pour venir en aide aux accusés a cependant fait savoir qu'il tentait d'obtenir que le gouvernement canadien s'oppose à la demande américaine d'extradition faite 15 ans après les faits reprochés. Le comité fait remarquer la demande américaine survient cinq ans après le retour d'exil de MM. Allard et Charette et plus de quatre ans après qu'ils aient eu purgé la peine imposée par la justice canadienne.

Pas de négligence criminelle

■ La compagnie « Habitat Sainte-Foy », le promoteur André Bilodeau et le surintendant Léo Malenfant n'auront pas à subir de procès relativement à l'effondrement d'un édifice en construction.

Les accusations faisaient suite à la mort de Guillaume Lemieux, 17 ans, de Sainte-Foy, et de Paul-Emile Labrecque, 47 ans, de Saint-Agapit, qui ont perdu la vie dans la tragédie survenue le 5 août 1983, à Sainte-Foy.

Seule la compagnie avait été tenue criminellement responsable de la tragédie par un coroner mais le ministère public avait tout de même décidé de porter des accusations contre le promoteur et le surintendant.

Au terme d'une enquête préliminaire qui s'est déroulée sous une ordonnance de non publication, le juge Jean Dutil, de la cour des Sessions de la paix, a estimé la preuve insuffisante pour conclure à la négligence criminelle.

Appui aux «188 du Bud's»

■ L'Association pour les droits des gais et des lesbiennes du Québec a annoncé hier en conférence de presse la formation d'un comité d'appui pour les «188 du Bud's». L'association a profité de l'occasion pour dénoncer les procédures d'arrestation et les conditions de détention des personnes arrêtées. On sait qu'il y a deux semaines, la police avait appréhendé 188 clients en faisant irruption dans le bar gai Bud's, dans l'ouest de la ville. De ce nombre, 25 avaient été relâchés alors que des accusations étaient portées contre les autres (33 accusés de grossière indécence, 8 d'avoir été tenanciers de maison de débauche et 122 de s'y être trouvés.

Manif contre la SOTAN

■ Le Comité logement Rosemont a organisé un piquetage symbolique, hier après-midi sur le site des terrains Angus, dans l'est de la ville, pour protester contre la lenteur de la Société des terrains Angus (SOTAN) à faire connaître son plan d'aménagement, qui devait en principe être rendu public à la mi-mai. Le comité proteste également contre le nombre restreint de logements sociaux prévu aux plans préliminaires. Seulement 13 p. cent des logements seront, semble-t-il, accessibles à des ménages gagnant moins de $15 000 par an.

Le président d'Alcan honoré

■ Le président et chef de la direction d'Alcan Aluminium Ltée, M. D.M. Culver, s'est vu décerner hier un certificat de mérite de la « Parade des dix sous ». Ce geste visait à souligner les efforts remarquables de l'entreprise pour faciliter l'accès aux handicapés dans l'édifice magnifiquement rénové de son siège social sis au 1188 ouest, rue Sherbrooke.

Jeunes bénévoles demandés

■ La société canadienne de la Croix rouge est à la recherche de jeunes bénévoles, âgés d'au moins 14 ans, pour travailler durant les collectes de sang cet été. Les jeunes accueilleront les donneurs, leur serviront des beignets et du café et verront au bon déroulement de la collecte. Pour de plus amples renseignements, entrer en communication avec M. René Marchand, Société canadienne de la Croix rouge, 2170 boulevard Dorchester ouest, Montréal H3H 1R6, téléphone: 937-7761.

Nouvel appui au RAJ

■ Les Conférences de Montréal et d'Ottawa de l'Église Unie du Canada, représentant tout le Québec et l'Est de l'Ontario, ont accordé hier leur appui au Regroupement autonome des jeunes (RAJ). Lors d'une conférence de presse tenue hier à Pointe-Saint-Charles, l'Église Unie a annoncé qu'elle faisait siennes les revendication des jeunes assités sociaux. Le RAJ est ce mouvement qui milite pour la parité de l'aide sociale entre les moins de trente ans et leurs aînés, ainsi que pour la création d'emplois pour les jeunes.

PORTES ET FENÊTRES:
L'ALUMINIUM, C'EST BIEN...
VINYLE ET ALUMINIUM C'EST BIEN MIEUX!



ALUMINIUM SEULEMENT:

1960: Révolution dans le domaine des portes et fenêtres: l'aluminium remplace le bois. Finie la peinture à chaque printemps!

Entre temps, les expériences pratiques en conservation d'énergie démontrent que l'aluminium offre une protection accrue s'il est allié au vinyle.

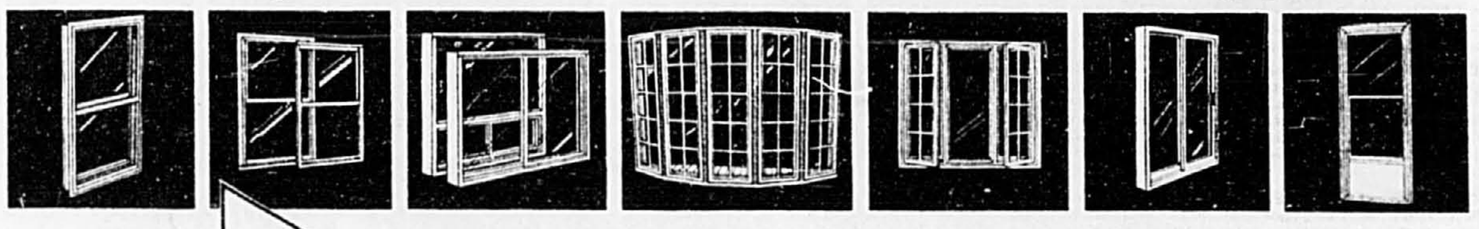
VINYLE ET ALUMINIUM:

AÉRO est la seule compagnie à se spécialiser dans l'alliage du vinyle et de l'aluminium pour mieux combattre le froid.

En effet, le vinyle perd 1,000* fois moins de BTU que l'aluminium.

*Source: ASTMC 1977





Les Produits
aero
Inc.

Depuis 22 ans, les VRAIS spécialistes des portes et fenêtres en vinyle et aluminium.

Il y a plus de 500 distributeurs AÉRO à travers le Québec, composez:

1-800-361-4072

pour connaître celui qui est le plus près de chez vous.

LA NASA AU CONGRÈS DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC

Colonie permanente sur la lune d'ici la fin du siècle

■ TROIS-RIVIERES (PC) — Tout en accélérant au cours des prochaines années son programme spatial basé sur l'utilisation de la navette, la NASA entend réaliser de façon expérimentale l'implantation d'une colonie d'habitation sur la lune d'ici la fin du siècle.

Tel est l'un des nombreux projets sur lesquels se penchent les experts de la NASA et qui figurent au programme spatial américain des années 90, comme l'a indiqué, hier à Trois-Rivières, l'ingénieur en chef de la NASA, le Dr Milton Silveira.

Invité d'honneur du 64e congrès annuel de l'Ordre des ingénieurs du Québec, qui s'est ouvert hier dans cette ville, le Dr Silveira a expliqué qu'à court terme ce sont les missions reliées à la navette qui retiennent toutes les énergies. Ces missions seront de plus en plus nombreuses cette année et l'on procédera à un lancement presque chaque mois.

A l'automne, le Québécois Marc Garneau sera d'ailleurs de l'une d'elles. Le Dr Silveira a également annoncé que deux autres Canadiens seraient lancés en orbite l'an prochain aux côtés des Américains pour cimenter l'étroite coopération entre les deux pays dans le domaine aéronautique spatial.

Grâce à l'utilisation de la navette, il est maintenant possible d'accéder à l'espace à un coût moindre puisque le vaisseau revient sur terre après chacune de ses missions. On en profitera donc pour accentuer au cours des prochaines années le développement scientifique via ces expéditions.

Station permanente en orbite

Le Dr Silveira a expliqué qu'on espère notamment procéder d'ici peu à la construction d'une première station mobile dans l'espace. Avec l'aide de la navette, on mettra les structures nécessaires en orbite. Il sera alors possible de réaliser des expériences qui auront une application dans la vie courante, notamment dans le domaine de la technologie médicale.

Après cette expérience de vie permanente dans l'espace, ce sera l'objectif lune. Un défi que la NASA croit pouvoir relever d'ici l'an 2 000.

Le Dr Silveira a raconté aux ingénieurs québécois que les expéditions sur la lune n'avaient pas été reléguées aux oubliettes bien qu'il ne se fasse plus de missions Apollo depuis une dizaine d'années.

La NASA veut maintenant récidiver mais avec l'objectif d'établir une colonie permanente d'habitation sur la lune.

« C'est très possible. Nous savons qu'il y a de l'oxygène sur la lune, qu'on peut trouver de l'eau et qu'il y a moyen d'utiliser l'énergie solaire. On peut penser à la construction d'une ville sous un dôme. C'est un projet qui devrait se faire vers la fin du siècle », a indiqué le conférencier.



photo Pierre Lalumière, LA PRESSE

Le Carnaval du Soleil bat son plein

Alain Boudreault, Réjean Olivier et Michael Pemberton-Smith répètent en plein air, sous l'oeil plus ou moins attentif de deux auditeurs, avant que ne débute l'édition 1984 du Carnaval du Soleil. La scène a été croquée en fin d'après-midi hier dans le Vieux Port. Le Carnaval, qui s'y tient tout le week-end, est un ensemble d'activités multi-ethniques et multi-culturelles qui célèbrent l'avènement du soleil et de l'été à Montréal. L'an dernier, l'événement avait eu lieu rue Saint-Denis et avait remporté un vif succès. Au programme de cette année, sous les chapiteaux du Vieux Port : une soirée Carnaval Tropical, les groupes J. R. Express (reggae), Crime (funky), Umajha (célébration amérindienne), Buzz (musique tropicale), etc. Tout au long du Carnaval, il y aura des expositions, une foule d'artisans, des groupes de médecine alternative, etc. L'entrée du site se trouve au pied de la Place Jacques-Cartier. Les activités débutent à 15 heures aujourd'hui et demain. Au fait, la météo prévoit pour aujourd'hui quelques passages nuageux...

L'assurance-maladie a coûté $1,6 milliard au Québec en 83

■ QUÉBEC (PC) — Le coût de l'assurance-maladie au Québec en 1983-84 a atteint près de $1,6 milliard.

C'est ce que révèle le 15e rapport annuel de la Régie de l'assurance-maladie (RAMQ) rendu public hier par le ministre des Affaires sociales, M. Camille Laurin.

Ce montant représente une augmentation de $233,2 millions ou de 17,2 p. cent par rapport à l'an dernier.

Si l'on fait asbstration de la correction apportée en 1982-83 aux montants forfaitaires que la Régie prévoyait, au 31 mars 1982, devoir verser aux dispensateurs de services assurés, l'augmentation des coûts des programmes administrés par la RAMQ est toutefois ramenée à 12,6 p. cent.

Comme toujours, c'est le programme de services médicaux qui a entraîné les dépenses les plus importantes. Elles se sont élevées à un peu plus de $1,1 milliard, en hausse de 13,4 p. cent par rapport à l'année précédente.

Le programme de médicaments et de services pharmaceutiques est celui, parmi les principaux programmes, où l'on a enregistré la plus forte augmentation. Il a entraîné des déboursés de l'ordre de $178,4 millions, soit une augmentation de 15,1 p. cent.

Les services dentaires ont coûté $100,4 millions, une diminution de 0,1 p. cent, tandis que l'on enregistrait une hausse de 9,6 p. cent au niveau des services hospitaliers rendus hors Québec, dont le coût a atteint $93,4 millions.

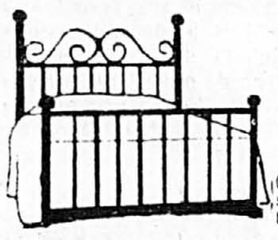
Par rapport à l'ensemble des programmes, les services médicaux représentaient 72,4 p. cent des coûts, les médicaments et les services, 11,2 p. cent, les services dentaires, 6,3 p. cent, et les services hospitaliers rendus hors Québec, 5,9 p. cent.

Les chauffeurs d'autobus ont débrayé à Vancouver

■ VANCOUVER (PC) — Les autobus ont cessé de rouler hier à Vancouver et à Victoria. Un différend oppose depuis plusieurs mois les 1 800 membres du Syndicat indépendant du transport et la direction du Metro Transit Operating, l'entreprise qui gère le système de transport en commun pour le compte du gouvernement de la Colombie-Britannique. L'arrêt de travail s'est produit lorsque des chauffeurs ont refusé, en se présentant au travail, de se soumettre aux nouveaux horaires mis en place pour l'été.

LIQUIDATION D'INVENTAIRE
JUSQU'À 60% DE RÉDUCTION

LITS DE LAITON (Garantis pur laiton) 100 lits en stock. Prix ord. jusqu'à 1800 $. Pour literie double ou grand format (queen) à partir de 450$



BELLES ARMOIRES EN PIN à partir de 575$ (nous avons également en stock tables de chevet et tables de salles à manger)



Samedi et dimanche de midi à 17 heures.
Vente sous la direction des liquidateurs Belec
16356, boul. Gouin ouest (Prendre l'autoroute Transcanadienne jusqu'à St-Charles nord, vers Gouin, tourner à droite.) 694-6359

«APPRENDRE EN GROUPE À S'AIDER SOI-MÊME»
aider
Ateliers d' Initiation au Développement Emotivo-Rationnel
SESSIONS D'ÉTÉ
CROISSANCE PERSONNELLE PAR L'ÉMOTIVO-RATIONNEL
Une approche efficace de la réalité d'aujourd'hui permet à la personne d'accéder à un meilleur fonctionnement et à un épanouissement plus complet de ses ressources personnelles en s'engageant elle-même dans une démarche ACTIVE de modification de ses idées, de ses actions et de ses émotions.
• 1 soir par semaine • Groupe limité à 12 personnes
• Frais 15$ par rencontre • Air climatisé
Soirée d'information, pour réserver tél.: 728-8076
620, rue Cathcart, suite 900
THÉRAPIES INDIVIDUELLES SUR RENDEZ-VOUS

CCFA inc.
COURS D'ANGLAIS INTENSIF POUR PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE
RECEVEZ-VOUS L'ASSURANCE-CHÔMAGE?
SAVIEZ-VOUS QUE...?
VOUS POUVEZ OBTENIR JUSQU'À 26 SEMAINES DE PRESTATIONS SUPPLÉMENTAIRES SI VOUS ÊTES QUALIFIÉ(E)* POUR SUIVRE DES COURS D'ANGLAIS
* ÊTES-VOUS QUALIFIÉ(E) vous pouvez suivre des cours d'anglais à plein temps dans le cas où cet apprentissage est essentiel à l'obtention d'un emploi.
PROLONGATION POSSIBLE DE VOS PRESTATIONS Ceux qui se prévalent de cette disposition toucheront des prestations durant la formation. La formation durera en moyenne 26 semaines
SÉANCES D'INFORMATION
Des séances d'information auront lieu au Centre CCFA cette semaine, pour y assister composez 875-8314
COURS D'ANGLAIS POUR PRESTATAIRES
• Durée 25 heures par semaine • petits groupes — emphase sur la conversation
• Lundi au jeudi 9h15 à 16h • Échange de conversation avec anglophones • Frais 40$ par semaine (déductibles d'impôt)
CCFA
LE CENTRE DE CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE CCFA INC.
Fondé en 1969
620, rue Cathcart (9e)
Reconnu par le ministère de l'Éducation

MAIGRIR
Une ÉQUIPE de médecins, diététistes, éducateurs physique, animateurs, etc. est à votre service depuis 10 ANS.
C'BON DE MONTRÉAL
276-2573

Acheter une piscine Dauphin offre deux avantages uniques:
*Pas d'intermédiaire
*La qualité de l'Aluminium
ENDURANCE
ALCAN

MEMBRE ACPO
PRIX AVANTAGEUX
24' HORS TERRE
INCLUANT FILTRE JACUZZI
$1,395
Toute autre grandeur disponible



MEUBLES DE JARDIN SUPER SPÉCIAL $349.00
1 table, 4 chaises. (parasol en sus)



10 kg 39.95
NOUVEAU CHLOR-ICID
Utilisation aux 2 jours seulement



CHLORE 45 kilos Clin $117.95
H.T.H. 15,9 kilos $59.95
11,4 kilos $45.95
SPÉCIAUX EN MAGASIN JUSQU'À 50% DE RABAIS QUANTITÉ LIMITÉE

TOILE SOLAIRE
Hors terre
18' $44.95
21' $62.95
24' $74.95
Creusées
14' x 28' $79.95
16' x 32' $99.95

Piscines Dauphin
La piscine qui dure... garantie.
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 9h à 21h, Samedi de 9h à 17h, Dimanche de 12h à 17h
MONTRÉAL 2170, boul. Laurentien Saint-Laurent (voisin de Canadair) Téléphone: 332-6060
RIVE-SUD 3919, boulevard Taschereau est (face aux Galeries Taschereau) Téléphone: 676-4020
LAVAL 2009, autoroute 440 (Coin Le Corbusier) Téléphone: 682-3100

• ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN •
SUPERBE VENTE AUX ENCHÈRES EN 4 SÉANCES
PLUS DE MILLE LOTS INCLUANT PLUSIEURS MCX DE LA COLLECTION DE G. LABELLE, DE PLUSIEURS SUCCESSIONS, CONSIGNATEURS, ET /OU NOTRE PROPRE COMPTE
VISITE: VENDREDI LE 22 JUIN, 10 h à 21 h; SAMEDI LE 23 JUIN, 10 h à 17 h; DIMANCHE LE 24 JUIN, 10 h à 17 h
ENCAN: LUNDI LE 25 JUIN, 19 h; MARDI LE 26 JUIN, 19 h; MERCREDI LE 27 JUIN, 19 h; JEUDI LE 28 JUIN, 19 h
GRANDE SÉLECTION DE MEUBLES ANTIQUES comprenant plusieurs salles à manger incluant salle à diner Chippendale 10 mcx en acajou, Tudor 10 mcx en acajou, style anglais 9 mcx en acajou, style Tudor 9 mcx en chêne, style 1900 9 mcx en noyer. Plusieurs vaisseliers et vitrines en acajou de styles Sheraton, Duncan Phyfe, Chippendale, etc. Ensemble de 8 chaises antiques Hepplewhite marquetées, 6 chaises victoriennes ciselées, ensemble de 10 chaises style Chippendale, 6 chaises en noyer style 1900. Plusieurs secrétaires-bibliothèques antiques Chippendale, bureau style anglais en acajou, bureau-plat Duncan Phyfe, bureau de directeur style Louis XV, bibliothèque double Art-Deco. Tables de jeux marquetées de laiton. Superbe coiffeuse Louis XV marquetée. Grand assortiment de meubles et articles québécois et canadiens. Meubles de petit salon victoriens, meubles rembourrés comprenant canapés Chippendale, causeuses, recamier, banquette, meubles de salon victoriens antiques, chaises à oreillettes, meubles de salon style français en bois doré. Chambre à coucher antique 6 mcx style français marquetée. Chambre à coucher 6 mcx en acajou marquetée style Louis XVI. Chambre à coucher 6 mcx Art Deco. Table de salon française marquetée. Pare-étincelles victorien avec tapisserie à l'aiguille. Sélection de miroirs dans des cadres ciselés et dorés. Radios et gramaphones, meubles de radio et miroir en laiton.
SÉLECTION DE CÉRAMIQUES, meubles et objets d'art orientaux. La plus grande collection de porcelaines orientales jamais vue à Montréal, comprenant grands vases de palais, jardinières, jarres de temple, vases et bols incluant Rose Médallon, Mille fleurs, Imari, Famille Noire, vases et bols en bronze cloisonné émaillé. Collection de ciselures orientales en ivoire comprenant pièces de jeu d'échecs, netsukes, ponts, sélection de ciselures en jade. Splendide mobilier de salon chinois 8 mcx en bois de rose, superbe chaise en bois de rose ciselé, chaises de coin, table ronde en bois de rose ciselé et avec le dessus en marbre, piédestals. Paravents chinois laqués. Tuiles chinoises, bronzes.
PORCELAINES ET VERRERIES EUROPÉENNES. Argent et plaqué argent. Milieu de table antique Crown Derby, urne Royal Vienna, paire de grands vases de Sèvres. R. Lalique, Royal Worchester, Royal Doulton, verrerie Orrefors, verre Jet et Bristol. Ensemble de thé et café en argent sterling, ensemble de thé et café plaqué argent, télescope antique. Épées antiques et fusil de chasse antique. Petites collections de poupées et de chaises de poupées.
TAPIS ORIENTAUX ET DE PERSE comprenant Tabrize antique 14' x 7', Aubusson chinois, tapis chinois, chemin de couloir sarouk jusqu'à 17' de longueur. Sandjian, Kelim, Hamadan, Yalameh Shirvan antique, Karachi assortis, etc., Aubusson antique.
MONTRES ET HORLOGES: Bailey antique, horloge grand-père en acajou de Bank & Biddle, horloge en pin canadien et horloge murale antique, importante horloge de cheminée en marbre de D. Mougin.
SÉLECTION DE PIANOS comprenant piano à demi-queue laqué noir de Pokarny (Vienne), pianos droits de Bell & Handel, G.H. McRill & Son, pianos de Winter, Haines, Wurlington et autres.
Paire de candélabres en bronze de la période de l'Empire français, paire de piédestals en marbre et bronze de l'Empire français. Paire de superbes lampes Girondelles en bronze de Louis Philippe, lampes à pied Art Deco en style 1900, superbe lustre en cristal, grande sélection de lampes plafonnier en métal et laiton, lampes décoratives en porcelaine.
BIJOUX comprenant sélection de bagues, bracelets, colliers, boucles d'oreilles, broches, plusieurs sertis de diamants, et d'autres pierres précieuses. Bague de dame sertie d'un diamant de 3.30 carats et bague d'homme sertie d'un diamant de 2 carats. Plusieurs montres.
Bronzes américains et européens comprenant un grand assortiment de Remington, bronzes français avec sujets arabiques, oeuvres russes et classiques. Sculpteurs en vedette: A. Barye, A. Moreau, P.J. Mène, R. Grégoire, A. Gaudes, E. Drouot, Maillard et autres.
Toiles, dessins et gravures canadiens et européens.
IMPORTANTE COLLECTION DE PIÈCES DE MONNAIES: américaines, canadiennes, de Terre-Neuve et pièces de monnaies en or étrangères, collection de dollars en argent y compris le rare 1948, dollars en argent américains, médailles, monnaie de papier, monnaies anciennes, et plus.
UNE PRIME DE 10% SERA PAYABLE SUR LE PRIX D'ACHAT SUR TOUS LES ARTICLES ACHETÉS DANS NOTRE VENTE AUX ENCHÈRES. Notre commission est de 15% au-dessous de $500 et 10% au-dessus de $500. Minimum $25 par lot.
(DÉSOLÉS, PAS D'ENFANTS).



Horloge de Boulle, Bronze et Coquille de tortue.



Paire de vases de Palais Européen 39" de hauteur.



«Coming through the Rye». Groupe de bronzes d'après l'original Frederic Remington.



Piano à demi-queue. Pokorny (Vienne).



Paire de jarres de temple Rose Medallion.

INDUSTRIES EMPIRE INC.
SALLE D'ENCAN
5500, rue PARÉ (ouest de Décarie) 737-5343 - 737-8653
• ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN • ENCAN •

ÉDITORIAL

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

ROGER D. LANDRY
président et éditeur

MICHEL ROY
éditeur adjoint

CLAUDE GRAVEL directeur de l'information
JEAN-GUY DUBUC éditorialiste en chef

Il faut dire non à Gilles Grégoire

Le député de Frontenac, M. Gilles Grégoire, n'est pas satisfait de la réponse qu'il a reçue du ministre de la Justice, M. Pierre-Marc Johnson, concernant les accusations qu'il a portées envers la justice du Québec. Parce que le ministre a réfuté les accusations du député. On comprend que le député soit malheureux de cette réponse. Mais le ministre avait raison de répondre ainsi.

Il faut se rappeler que le député de Frontenac, après avoir été condamné à la prison et après avoir purgé sa peine, est revenu à l'Assemblée nationale. C'est son droit, selon notre Droit. Reconnaissons que c'est un privilège.

Revenu à l'Assemblée, M. Grégoire a profité des avantages que lui procure l'immunité parlementaire pour porter de sérieuses accusations envers un certain nombre de personnes reliées à la fonction publique ou à la magistrature. Encore là, notre Droit le lui permet.

Il ne faut tout de même pas exagérer.

L'immunité parlementaire, privilège de Droit, ne peut donner à personne le droit d'accuser un tiers sans respecter les autres règles du Droit. C'est-à-dire qu'il faut suffisamment de preuves, de fondements et de certitudes pour accuser quelqu'un de fautes graves. Pour s'en assurer, il y a les Cours, les tribunaux et les procès tenus au Québec, comme, par exemple, celui qu'a dû subir M. Grégoire. L'expérience est dure, mais juste.

Il ne faudrait pas permettre aux députés d'utiliser des privilèges légaux refusés à l'ensemble de la population. Ce qui signifie que si M. Grégoire a de sérieuses raisons de mettre en doute la façon dont la justice l'a traité, il doit s'adresser à elle comme doivent le faire les autres citoyens. Il ne peut utiliser le privilège de l'Assemblée pour aller au-delà de ce que peuvent se permettre les autres Québécois.

Si les accusations sont globales, incomplètes, grossières, même fausses, l'Assemblée n'a pas à les discuter.

Pour être certain d'être jugé équitablement, comme tous les autres Québécois, M. Grégoire peut s'adresser aux instances d'appel. Et si son titre de député le gêne, qu'il démissionne de son poste, tout simplement.

Jean-Guy DUBUC

Le jeu n'en vaut pas la chandelle

La Société canadienne des paris sportifs perdrait environ $750,000 par semaine. Les parieurs ne semblent pas avoir plus de goût à cette nouvelle forme de loterie que ne l'ont les gouvernements provinciaux et les députés de l'opposition. Le gouvernement fédéral doit laisser tomber cette idée avant qu'elle ne fasse plus de dégâts à ses finances et à sa crédibilité.

La dernière idée d'Ottawa est d'impliquer la Société canadienne des postes dans cette affaire. La Société des paris sportifs aurait, en effet, de la peine à recruter des détaillants et voudrait que les bureaux de poste vendent les billets au public. Quelque 300 bureaux en Alberta ont été embarqués dans un «projet-pilote» et la pratique pourrait être adoptée à travers le Canada.

La manoeuvre est astucieuse. La Société canadienne des postes remonte doucement la pente et a sensiblement diminué son déficit. Elle fait un gros effort pour améliorer ses services au public et pour devenir rentable; les paris sportifs ont naturellement tout avantage à utiliser ses services. Ce n'est pas seulement un moyen de s'implanter dans toutes les communautés à travers le Canada, mais aussi une façon de se développer sous l'aile d'une institution respectable qui fournit des services essentiels à la population. La Société des paris sportifs espère sans doute que, dans l'esprit de la population, elle acquerra aussi ces qualités.

Le président de la Société canadienne des postes, M. Michael Warren, a bien compris que sa tâche est avant tout de rétablir la confiance: confiance du public dans un service postal efficace et confiance des employés dans l'importance de leur travail. Il cherche aussi à développer d'autres activités afin de faire une meilleure utilisation du personnel et des installations. Il devrait toutefois faire attention que ces activités auxiliaires ne dénaturent pas l'image de la Poste dans l'esprit du public.

La Société des paris sportifs avait un budget initial (une banque?) de $10.5 millions. Au rythme actuel des pertes, cette somme sera vite engloutie et le gouvernement devra bientôt décider s'il veut accorder de nouveaux crédits. Il semble évident qu'Ottawa a misé sur le mauvais cheval et qu'il devrait arrêter les frais.

Le ministre d'État à la Santé et aux Sports amateurs, M. Jacques Olivier, a fait grand cas de l'appui des gouvernements provinciaux à l'opposition conservatrice pour arrêter le retour d'Ottawa dans le domaine des jeux et des loteries. On ne comprend pas son étonnement, car cette opposition est fondée sur un accord entre le gouvernement fédéral et les provinces.

Ottawa peut sans doute continuer à faire fi de l'opposition, comme il peut briser la résistance des consommateurs en engloutissant des millions à trouver la solution qui plaise au public. Pourtant M. Olivier aime souligner que le but des paris sportifs est de venir en aide au sport amateur et à la recherche médicale. Il a raison; et il ne devrait pas oublier que c'est même la raison d'être de son ministère, et non de mettre sur pied à coups de millions un jeu dont personne ne veut et qui ne rapporte rien.

Frédéric WAGNIÈRE

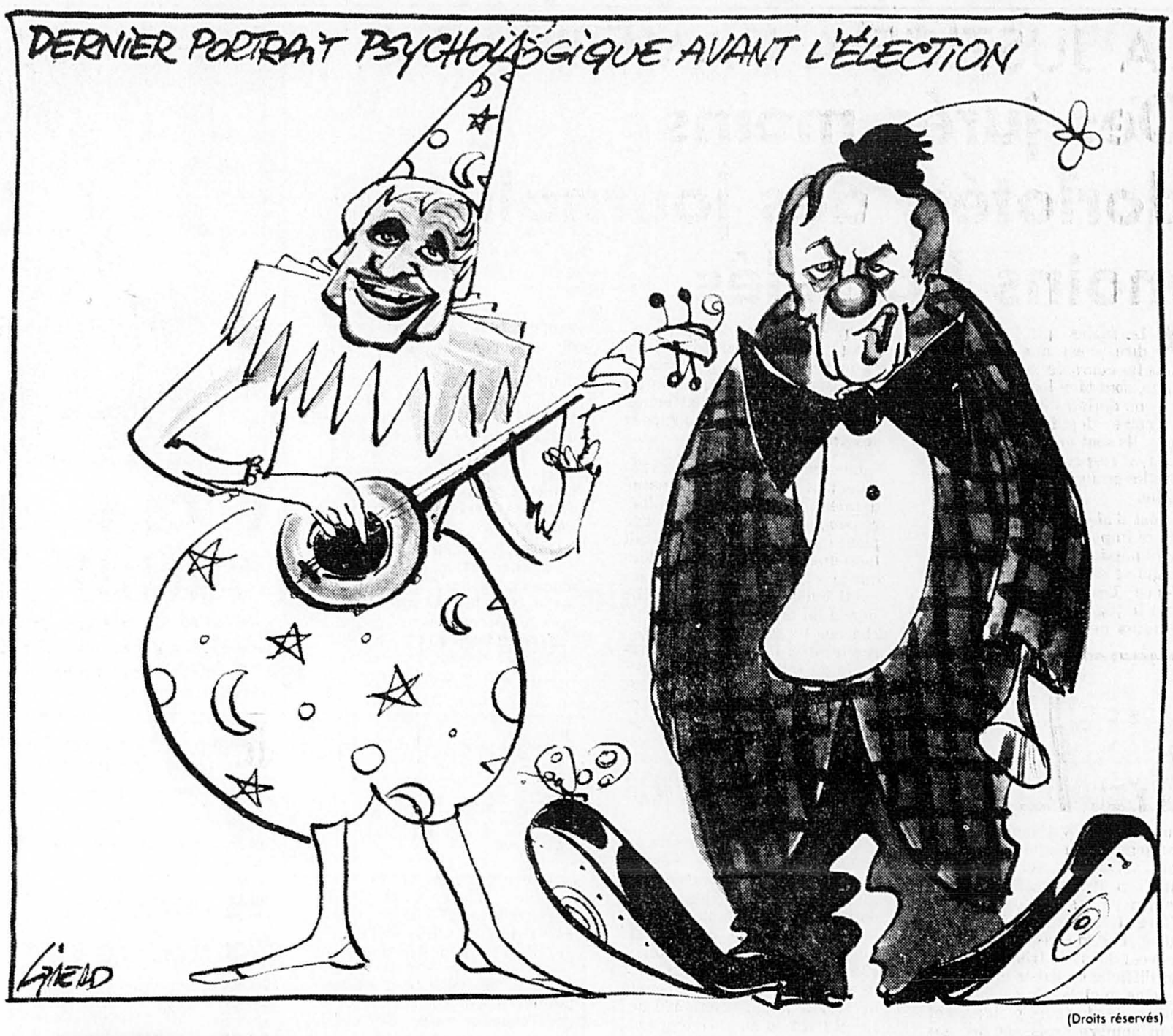
Les vingt ans du Journal de Montréal

En ce 20e anniversaire de fondation du *Journal de Montréal*, la direction et le personnel de LA PRESSE présentent à M. Pierre Péladeau et à ses collaborateurs leurs félicitations et leurs voeux de succès.

Institution centenaire, toujours attentive à l'histoire qui se fait et qu'elle contribue à faire connaître, LA PRESSE salue avec admiration son jeune et fougueux concurrent. Son essor sur le marché des médias est la réalisation d'un vieux rêve, celui de son fondateur qui créa en juin 1964, au cours d'une grève paralysant LA PRESSE, un quotidien à l'image de son idéal d'information populaire. Opiniâtre et intrépide, Pierre Péladeau a bâti une entreprise vigoureuse et dynamique. Mais jamais il n'a cessé d'être l'inspirateur du journalisme qui se fait dans son quotidien. Car «le Journal, disait-il cette semaine, c'est ma vie».

LA PRESSE est heureuse de rendre hommage à ce bâtisseur.

Roger D. LANDRY,
président et éditeur
Michel ROY,
éditeur adjoint



(Droits réservés)



Marcel Adam

L'émouvant adieu des libéraux à P.E. Trudeau

Jeudi soir, dans le lieu même où il fut élu chef il y a 16 ans, le premier ministre Trudeau a été l'objet d'une grandiose fête d'adieu qui a rempli de nostalgie tous les partisans libéraux du pays, mais sans doute aussi une multitude de Canadiens d'allégeance politique différente.

Ce fut une belle fête. Très émouvante aussi. À cause de l'évidente sincérité des louanges dont fut l'objet le héros de la fête, à cause aussi de cette rétrospective cinématographique de la carrière du chef sortant, qui fit revivre à M. Trudeau et à nous tous «une certaine jeunesse».

À un chef d'une stature exceptionnelle qui a profondément marqué l'histoire de son pays et fait honneur à ses compatriotes sur la scène internationale, en même temps que la gloire de son parti, celui-ci a voulu témoigner avec éclat son admiration, son affection et sa reconnaissance.

Les prédécesseurs de M. Trudeau n'ont sans doute pas tous été honorés d'une façon aussi spectaculaire à leur départ. Mais y en a-t-il un qui a quitté la direction du parti dans des circonstances aussi tristes que celles qui ont marqué souvent la transition à la tête du Parti conservateur?

Pourquoi, dans un même pays, deux partis de gouvernement composés de citoyens issus d'une même civilisation et imprégnés d'une même culture, peuvent-ils avoir des comportements aussi différents à l'égard de leurs chefs?

Je n'y vois qu'une explication plausible: la différence tient à la fortune de l'un et à l'infortune de l'autre.

Il faut un minimum d'aisance pour pratiquer la vertu, a dit saint Thomas. On pourrait paraphraser cette sentence et dire qu'en politique il faut à un parti un minimum de réussites électorales pour être capable de générosité et de magnanimité.

Autrement dit, les échecs répétés engendrent la dissension et induisent les partisans à la mutinerie contre le chef-bouc-émissaire. Alors que les succès électoraux favorisent la cohésion, la discipline et le respect envers le chef.

Or on sait que, depuis le début du siècle, la guigne s'acharne sur le Parti conservateur, alors que les libéraux ont été choyés par les dieux.

On rétorquera que les malheurs des premiers tiennent à leur incapacité d'attirer des leaders de grand calibre alors que les seconds ont été gâtés à cet égard. Mais ce fait ne contredit pas ma thèse. Il la confirme dans la mesure où les partis qui réussissent attirent plus facilement que les perdants les meilleurs éléments de la société.

On invoquera aussi le cas du Nouveau parti démocratique qui n'a jamais triomphé de ses adversaires et qui, pourtant, ne traite pas moins bien ses chefs que ne le font les libéraux. Mais il s'agit d'un cas différent. D'abord il ne s'agit pas d'un parti de gouvernement mais d'opposition. Aucun membre de ce parti n'aspire voir de son vivant le NPD accéder au pouvoir. Il sème pour l'avenir tout en cherchant à exercer une influence bénéfique sur les politiques gouvernementales, particulièrement quand il obtient occasionnellement un pouvoir d'arbitrage aux Communes. Il s'agit au surplus d'une formation idéologique, animée par des principes qui font percevoir le pouvoir comme un moyen et non comme une fin en soi. Autant de facteurs qui le font se comporter différemment de ses adversaires à plusieurs égards.

Jeudi soir M. Trudeau a prononcé un grand discours. Un de ses meilleurs, ont dit certains. En tant que chef de parti, sûrement. Parce que son discours était partisan, ce qui allait de soi dans les circonstances, mais non politicien. Au moment où il quitte la scène, je n'ai pas le goût de relever certains énoncés discutables de son allocution. Je ne veux pas bouder le plaisir que j'ai encore une fois éprouvé à entendre cet homme de raison qui, paradoxalement, ne parle jamais aussi bien que lorsqu'il est sous l'emprise de la passion. Quand il met sa remarquable intelligence au service d'une cause qui lui tient à coeur et qu'il renonce à lire un texte pour se livrer à une improvisation soigneusement préparée, M. Trudeau se révèle un orateur d'une redoutable force de persuasion. Surtout parce qu'il a le rare talent de faire d'une pierre deux coups en s'adressant en même temps à la raison et aux émotions.

Paraissant n'avoir rien perdu de son potentiel intellectuel et physique, ce sexagénaire avait plutôt l'air, jeudi soir, d'un candidat au leadership que d'un chef sortant. À côté de lui les prétendants à sa succession donnent l'impression de ne pas être dans la même ligue, de ne pas faire le poids. Une impression qui peut être injuste si on ne tient pas compte du fait que la fonction grandit souvent l'homme qui l'occupe, ou encore que les intelligences supérieures, les personnalités flamboyantes ne font pas inévitablement des grands chefs de parti ou de gouvernement.

Revoyant les images de son accession à la tête du PLC, ceux qui ont un peu d'âge avaient peut-être le sentiment que c'était hier. Pourtant il aura été aux affaires durant près de deux générations.

Beaucoup de jeunes Canadiens n'auront connu que lui comme Premier ministre. Pendant cette période, le politicien plutôt insolite qu'il était en 1968 sera devenu un homme sensiblement différent à plusieurs égards. Mais le Canada aura probablement été plus marqué par son passage que lui par sa fonction.

LECTURES

L'Amérique aux neuf nations

PIERRE VENNAT

Cette remarque ne constitue pas une boutade d'indépendantiste. Elle vient plutôt d'un journaliste américain du *Washington Post* dont les lointains ancêtres font partie des fondateurs de Boucherville et qui s'est penché sur le phénomène des «nations» de l'Amérique du Nord.

La thèse de Joël Garreau est la suivante: si l'on oublie tout ce qu'on a appris sur l'Amérique du Nord et qu'on la regarde telle qu'elle est réellement on y découvre neuf «nations» naturelles. Le Québec, bien sûr, étant l'une d'elles.

«Quand le Canada anglais se voit dans l'obligation de se défendre, il doit trouver les points communs entre un pêcheur de l'Île-du-Prince-Édouard et un homme d'affaires d'Alberta ayant des intérêts dans les puits de pétrole. On peut imaginer le patinage qu'il devra faire pour ne pas admettre que leurs seuls points en commun sont qu'ils regardent tous les deux des reprises de l'émission télévisée MASH et aiment bien les grosses Chevrolet.»

Garreau convie donc ses lecteurs à oublier que l'Amérique du Nord est composée de deux pays, 50 États, deux «territoires» et dix provinces.

En pratique, l'Amérique du Nord, dit-il, est formée de «neuf nations» qui ont chacune une capitale ainsi qu'un réseau de pouvoirs et d'influences. Quelques-unes sont amies, la plupart sont ennemies.

L'auteur va plus loin. Le Canada, écrit-il, partage l'identité de cinq nations du nord des États-Unis et seul le Québec garde sa réelle identité.

L'approche de l'auteur n'est évidemment ni géographique, ni politique, ni même à strictement parler sociologique. Il s'agit d'une approche purement journalistique, Garreau ayant demandé aux journalistes du *Washington Post* travaillant sous ses ordres de définir l'Amérique du Nord telle qu'ils la voyaient.

«Les nations de l'Amérique du Nord, qu'est-ce que ça veut dire? Il s'agit de voir le continent sous un angle nouveau qui, après mûre réflexion, n'est pas si bête. Si vous n'aimez pas la structure de ma carte, faites-vous-en une. L'important, c'est de séparer le continent en parties plus faciles à comprendre.

«Les conversations les plus anodines en viennent toujours aux questions suivantes: Quel est votre nom? D'où venez-vous?

«Votre identité se confond à vos origines. Il est donc évident que de comprendre le concept du régionalisme nous aide à mieux nous comprendre.»

Le chapitre de ce livre sur le Québec par ailleurs fort intéressant — ne serait-ce qu'à cause de son style journalistique — peut sembler superficiel à un intellectuel d'ici. Il donne toutefois une bonne idée de la façon dont on nous perçoit outre-frontière.

«La réalité d'une nation est tellement évidente au Québec, que la plupart des discussions entourant le sujet se tiennent au sein des anglophones qui tentent de s'expliquer le phénomène.

«Au Québec, par exemple, une discussion traitant de l'autonomie économique de la province, une fois qu'elle aura acquis son indépendance, n'est pas considérée une discussion sur le nationalisme. Que le Québec puisse survivre une fois son indépendance acquise n'a rien à voir avec le nationalisme. Le nationalisme est un facteur humain et non économique.

«Un Québécois saura vous faire comprendre que, malgré la logique économique d'avoir un Canada rassemblant diverses identités, on ne peut considérer le Canada comme étant une nation.

«Pour le Québécois, c'est clair comme de l'eau de roche qu'il est différent du Canadien anglais, de l'Américain et même du Français. Ce qu'il n'arrive pas à établir clairement, c'est la différence qui existe entre le Canada anglais et les États-Unis.

«Ce serait assez difficile de comprendre une autre nation de l'Amérique du Nord, se faire remarquer en déclarant qu'on est différent à cause de la façon dont on mange ses oeufs et son bacon le matin. Mais le Québec réussit parfaitement à se faire accepter sur de tels commentaires.»

Les nations de l'Amérique du Nord, Joël Garreau, Horizon, 279 pages.

VOIR MAISONS D'ENSEIGNEMENT en pages D-14 D-15

LA JUSTICE À L'AMÉRICAINE

Des jurés moins dorlotés, des journalistes moins harcelés



Au procès de William Obront, à Fort Lauderdale, on a pu voir à quel point jurés et journalistes, sans être choyés, sont traités avec respect. On leur fournit tous les outils nécessaires à leur tâche.



LÉOPOLD LIZOTTE

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les jurés, dans les cours de justice américaine, sont bien loin d'être « gâtés » ou dorlotés comme le sont les nôtres depuis quelques années. Ils sont quand même traités avec respect. On leur fournit tous les outils nécessaires à leur tâche.

Tout d'abord, et c'est de première importance, on leur donne la possibilité d'entendre tout ce qui se dit dans la salle d'audience. Les micros placés devant le juge, les avocats et les témoins ne servent pas qu'à « nourrir » le système d'enregistrement mécanique. Les voix sont amplifiées sur place. Le public peut donc suivre intelligemment les débats au lieu d'être victime d'un huis-clos déguisé, comme cela se produit souvent dans nos tribunaux où il est difficile de saisir les propos à peine audibles de certains témoins, de plusieurs plaideurs et d'un nombre croissant de magistrats.

À l'heure du lunch, pas question de filets mignons et de fruits de mer. Le menu courant, à cette heure, dans les restaurants américains, c'est l'éternel sandwich aux ingrédients heureusement multiples. S'ajoute un potage pour les plus gourmands.

À Fort Lauderdale, où vient d'avoir lieu le procès de William Obront, le choix du restaurant et du menu était d'autant plus facile qu'il n'y avait que deux « delis » dans le voisinage immédiat de la Federal Court. Libres de leurs allées et venues, pour l'heure du lunch (jamais plus de 60 minutes), les jurés, en petits groupes, pouvaient fort bien se retrouver, par hasard ou autrement, à grignoter dans la « booth » voisine d'un accusé ou de ses avocats.

À la faveur de cette promiscuité peu souhaitable, il pouvait arriver que leurs conversations, même sur des sujets anodins, soient captées par des oreilles « super-attentives ». Et c'est ainsi qu'un des prévenus a confié qu'au moment de son témoignage, il exploiterait la tendresse évidente d'une vieille dame pour ses toutous, en glissant un mot de la profonde affection qu'il se targuait d'avoir pour ses propres caniches.

Les douzes jurés du procès rapidement terminé la semaine dernière ont par ailleurs délibéré pendant six heures dans une pièce où la climatisation faisait totalement défaut. Et ce, alors que le soleil de Floride était tout aussi cuisant que le nôtre. Le juge a lui-même, en vain, cherché des techniciens pour réparer le bris, il n'a pourtant pas parlé de mistrial ou de permis d'ajournement jusqu'au retour de l'air frais. Il a demandé à ses « assesseurs » de tenter d'en arriver à un verdict avant de succomber à la suffocation. Son souhait s'est trouvé exaucé dans un délai expéditif de six heures.

Quant aux journalistes, ils ne semblent pas, là-bas, considérés comme des « malvenus » plus « suspects » que les mafiosi en jugement. Pendant six jours, les trois reporters montréalais qui s'étaient rendus sur place n'ont jamais été tenus d'exhiber le moindre coupe-file. Personne ne leur a jamais demandé qui ils étaient, d'où ils venaient, quel média ils représentaient. Ils se sont également rendus compte que la liberté d'appeler un chat, un chat et de faire état de ce que tout le monde sait, même pendant un procès, n'était pas un vain mot. Ils ont joui de cette liberté sans risquer constamment de faire avorter le procès ou d'être inculpés pour outrage à magistrat.

Deux journaux ont donc pu, à la veille même des délibérations du jury, qualifier le sieur Obie de Myers Lansky canadien et de chef de file du crime organisé montréalais sans conséquences fâcheuses. Le juge Payne a tout simplement demandé, et de lui-même, au dernier matin, si quelque juré avait vu, lu ou entendu quelque chose, au cours des heures précédentes, qui aurait pu le troubler. Tous ont fait un signe négatif de la tête et l'incident fut rapidement clos.

Un des membres du panel s'est plaint, au cours du procès, d'avoir été photographié la veille par un reporter, à l'extérieur de la cour. Le magistrat lui a rappelé qu'il existait des portes de service, au Palais, et qu'il pouvait toujours les utiliser pour éviter semblable incident. Puis, à l'égard de tous, il a ajouté : « le Premier Amendement, qui garantit la liberté de la presse, c'est une loi du pays qu'il faut respecter comme toutes les autres, même si on n'en aime pas forcément les dispositions. »

On était évidemment loin de certaines attitudes pour le moins tâtillonnes, sinon hostiles, généreusement entretenues, dans certains quartiers, à l'égard de tous ceux qui trainent un carnet de notes ou portent une caméra en bandoulière.

Entre la justice-vapeur et la « procédurite »

Quiconque assiste pour la première fois à un procès important, aux États-Unis, ne peut qu'être fortement étonné par le rythme rapide de l'instruction, surtout s'il fait la comparaison avec la lenteur qui caractérise la plupart de nos grands débats judiciaires.

Certaines décisions quasi-instantanées des cours américaines estomaquent le spectateur ou le journaliste québécois. Force est d'admettre que les juristes du pays voisin, sur le banc ou dans le prétoire, ont quand même trouvé des formules originales pour éviter les longueurs. (Pour ne pas dire les langueurs).

Ainsi, au lieu de faire retirer les jurés dans leur quartier, chaque fois qu'une objection est formulée, qu'une question de droit doit être débattue ou qu'un « voire-dire » semble préalablement nécessaire à la présentation d'une preuve particulière, ce sont les avocats et le juge qui se déplacent. Au lieu de quitter la cour, c'est dans un recoin de celle-ci qu'ils se refoulent momentanément. À la façon d'un « caucus » au football, ils se penchent vers une sténotypiste qui a installé sa machine sur un tabouret de fortune. Et à voix basse, ils exposent leur point très rapidement.

Au cours du récent procès Obront-Salvail, ce genre de discussions en aparté n'a jamais duré plus de cinq minutes. Quand la décision devait être communiquée au jury, celui-ci était toujours en place. S'il n'y avait pas de commentaire, on continuait le témoignage commencé sans le moindre délai.

Dans le cas du juge Thomas Payne, reconnu comme étant particulièrement expéditif (sans que cela ne soit jugé comme péjoratif), ces petits apartés ont été peu nombreux. Avant de décider du rejet ou de l'acceptation d'une objection soulevée par un plaideur (la plupart étaient rejetées), il a rarement toléré les discussions, souvent interminables, qui sont choses courantes dans nos salles d'audience. Ses multiples « overruled » et ses rarissimes « sustained » étaient prononcés sans le moindre débat.

La cause entendue étant littéralement truffée de délateurs, les contre-interrogatoires de ces derniers n'ont cependant duré ni des heures, ni des jours. Et encore moins des semaines ou des mois, comme cela s'est déjà vu au Canada. Quelques minutes tout au plus. Et tout tarés que pouvaient paraître ces témoins, il n'était pas recommandé aux avocats de la défense, ils étaient quatre, de répéter la même question deux fois.

Un exemple? Alors qu'ici, on peut décortiquer littéralement tous les péchés passés d'un récidiviste, à la grosse loupe, ce magistrat n'a jamais permis que l'on exige d'autre détail d'un tel témoin que la confirmation ou le négation d'une condamnation antérieure apparaissant à son dossier. Par contre, après avoir interdit toute attitude abusive de la part des procureurs, à l'égard du quarteron utilisé par la police, le magistrat de West Palm Beach devait plus tard leur permettre de les attaquer bride abattue, et par tous les qualificatifs imaginables, dans leurs plaidoiries. Un « bcriage de noms » qui n'a eu incidemment aucun effet sur le verdict.

Interventions des avocats et directives du juge n'ont, dans un aucun cas, dépassé... quarante-cinq minutes, à l'approche du délibéré. Et ce n'était même pas imposé par la cour, tout le monde semblant d'avis que les interminables palabres peuvent être aussi inutiles qu'assommantes.

Quant au juge (mais ici il faut souligner que les nôtres ont des règles différentes à suivre lorsque vient le moment de la « charge »), il n'a rappelé la preuve d'aucune façon, ni résumé les théories des deux parties. Il s'est contenté d'expliquer le droit applicable, sans donner le moindre exemple, sans insister indûment sur certains points, ce qui, souvent, semble dérouter les jurés.

Il y a vingt ans, on s'en rappellera, le plus spectaculaire procès pour meurtre prenait fin après quelques jours. Une dizaine au maximum. Devrait-on pour autant envier nos voisins du Sud, qui n'ont pas à supporter les frais énormes qu'entrainent, devant les cours montréalaises, des instructions qui durent courammant des semaines et, à l'occasion, des mois? On pourrait souhaiter des mesures restrictives, mais les tenants de la défense pleine et entière garantie à chaque prévenu jetteraient sans doute les hauts cris.

On peut quand même se demander si, dans bien des cas, « l'interminabilité » des procès est toujours à l'avantage du prévenu qui semble parfois s'ennuyer comme tout le monde devant la redondance des questions et la jurisprudence citée ad nauseam. Au terme de quelques journées d'observation, il peut cependant ressortir qu'entre une certaine justice-vapeur, qui semble peu scrupuleuse quant aux droits de l'accusé, et la « procédurite » qui nous affecte depuis quelques années, il y a sans doute un moindre mal. Mais le compromis ne saurait être imposé de force par les magistrats. Les plaideurs pourraient eux-mêmes se convaincre qu'un acquittement n'est pas nécessairement fonction du temps passé à s'écouter.

LE CODE DU TRAVAIL DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Bill Bennett serre la vis aux syndicats





PIERRE D'AMOUR à Vancouver

(collaboration spéciale)

Juste avant l'ajournement d'été des travaux parlementaires, le gouvernement créditiste de Bill Bennett a fait adopter une série d'amendements au Code du travail de la Colombie-Britannique, qui devient ainsi la province canadienne la plus dure avec ses syndicats.

Le nouveau Code interdit carrément les grèves dites « de nature politique ». Le but de cet amendement est clair : il s'agit d'assommer « Opération-Solidarité », vaste mouvement de protestation anti-gouvernemental. Acteur-clé du pénible affrontement entre les syndicats et le gouvernement, l'an dernier, le mouvement est notamment responsable de la grève qui a paralysé le secteur public de la province, à l'automne. Depuis, il n'est pas resté inactif et continue de figurer aux premiers rangs des opposants au gouvernement.

Mais Victoria ne fait pas que viser « Opération-Solidarité ». Profitant de l'occasion, le gouvernement introduit de nouvelles dispositions qui touchent directement les syndicats du secteur privé. Ainsi, le Cabinet se donne le pouvoir de déclarer, en tout temps, que tel ou tel chantier de construction doit être considéré comme « projet de développement économique prioritaire ». Cette mesure atteint au premier chef le Conseil provincial des métiers de la construction. Sur un chantier touché par une telle déclaration, les travailleurs syndiqués n'auraient ni le droit de retirer leurs services, ni celui de refuser de faire du temps supplémentaire. « Cela veut dire essentiellement que le droit de grève, ainsi que tous les droits syndicaux des travailleurs de la construction, sont tout simplement rayés », déclare Roy Gautier, président du Conseil.

Mais là aussi l'intention du gouvernement est claire. Tous les observateurs ont vite compris que M. Bennett avait déjà en tête un premier « projet de développement économique prioritaire » : l'exposition universelle de Vancouver, Expo 86. Le premier ministre a déjà menacé d'annuler ce projet de $1.2 milliard si les syndicats y déclenchent un arrêt de travail. Le chantier d'Expo 86 est ouvert à toutes les entreprises, qu'elles soient syndiquées ou non, et cette situation a mis les dirigeants syndicaux en colère : ils menacent de retirer leurs membres du projet, et les nouvelles dispositions du Code du travail, sur les projets prioritaires, viennent à point pour leur couper l'herbe sous le pied.

Les syndicats craignent d'autre part que ce pouvoir discrétionnaire ne se limite pas à Expo 86. Qu'est-ce qui pourrait empêcher le gouvernement, par exemple, de déclarer « prioritaires » les chantiers du nouveau réseau de transport rapide, ou les méga-projets de charbonnage dans le nord de la province, pour ne nommer que ceux-là?

Les travailleurs de la construction ne sont pas les seuls touchés par le nouveau Code. En fait, désormais, il est plus difficile d'obtenir une accréditation syndicale en Colombie-Britannique, tandis qu'on y facilite la procédure de désaffiliation et qu'on y limite sensiblement le piquetage.

Le gouvernement explique abondamment son point de vue au moyen de publicité payée à la radio, à la télévision et dans les journaux. La vedette de ces réclames, Bob McLelland, ministre du Travail, y soutient que les amendements « ramènent l'équilibre dans un régime de relations de travail qui, auparavant, favorisait indûment les syndicats ». Les projets prioritaires, poursuit-il, permettent au gouvernement de vanter la stabilité et la crédibilité de l'économie provinciale à l'extérieur. Quant à l'introduction de travailleurs non syndiqués sur les chantiers de construction, le ministre y voit « un geste humanitaire pour libérer les forces créatrices et imaginatives du marché ».

Turner reçoit des appuis et aussi... quelques jambettes

■ OTTAWA — M. John Turner a reçu hier l'appui du ministre d'État à la Jeunesse, Mme Céline Hervieux-Payette, mais aussi quelques jambettes de la part de son rival, M. Jean Chrétien.

GILLES PAQUIN
(de notre bureau d'Ottawa)

Comme dans chacun de ces congrès au leadership, on ne recule devant rien pour faire trébucher l'adversaire à la veille du scrutin. Hier, on a fait appel aux fantômes du passé.

Quelques années après avoir abandonné la vie politique, M. Turner a participé à la rédaction d'un bulletin d'information publié par son étude à Toronto.

Ce bulletin, qui traitait surtout de questions économiques, comportait parfois des commentaires politiques, dont ceux d'un correspondant devenu aujourd'hui candidat vedette, M. John Turner.

Les propos sévères de M. Turner envers le gouvernement Trudeau ont rapidement débordé du cercle financier pour être repris par de nombreux quotidiens.

Réaction de colère de ses anciens collègues d'Ottawa, et explications embarrassées de M. Turner. Mais les écrits restent.

Hier, des photocopies des commentaires de M. Turner se trouvaient un peu partout en ville et surtout dans les hôtels où logent les délégués.

Les propos de M. Turner égratignent plusieurs de ses collègues, qu'on en juge:

■ «le programme énergétique national est un désastre économique et financier»;

■ le nationalisme économique au Canada mène à la perte d'emplois;

■ le gouvernement Trudeau abandonne l'universalité des programmes fédéraux sans le dire.

Dès le début de la journée, une jeune déléguée de Winnipeg, arborant un macaron de Jean Chrétien, Rena Ihr, tentait d'embarrasser M. Turner.

«Allez-vous être candidat aux prochaines élections si vous êtes défait samedi»? lui a-t-elle demandé gentiment.

«Je ne peux vous donner d'engagement en ce sens maintenant», a répondu M. Turner. «Je devrai discuter avec le nouveau chef pour connaître ce qu'il me réserve».

La réplique était satisfaisante et l'auditoire de l'atelier des jeunes a applaudi, mais le but était atteint.

Pour l'organisation Chrétien, il s'agit de souligner que M. Turner n'est pas un bon soldat. Qu'il a «déserté» le parti une fois déjà et qu'il pourrait même le faire encore.

De plus, son refus de promettre qu'il fera camapagne équivaut à dire qu'il ne veut rien de moins que le leadership.

Le camp Turner avait aussi quelques bonnes cartes dans ses poches pour démontrer que son candidat est bien accepté par les femmes et les jeunes.

Au cours d'une conférence de presse hier midi M. Turner était accompagné de du ministre d'État à la Jeunesse, Mme Céline Hervieux-Payette et de la présidente de la Commission féminine du Parti libéral du Canada, Mme Lauris Talmey.

Selon Mme Hervieux-Payette, M. Turner est «celui qui répond le mieux aux préoccupations des jeunes. Son programme accorde une importance considérable à la création d'emplois pour les jeunes et la recheche de la paix...»

D'autre part, l'endossement de Mme Talmey constitue un symbole réconfortant pour les troupes de M. Turner. Elle était parmi les femmes qui, dès le début de la campagne, souhaitaient un grand débat sur les questions touchant particulièrement la nouvelle garde dans ce parti.

Chrétien: « Je suis un gagnant »

■ OTTAWA — Le candidat Jean Chrétien a lancé un appel bien spécial, hier, devant les délégués du Québec.

L'aspirant à la succession de Pierre Trudeau a tenté de convaincre les siens en leur disant qu'il ferait une meilleure lutte que John Turner au Québec contre les conservateurs de Brian Mulroney.

MAURICE JANNARD
de notre bureau d'Ottawa

«Il faut se rendre compte que pour la première fois de son histoire le Parti conservateur s'est donné comme chef un québécois bilingue», a déclaré M. Chrétien.

«Les libéraux, nous sommes forts au Québec, mais il n'y a pas de chance à prendre». Il a ajouté que le Parti libéral avait des comtés mous dans la province, surtout dans les régions rurales.

LEADERSHIP 84

Il ne faisait aucun doute dans l'esprit des 200 militants qui écoutaient le ministre de l'Énergie que celui-ci indiquait clairement que les libéraux, avec John Turner à leur tête, ferait moins bonne figure au Québec devant les troupes de Brian Mulroney.

Un compliment

M. Chrétien a souligné que le plus beau compliment reçu durant la course à la direction était venu de l'organisateur-en-chef conservateur du Québec, Bernard Roy. «M. Roy a dit que la remontée des libéraux dans l'opinion populaire était due à Jean Chrétien».

«Comment peut-on dire que le candidat du peuple serait incapable de gagner les élections», a-t-il demandé. Puis, il a lancé aussitôt: «Je suis un gagnant!»

Plusieurs des députés québécois qui appuient John Turner, comme Pierre Deniger, Louis Duclos et Jean Lapierre, disent qu'ils le font parce qu'ils sont plus certains de garder le pouvoir avec le dirigeant du Canadien Pscifique.

Tout au long de la journée d'hier, M. Chrétien n'a pas manqué de lancer des flèches à son principal adversaire.

L'héritage

«Nous garderons le pouvoir si nous sommes fidèles à notre héritage libéral», a-t-il affirmé à un moment donné devant le caucus du Québec. Plus tôt, devant les jeunes, il a dit: «Si j'avais voulu me présenter à la tête du Parti conservateur, je l'aurais fait l'an dernier».

Devant les femmes libérales, il a même déclaré: «Jean Chrétien n'est pas un lâcheur». Une attaque évidente à l'actuel administrateur de Seagram, qui a quitté le cabinet Trudeau en 1975, à la suite d'un désaccord avec le premier ministre.

S'adressant aux libéraux de l'Ontario, le député de St-Maurice a mentionné: «J'ai répondu à toutes les questions des délégués et des journalistes et encore aujourd'hui vous attendez après ma première clarification».

Le candidat Turner a été obligé à trois reprises au moins, dans cette campagne, de clarifier et de corriger ses premières affirmations, sur la question linguistique et la loi 101, par exemple.

Johnston tente désespérément de rééditer l'exploit de Clark

■ OTTAWA — Donald Johnston, «le pt't gars du Québec de Saint-Henri-Westmount», tente désespérment, jusqu'à la dernière minute, de réaliser le miracle de Joe Clark en 1976 et de se faufiler entre John Turner et Jean Chrétien.

PIERRE VENNAT

Il y a consacré toutes ses énergies d'hier et, effectivement, à peu près tout le monde le classe maintenant troisième sur les sept aspirants qui se disputent aujourd'hui la succession de Pierre Trudeau.

Ceci étant dit ses chances de réussir l'exploit de Joe Clark qui, en 1976, avait terminé cinquième au premier tour pour finalement remporter le leadership conservateur au quatrième semblent bien minces et toutes théoriques.

Un permanent du Parti libéral du Canada au Québec, forcé à la neutralité de par ses fonctions, ne croit pas à l'émergence d'un troisième homme. «Il aurait fallu qu'on le sente avant le début du congrès, dit-il. Or Donald Johnston n'a même pas obtenu un bloc de 500 délégués pour lui. Aucun autre candidat à part John Turner et Jean Chrétien non plus. La situation était différente chez les conservvateurs de 1976. Il y avait davantage de candidats et la réparition des votes était plus équilibrée».

Les chances

Cette opinion est partagée par le collègue libéral de M. Johnston à l'Assemblée nationale, Richard French. Le député de Westmount, qui assiste au congrès des libéraux fédéraux en tant que «journaliste» pour l'hebdomadaire «Westmount Examiner» croit en effet que son homologue fédéral terminera troisième mais il ne croit pas qu'il ait néanmoins la moindre chance de l'emporter ce soir. M. French affirme toutefois que M. Johnston a fait une bien meileure lutte que John Roberts «qui n'a jamais réellement été un candidat dans cette lutte».

Le député de l'autre partie provinciale du comté de M. Johnston, Roma Haims, de Saint-Henri, appuie officiellement M. Johnston depuis le début de la campagne.

Hier matin, fort de l'appui qu'il avait reçu la veille au soir de deux autres députés, Raymond Savard, de Verdun-Saint-Paul et de l'ancien ministre Bryce Mackasey, député de Lincoln, M. Jonhston s'est présenté en forme, dès le matin, au formum sur la situation des femmes.

Il n'y a rien dit d'extraordinaire, sauf que la promotion de la femme se fera surtout par des «changements d'attitude» plutôt que par législation, même si, personnellement, il favorise l'action positive.

M. Johnston, toutefois, a apporté hier une certaine nuance à sa campagne pour «des idées nouvelles». «On peut être pour relever de nouveaux défis dans l'avenir, sans renier ce qui a été fait jusqu'ici dans le passé», a-t-il déclaré à l'intention des nostalgiques de Pierre Trudeau ou à ceux qui verraient dans certaines de ses prises de position une condamnation des politiques passées du gouvernement.

Après un succès mitigé devant les femmes, M. Johnston s'est rendu au forum des jeunes où il a personnellement triomphé. Les jeunes pro-Chrétien et pro-Turner, sans pour autant changer d'attitude, l'ont fortement applaudie, démontrant qu pour eux, il est visiblement le deuxième choix.

M. Johnston y a notamment répété que s'il sera candidat aux prochaines élections générales, qu'il l'emporte ou non ce soir et quel que soit le nouveau leader du parti, il n'entend pas demeurer plus de 10 ans en politique, «de façon à laisser la place aux plus jeunes», déclaration qui a été fort prisée.

De là au caucus des délégués du Québec où il a rappelé qu'en plus du «pt'it gars de Shawinigan», il y avait un deuxième Québécois dans la lutte, «le pt'it gars de Saint-Henri-Westmount».

Par la suite, M. Johnston s'adressa aux caucus de l'Ontario, du Manitoba et de l'Île-du-Prince-Édouard, rencontra les déléguées fémininins du Nouveau-Brunswick, prononça son discours au Centre civique en soirée et, pour finir en beauté, se présenta, avec sa femme, à une soirée dansante avant de finir une journée épuisante tard dans la nuit.



Un moment de répit...

photo PC

Mark MacGuigan, candidat à l'investiture libérale, attend patiemment que vienne pour lui le moment de s'adresser aux jeunes libéraux réunis au Civic Centre, à Ottawa.



Lysiane Gagnon

Fin de chapitre

■ OTTAWA — Paul Anka ne s'était même pas donné la peine de mémoriser son texte. Le crâne un tantinet dégarni, Paul Anka portait un «double breast» gris foncé sur une chemise blanche, il chantait comme un banal imitateur de Frank Sinatra, sans énergie, sans âme, les yeux rivés sur son texte. Quel choc!... Dans le temps, «Diana», du même Paul Anka, c'était en tête du «hit parade». On chantait ça en choeur dans la cour de récréation. On apprenait à danser le «slow» sur «Puppy Love» ou bien sur «Put Your Head On My Shoulder»... Vendredi soir, chanteur-vedette au grand spectacle d'hommage à Pierre Elliott Trudeau, Paul Anka avait l'air d'un gérant de banque ou bien d'un agent d'assurance qui a réussi. Et dans la salle, ses anciens fans de l'époque se demandaient, avec quelque morosité, s'ils avaient tous changé autant.

Soirée-souvenir, soirée-nostalgie... Mais si le film célébrant la carrière de M. Trudeau était une réussite totale dans le genre — percutant, bien rythmé, inspiré —, le spectacle, vraiment, n'était pas à la hauteur de l'occasion. Une soirée-bénéfice d'un bingo local aurait eu, ma foi, plus de classe. Compte tenu du cadre partisan, l'exercice de déification aurait pu avoir de l'intérêt, voire charrier quelque émotion, n'eût été la vacuité de la forme.

Il a fallu supporter les lourdes épitres farcies de clichés de quelques illustres inconnus, dont celle d'un cinéaste qui a profité de l'occasion pour se plaindre des critiques de cinéma canadiens, et il a fallu supporter ce qu'il se fait de pire dans le merveilleux monde du «show biz» canadien: la pitoyable chanson d'une écolière prénommée Myriam, survivante attardée de l'hystérie trudeaumaniaque des années 60, un numéro de danse à claquette de René Simard et de sa petite soeur, les seuls bons moments survenant grâce au monologuiste Rich Little qui fit de bonnes imitations de Nixon, Reagan et Pearson, mais qui hélas termina son numéro sur une blague d'un mauvais goût innommable: Trudeau, dit-il, accepterait un emploi de préposé aux toilettes du parlement parce que c'est dans ce domaine que les Conservateurs sont à leur meilleur. Lamentable. Pour tout dire, c'est Nanette Workman qui a été la meilleure, et même les détracteurs les plus ardents de Pierre Elliott Trudeau concéderont que franchement, il ne méritait pas qu'on salue son départ avec de pareilles platitudes.

Jamais le vieil adage n'avait été si vrai: avec des amis pareils, il n'avait pas besoin d'ennemis!... Ainsi Pierre Elliott Trudeau termina-t-il sa carrière politique exactement comme il l'avait commencée: seul. Seul malgré les ovations et malgré l'adulation qui l'entourait, à l'écart d'un parti auquel il a adhéré sur le tard et seulement parce que c'était l'instrument du pouvoir, et à l'écart aussi des artistes de sa propre patrie. Ce spectacle en constituait une saisissante illustration: le Québec culturel, le Québec vibrant, le Québec créateur, n'était pas là.

Comme d'habitude toutefois, c'est lui, Pierre Elliott Trudeau, qui a «volé le show»: une fois terminé le panégyrique, il fit son dernier discours. Pas son meilleur, mais un discours de Trudeau n'est jamais banal ni vide. À la fin d'un éloquent plaidoyer en faveur des libertés individuelles et d'un gouvernement central assez fort pour contourner les intérêts «égoïstes» des législatures provinciales, il fit monter ses trois enfants sur la scène.

«Allons enfants de la patrie, C'mon kids, s'écria-t-il, c'est le temps d'aller se coucher!». J'ai eu l'impression que ce n'était pas la première fois que les petits Trudeau entendaient ces mots-là, et que c'est peut-être parfois comme cela qu'il leur dit, le soir, que c'est l'heure du dodo.

Trudeau aura surpris tout le monde jusqu'à la fin. C'est sur une note de tendresse paternelle qu'il termina sa carrière. C'est également sur les visages de ses enfants que se termina le film que le parti lui a consacré. On dira que c'est facile, que c'est jouer sur la corde émotionnelle. Peut-être, mais ça au moins ce n'était pas de mauvais goût, ce n'était pas du chiqué ni du fabriqué, c'était vrai. Car à ce qu'on sache en tout cas, il y a une chose qui a remplacé dans le coeur de cet homme le goût du pouvoir: ce sont ses trois petits enfants, qui, pour la Fête des Pères, vont retrouver un papa à temps plein.

Pendant ce temps, dans ce lieu d'intrigues, d'espoirs et de coups bas mais aussi de chaleureuses et profondes solidarités que constitue un congrès de leadership, le suspense continuait... Mais à cette heure ou presque, chers lecteurs et lectrices, sans doute en saurez-vous plus long que moi au moment où j'écris ces lignes. Peut-être même, dépendant de l'heure où vous lirez ce journal, saurez-vous qui est le nouveau premier ministre du Canada.

Une seule chose, ici et maintenant, est sûre et certaine: cet homme, quelqu'il soit, aura l'air, après Trudeau, d'un homme ordinaire. Cela, tous encore, et même ses détracteurs, en conviendront: Pierre Elliott Trudeau, au faite du pouvoir, aura été un homme seul notamment parce qu'il était exceptionnel et hors du commun.

Soirée-nostalgie, soirée de fin de chapitre... À Québec pendant ce temps, un autre homme, exceptionnel lui aussi, songe à son avenir politique et peut-être lui aussi s'apprête-t-il à suivre les traces de son ennemi préféré. Trudeau parti, Lévesque (dit-on) songeant à partir lui aussi... Je me rends compte tout à coup que j'ai vécu toute ma vie d'adulte avec ces deux hommes au pouvoir. Étrange impression de vide, l'impression de devoir se réajuster, de sauter à un autre chapitre dont on ignore l'histoire...

Les indécis sont rares

■ OTTAWA — À quelques heures du scrutin les délégués au congrès libéral ne se posent plus de questions, leur choix est fait. Les indécis sont rares.

GILLES PAQUIN
de notre bureau d'Ottawa

Comme on pouvait s'y attendre, la plupart ont la conviction que leur candidat l'emporte haut la main.

Ici et là on peut encore dénicher quelques délégués favorables à un candidat marginal qui consentent à envisager une défaite. À contrecoeur, ils avouent qu'ils se résigneront alors à endosser leur deuxième choix.

Joyce Kraus, de Terrace en Colombie-Britannique: «Je suis hésitante, mais à la fin je crois que Chrétien aura mon appui. J'aurais aimé qu'une femme se présente».

«Tous les candidats disent à peu près la même chose dans les dossiers qui touchent les femmes. C'est décevant. Mais dites-moi donc pourquoi autant de délégués du Québec veulent Turner».

Gisèle Guindon, de Saint-Léonard-Anjou, répond à cette question: «je vote en faveur de Turner en riaons de la règle de l'alternance entre un francophone et un anglophone. C'est la meilleure manière de battre Mulroney»

«J'aime bien Chrétien, je le connais personnellement...mais comme dit M. Trudeau, c'est la raison avant la passion».

Michel Robitaille, de Lévis, croit lui aussi que Turner est un atout électoral. «C'est le meilleur en vue des élections dit-il. Il peut garder les sièges au québec et nous en donner dans l'Ouest».

Kathie Gravel, de Chicoutimi, partage ce point de vue. «C'est lui qui nous mener à la victoire et apporter du changement» dit-elle.

Bruce Aziz, de Chicoutimi, croit lui aussi que Turner transformera le parti. Il ajoute: «il fera un melleur chef et il a les qualités que Chrétien n'a pas pour faire un premier ministre».

Beth Dunk, de Hamilton, aimerait voir John Munro devenir le nouveau chef. Elle ne peut affirmer qu'il gagnera mais préfère attendre avant de penser à son deuxième choix.

Émilien Devost, d' Edmunston, n'a aucun doute. Chrétien est le premier dans son coeur et das le parti.

«C'est l'homme du peuple dit-il, il vient d'une petite ville comme nous et ne nous oubliera pas. Il n'est pas lié à la haute finance et j'ai confiance en lui».

Dick et **Rose Berry**, d'Edmonton, partagent la vision du Canada de Jean Chrétien.

«Nous aimons sa perception de la dualité linguistique, disent-ils, nous pensons qu'il comprend mieux les problèmes de l'Ouest et particulièrement ses difficultés économiques.»

«Je crois que l'Ouest acceptera mieux Chrétien que Trudeau même s'il est le candidat de la continuité» de conclure M. Berry.

Dorothy Lanoue, de Windsor, est une fidèle de Whelan, mais arbore tout de même un macaron de Turner à côté de celui de son premier choix. «On ne sait jamais dit-elle avec un sourire».

Frank Reidy, de Saskatoon, est un inconditionnel de Jean Chrétien. «Ce sera bon pour le parti et pour l'Ouest dit-il. C'est un réformiste comme moi».

Confiant, M. Reidy admet cependant que la partie n'est pas gagné d'avance pour son camp, loin de là.

John Santos, de Toronto, porte fièrement les couleurs de John Roberts, mais ne se fait pas trop d'illusions. «S'il ne passe je prends Chrétien dit-il. C'est un bon politicien il connait ses dossiers et a survécu».

Dans quelques heures bon nombre de ces délégués constateront qu'ils avaient tort de s'imaginer que leur favori était déjà élu.

LA PRESSE
100 ans d'actualités

Exceptionnellement, nos lecteurs retrouveront la page « 100 ans d'actualité » en page a15, aujourd'hui.

SIX AVOCATS CONTRE UN AGRICULTEUR

L'heure du choix est arrivée

LEADERSHIP 84

■ Les sept candidats à la succession de Pierre Elliott Trudeau connaîtront ce soir le verdict de leur parti.

GILBERT LAVOIE
de notre bureau d'Ottawa

À 14 :00 pile, les quelque 3 500 délégués entassés dans la grande salle du Centre civique d'Ottawa commenceront à voter.

Ils devront choisir entre sept candidats, dont six font partie du cabinet Trudeau, et le septième, John Turner, tente un retour en politique après avoir claqué la porte du conseil des ministres en 1976 à la suite d'un désaccord avec le premier ministre.

Le retour sur la scène politique n'aura pas été facile pour Turner qui a refusé de mettre son organisation sur pied tant et aussi longtemps que Pierre Trudeau n'a pas donné sa démission.

Alors que les Jean Chrétien, John Roberts, Don Johnston et les autres se préparaient à cette campagne depuis un an, les troupes de John Turner n'ont mis la machine en marche que le 29 février, date de l'annonce de la démission du premier ministre.

Les cartes

John Turner avait néanmoins toutes les cartes maîtresses de son côté lors de l'annonce de sa candidature, le 16 mars.

La tradition de l'alternance favorisait un anglophone et semblait condamner à l'avance le seul candidat francophone dans la course, Jean Chrétien.

Les autres candidats anglophones n'avaient ni le panache, ni les moyens financiers nécessaires pour faire concurrence à l'avocat torontois. Relativement nouveau en politique, le ministre Don Johnston était peu connu. Son collègue de l'Emploi et de l'Immigration, John Roberts, n'avait pas réussi à se créer une image suffisamment forte pour faire une lutte sérieuse. Les quatre autres candidats, John Munroe, Mark MacGuigan, Eugene Whelan ne possédaient pas le niveau de bilinguisme nécessaire pour satisfaire la tradition libérale en ce domaine.

Malgré cela, le retour en politique de John Turner ne s'est pas fait en douceur.

Peu familier avec les grandes questions politiques de l'heure, l'avocat torontois a trébuché sur la question linguistique qui a continué de le hanter jusqu'à la fin de sa campagne.

Axant sa campagne sur les thèmes économiques, M. Turner n'a pas été en mesure de donner des réponses spécifiques aux questions des media. Petit à petit, il a acquis la réputation de n'offrir que des solutions superficielles et de fuir les médias d'informations. Il a passé une partie de sa campagne à se défendre de l'interprétation donnée à ses commentaires et son image de candidat impeccable du début en a considérablement souffert.

La différence

Condamné par tous les observateurs sur la ligne de départ, Jean Chrétien a eu la vie beaucoup plus facile.

Plus habitué à cotoyer les journalistes et plus habile à éviter leurs questions, le ministre de l'Énergie n'a pas été soumis au même feu roulant de questions réservé à son rival. Il a pu mener une campagne plus relaxe, ne montrant plus ouvert et surtout, plus sympathique à l'endroit des médias. Fidèle à sa réputation, M. Chrétien a mis des efforts considérables dans sa campagne, à un point tel qu'il a réussi à susciter un courant de sympathie à son endroit.

À l'exception du ministre Don Johnston, les autres candidats n'ont pas vraiment réussi à s'imposer au cours de la campagne. Perçu comme un politicien terne au départ, M. Johnston a réussi à capter l'attention avec des prises de position parfois fracassantes, allant même jusqu'à se dire insatisfait du fonctionnement de son propre ministère au sein du gouvernement actuel.



photo UPC

Jean Chrétien s'adressant hier aux délégués.

Son rival pour la troisième place, John Roberts, n'a pas réussi à démarrer. Il jouissait pourtant d'une bonne organisation, composée surtout de jeunes libéraux. Mais le candidat n'a pas réussi à donner une âme à son thème principal de campagne, le nouveau libéralisme.

Les autres candidats n'ont guère été plus heureux. Le ministre de la Justice, Mark MacGuigan n'a réussi à attirer l'attention des media qu'à une occasion, et sans faire exprès, soit en promettant de congédier le gouverneur de la Banque du Canada, Gerald Bouey, pendant une pause commerciale lors de l'enregistrement d'une émission de télévision.

Le ministre des Affaires indiennes, John Munroe, s'est contenté des appuis de son comté et des délégués autochtones au congrès.

Quant au ministre de l'Agriculture, Eugene Whelan, il s'est avéré le candidat le plus coloré de tout le groupe, mais il n'a pas vraiment fait campagne.

À moins de surprises, le principal contraste de cette campagne par rapport à celle des Conservateurs l'an dernier, aura été l'absence d'un troisième candidat fort...un John Crosbie libéral.

Les aspirants

JEAN CHRÉTIEN

Né en 1934 à Shawinigan, le ministre de l'Énergie est avocat de formation, mais il a consacré les 20 dernières années de sa vie à la politique. Il en est à son huitième ministère au gouvernement, ayant eu successivement la responsabilité du Revenu national, des Affaires indiennes et du Grand Nord, du Conseil du Trésor, des Finances, de la Justice, du ministère d'État chargé du Développement social, et plus récemment de l'Energie.

M. Chrétien a axé sa campagne sur la continuité et la poursuite des politiques gouvernementales actuelles, en promettant un style de leadership plus près du peuple.

JOHN TURNER

Né en 1929 en Angleterre, John Turner a été élevé en Colombie-Britanique et à Ottawa. Avocat, il a une fiche académique impressionnante : Université de la Colombie-Britanique, diplomé d'Oxford de l'Université de Paris, il a travaillé à Montréal pour la firme McMillan & Binch avant de se lancer en politique en 1962. Nommé au cabinet à titre de ministre sans portefeuille en 1965, il est devenu régistraire général en 1967. Il a été ensuite ministre de la Consommation et des corporations, Solliciteur général, ministre de la Justice et ministre des Finances.

M. Turner a mené sa campagne sur la relance de l'économie, de meilleures relations avec les autres paliers de gouvernement, une administration plus ouverte, et une politique nationale moins obsédée par les questions constitutionnelles et linguistiques.

DON JOHNSTON

Né en 1936 dans la région de l'Outaouais, Don Johnston a fait ses études de droit à McGill et à Grenoble en France. Spécialiste en droit fiscal, il s'est fait connaître pour ses écrits critiques à l'endroit de la politique fiscale du gouvernement. Ami intime du premier ministre Trudeau, il est entré en politique en 1978 et est devenu président du Conseil du Trésor en 1980. Il est actuellement ministre ministre d'État au développement économique.

Identifié à la droite du parti, M. Johnston a proposé des réformes radicales au cours de sa campagne au leadership, demandant le retrait du gouvernement de plusieurs sociétés de la Couronne, et l'abandon de certains programmes sociaux au profit de la mise sur pied d'un programme de revenu garanti.

JOHN ROBERTS

Né en 133 à Hamilton en Ontario, le ministre de l'Emploi et de l'Immigration est un avocat diplomé de l'Université de Toronto et d'Oxford. Il été élu en 1968 dans la foulée de la Trudeaumanie. Défait en 1972, il est revenu à Ottawa en 1974, a subi la défaite en 1979, et a été réélu en 1980. Il a été secrétaire d'État, ministre de la Science et de la Technologie, et ministre de l'Environnement avant d'avoir la responsabilité de l'Emploi et de l'Immigration.

M. Roberts a mené sa campagne en défendant les valeurs du libéralisme. Il s'est montré très critique pour le système bancaire canadien, et il a promis de nouveaux programme pour aider les Canadiens à s'adapter aux changements technologiques.

MARK MACGUIGAN

Originaire de l'Île-du-Prince-Édouard, le ministre de la Justice est né en 1931. Avocat, il possède un baggage académique de loin supérieur à tous les autres candidats et il a été professeur de droit à plusieurs universités. Il s'est fait connaître pour ses luttes pour le respect des libertés civiles avant d'entrer en politique en 1968. Il n'a eu accès au cabinet qu'en 1980, alors que le premier ministre Trudeau lui a donné le prestigieux portefeuille des Affaires extérieures.

M. MacGuigan a lancé sa campagne en préconisant des politiques économiques de droite, mais il a changé son fusil d'épaule depuis, en proposant d'augmenter le déficit pour stimuler l'économie en attendant la reprise économique.

JOHN MUNROE

Né en 1931 à Hamilton, John Munroe est le patron libéral de cette ville industrielle ontarienne qu'il représente aux Communes depuis 1962.

M. Munroe est aussi un avocat. Il a été ministre de l'Emploi et de l'Immigration, ministre de la Santé, ministre du Travail et des Affaires indiennes.

Il a axé sa campagne sur la défense de l'héritage libéral, et la lutte aux tenants de la droite..

EUGENE WHELAN

Né en 1924 à Amherstburg en Ontario, le coloré ministre de l'Agriculture siège à la Chambre des communes depuis 1962, et il n'a occupé qu'un ministère, l'Agriculture.

M. Whelan a été lui même fermier, il est entré sur la scène fédérale après avoir fait de la politique municipale.

Il a centré sa campagne au leadership dans une croisade contre les banques et en préconisant des taux d'intérêts ne dépassant pas 10 p. cent pour les fermiers. Il préconise également une ingérence accrue du fédéral dans les affaires provinciales.

Lalonde prône des élections hâtives

■ OTTAWA — Le Parti libéral aura un nouveau chef dès ce soir et plusieurs membres influents de ce parti croient que celui-ci devrait déclencher des élections le plus tôt possible si les sondages sont favorables.

C'est la conviction exprimée notamment par le ministre des Finances, Marc Lalonde.

MAURICE JANNARD
de notre bureau d'Ottawa

« Si les sondages sont bons, le prochain chef devrait déclencher dès élections sans délai », a dit M. Lalonde à un groupe de journalistes.

Le ministre des Finances, qui est aussi le leader des libéraux fédéraux au Québec, affirme avoir fait son choix quant à celui qui devrait succéder à Pierre Trudeau. Mais, M. Lalonde a décidé de garder sa préférence secrète.

Il ne veut pas donner non plus d'indication sur son avenir politique immédiat ni s'il sera candidat lors de la prochaine élection.

Après le spectacle donné jeudi soir en l'honneur du premier ministre sortant, retransmis sur tous les réseaux de télévision, les Libéraux étaient très enthousiastes hier. Plusieurs ont manifesté le désir d'aller en élections le plus tôt possible.

La date du 27 août est le plus souvent mentionnée.

L'ex-ministre Paul Cosgrove disait à tous ceux qu'il croisait que le spectacle d'adieu de M. Trudeau venait de faire augmenter la cote de popularité des Libéraux de cinq points dans les sondages d'opinion.

Le député de Laprairie, M. Pierre Deniger, un partisan de John Turner, est persuadé que les élections auront lieu au mois d'août, le 27.

« Trudeau démissionnera le 29 juin ou le 3 juillet, puis le quatre, le nouveau chef rencontrera le caucus pour annoncer sa décision ».

Selon M. Deniger, le spectacle de jeudi soir a rappelé à l'électorat canadien les réalisations libérales des 20 dernières années. « Il faut continuer sur cette lancée », a-t-il souligné.

« Si on attend à l'automne, on perdra le momentum ».

Son collègue de Shefford, le député Jean Lapierre, est du même avis. « Je me prépare en fonction du 27 août », a-t-il dit. « Mon comité d'élections est déjà sur pied ».

Le président du parti libéral, section Québec, Marcel Lessard, a déclaré devant les délégués de la province que la formation était prête financièrement pour entreprendre une campagne électorale.

Les querelles éclatent au sein du clan Turner



■ OTTAWA — À la toute veille du scrutin qui élira le nouveau chef du Parti libéral du Canada, la nervosité et la panique se sont emparé des conseillers et des organisateurs de **John Turner**. La guerre a éclaté .

Paradoxalement, la machine de son principal adversaire, le ministre de l'Énergie, **Jean Chrétien**, semblait baigner dans l'huile. Discours agressifs, des attaques répétées contre les conservateurs de **Brian Mulroney**. Et une présence sur le terrain beaucoup plus visible que celle de l'ex-ministre des Finances.

Négligé des parieurs au début de la course, le député libéral de Saint-Maurice s'acharnait encore à démontrer hier qu'il avait l'étoffe d'un véritable leader national. Pendant ce temps, la zizanie éclatait au grand jour et sur la place publique dans l'équipe Turner.

Bataille d'organisateurs

Dès le début du congrès, les observateurs de la scène politique se sont rendu compte que tout n'allait pas comme dans le meilleur des mondes au sein de de l'organisation Turner.

Sur le parquet du congrès, deux responsables de la campagne au Québec se sont invectivés copieusement. Les uns et les autres employant des termes « religieux » que l'on a généralement l'habitude d'entendre dans les tavernes ou à la messe du dimanche.

Cette querelle de clocher (ne pas lire clochard) est survenue entre John MacKay et Jean-Claude Dansereau. Le premier ayant la responsabilité de la présidence de l'organisation Turner pour le Québec. Le second, ex-président de l'aile québécoise du Parti libéral fédéral, étant chargé du déroulement de la campagne du candidat de l'Ontario dans la Belle province.

L'humeur massacrante de Dansereau, hier matin, sur le plancher du congrès, en disait long sur l'état psychologique des troupes. Parti trop fort, trop vite, le clan Turner a été forcé de constater que la victoire n'était pas dans la poche aussi facilement que prévue initialement.

Campagne ratée

Mais le véritable coup de bambou a été porté, contre toute attente, par le président du caucus libéral québécois, à Ottawa, le député de Louis-Hébert, **Dennis Dawson**. Ce dernier a en effet déclaré à un quotidien de la capitale nationale, que la campagne de son poulain Turner avait connu bien des ratés.

Cette affirmation choc a eu l'effet d'un coup de marteau asséné sur la tête des autres partisans de Turner. Dawson a bien tenté, hier, d'atténuer ses propos, mais la gaffe avait été commise. Les bosses sur les crânes étaient très apparentes.

Dennis Dawson s'en était particulièrement pris au ministre **André Ouellet**, officiellement responsable de la machine libérale québécoise pro-Turner et à **Jean-Claude Dansereau**.

En clair, Dawson reprochait à Ouellet de ne pas avoir livré la marchandise. Il ajoutait du même souffle qu'en 1984 « tu ne demandes pas à Dansereau d'organiser une campagne au leadership ». Travailleur retraité d'Esso, ce dernier était visiblement dépassé par les événements depuis le début, estime-t-on.

Une réunion d'urgence a donc été convoquée, histoire de mettre de l'ordre dans la baraque. Mais il était trop tard.

Un autre membre du caucus libéral et supporteur de Turner, a aussi affirmé à LA PRESSE que l'insatisfaction était très grande face à Ouellet et à Dansereau. Et, d'ailleurs,a-t-il ajouté, on retrouve le même genre de situation en Ontario.

Le député de LaPrairie, Pierre Deniger, lui aussi dans le clan Turner, a pour sa part reproché aux organisateurs d'avoir caché son candidat aux militants du Québec. Une lacune qui a contribué à masquer le côté humain de John Turner au profit de son image « d'homme froid ».

John Turner, selon les informations recueillies par LA PRESSE, s'est aussi rendu compte très tôt de ces différents malaises. Et il a confié à ses proches qu'il regrettait de ne pas s'être préparé plus tôt à cette course et d'avoir attendu la démission de Pierre Trudeau pour se mettre en route.

Tours de scrutin

C'est donc dans un ciel devenu subitement encore plus nuageux que la plupart des partisans de Turner avouent piteusement que ce dernier ne sera pas élu au premier tour de scrutin. Ce qui ne devait être qu'une formalité au début de la campagne, s'est subitement transformé en chemin de croix.

Ce jeu enfantin s'avèrera peut-être, en bout de ligne, un exercice périlleux. Car tout le monde convient qu'après le premier tour de scrutin, surtout si les deux principaux candidats se talonnent de très près, tout alors devient possible pour Jean Chrétien.

Il y a cependant une énigme. Il y a environ 1 000 délégués d'office ayant droit de vote. Ce qui représente en gros le tiers des délégués.

Le vote de ces députés provinciaux, sénateurs, présidents de comtés,ex-candidats, etc., est difficilement prévisible. Ces délégués, contrairement à ceux choisis dans les circonscriptions, n'affichent pas leurs couleurs.

Certains estiment que ces 1 000 votes iront en bloc à Turner. Ils représentent en effet l'establishment du parti libéral. Et selon eux, la prochaine bataille électorale pourra être remportée plus facilement par ce représentant de la haute finance que symbolise John Turner.

Ces voteurs « aux droits acquis » sont considérés comme des « wheeler dealers » du parti. Et ce n'est sûrement pas la larme à l'oeil qu'ils ont écouté, hier soir, les discours des sept aspirants à la succession de Pierre Trudeau. Ces mandarins n'ont qu'un but, fort légitime en politique par contre : conserver le pouvoir à tout prix.

Si les représentants de comtés peuvent appuyer sentimantalement un Jean Chrétien, qui en a étonné plusieurs au cours de cette course au leadership,les délégués d'office sont, de toute évidence, beaucoup plus pragmatiques.

L'alternance, un principe ?

Ce soir on sera aussi en mesure d'évaluer si l'alternance à la direction du PLC, entre francophones et anglophones, a vraiment une signifiation.

Après 16 ans de French Power, Jean Chrétien a-t-il réussi à lever cette hypothèque ? D'autant plus qu'il a fait partie du « brain trust » du gouvernement Trudeau en détenant un nombre record de portefeuilles ministériels.

EN BREF

Les délégués sont las des discours et veulent voter

Les délégués libéraux n'ont pas la patience des journalistes et ne semblaient intéressés, hier, qu'à une chose : en finir au plus vite et elire un nouveau chef. La plupart d'entre eux ayant, d'ailleurs, fait leur choix, peu nombreux étaient ceux qui étaient désireux d'aller écouter, en ateliers, les divers candidats répéter pour la nième fois les mêmes déclarations. La chose est d'autant plus compréhensible que chacun des candidats devait prononcer, hier soir, un discours synthèse de son programme. Pour plusieurs délégués, ce long exercice qui devait mobiliser leur attention pendant trois heures, est le maximum qu'ils pouvaient endurer.

Des hommes au caucus féminin

■ C'est sans doute pourquoi on comptait pratiquement plus d'hommes que de femmes hier matin lorsque les candidats, tous des hommes d'ailleurs, se sont présentés au forum sur la situation de la femme. Chaque candidat, en effet, s'est présenté à ces manifestations accompagné de son cortège de supporteurs. Or il s'agissait, dans la majeure partie, de jeunes, et bien souvent, on y trouvait davantage de jeunes garçons que de jeunes filles. Si on considère que la majorité des journalistes présents au congrès sont des hommes, on arrivait à des situations saugrenues comme hier matin alors que les candidats ont exposé leurs vues sur la situation de la femme devant un auditoire parsemé, composé en majorité d'hommes !

Les journalistes indécis

■ La veille, la situation avait été bien pire lors d'une réunion convoquée pour permettre aux délégués indécis de rencontrer les candidats dans un hôtel du centre ville. Tout au plus une quarantaine de délégués indécis s'y sont rendus. La majorité de l'auditoire était en effet composée de journalistes, cameramen et techniciens.

Jeunes vieux

■ Toutes les manifestations d'hier matin ou hier après-midi ont connu le même sort, sauf le forum sur les questions des jeunes. Il n'y avait pas 100 délégués du Québec au caucus du Québec hier midi. Et lorsque LA PRESSE s'est présentée au caucus ontarien, encore là l'amphithéâtre était presque vide. Jeudi matin, il y avait davantage d'adultes de plus de 30 ans, journalistes et organisateurs au forum des jeunes que de délégués de moins de 25 ans. Hier, la situation était la meilleure, mais uniquement parce que les candidats étaient suivis de leurs « meutes » et que celles-ci, majoritairement, étaient composées de jeunes.

Un conservateur à la tente de Turner

■ Les délégués, toutefois, étaient bien là, profitant de la belle température et arpentant les terrains avoisinants le stade de football des Rough Riders d'Ottawa et le Civic Centre. John Turner, plus que les autres, l'a bien compris et s'est fait fort d'aller saluer tous ces gens dehors et leur a servi un barbecue à sa tente. Sise en face du lieu du congrès, cette tente était toutefois située dans un curieux décor. En effet, tout un côté du terrain de pique-nique la bordant était occupé par un immense panneau-réclame, érigé avant le congrès et vantant les mérites d'un député conservateur, Claude Bennett, qui représente le comté d'Ottawa-Sud à la législature ontarienne.

Pierre VENNAT

Pas de reine s'il y a des élections

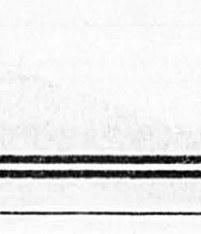
■ OTTAWA (D'après UPC) — Les autorités canadiennes ont appris avec surprise qu'une déclaration du Palais de Buckingham avait annoncé que la reine Elizabeth allait annuler son voyage au Canada si des élections avaient lieu au début de l'été.

Jeudi, le gouverneur général Mme Jeanne Sauvé avait déclaré aux journalistes, à Londres, qu'elle avait fait un « plaidoyer » auprès de la reine pour que celle-ci effectue sa tournée, prévue depuis longtemps, qui, du 14 au 27 juillet prochains, la mènerait au Nouveau-Brunswick, en Ontario et au Manitoba.

Par contre, un porte-parole du Palais de Buckingham a fait savoir hier que la « reine ne se trouverait pas au Canada pendant une campagne électorale ». C'est la première fois que le Palais évoquait la possibilité d'une annulation de la visite de la reine. « C'est la première fois que nous en avons », a pour sa part déclaré la porte-parole de Rideau Hall, à Ottawa, Mme Madeleine d'Auray.



Le Pérou remet en question l'ordre économique mondial



PIERRE SAINT-GERMAIN

■ Après le Brésil et l'Argentine, c'est peut-être le Pérou qui, en Amérique latine, est le plus ébranlé par la crise qui frappe tout l'Occident. À peine revenu sur la voie démocratique, ce pays de 18 millions d'habitants, à majorité d'origine indienne, est plongé dans des difficultés telles qu'il menace, à son tour, de briser les chaines de l'ordre économique établi.

Pour mieux comprendre ce qui s'y passe présentement, il est bon d'évoquer le passé récent du Pérou. En 1968, des militaires nationalistes, voulant que les forces armées cessent d'être les protecteurs de l'oligarchie, avaient pris le pouvoir. Ce régime, initiateur de réformes à caractère populaire, dont la nationalisation du pétrole, avait à sa tête le général Velasco Alvarado. Il fut renversé en 1975 par d'autres militaires, de droite ceux-là, sous la direction du général Francisco Morales Bermudez. L'échec de ces putschistes, notamment sur le plan économique, souleva un mécontentement généralisé.

En 1980, l'équipe de Morales Bermudez dut passer les rênes de l'État à des civils, un peu comme la chose s'est produite en Argentine, l'an dernier, et est en voie de se produire au Brésil. Le retour à la démocratie au Pérou fut accueili avec espoir. À la tête d'une coalition bourgeoise, constituée du parti de l'Action populaire (AC) et du parti populaire chrétien (PPC), Belaunde Terry gagna les élections et fut élu président du pays, poste qu'il occupait au moment du coup d'État de 1968.

Contrairement à l'attente de la majorité de la population, cette coalition chaussa les bottes du général Morales Bermudez : reprivatisation d'entreprises nationalisées, démantèlement des coopératives, remise en cause de la participation ouvrière, blocage des salaires, etc. Il s'agissait d'obtenir une aide de grands établissements de crédits à forte influence américaine, dont le Fonds monétaire international (FMI), pour rembourser la dette extérieure ($10,5 milliards US) du Pérou.

Les mesures d'austérité accompagnant cette aide financière ont frappé avant tout les travailleurs de la campagne et des villes et accru les inégalités déjà énormes entre les couches sociales. Le tableau suivant en fait foi :

■ 30 p. cent du gâteau national, c'est-à-dire des revenus, va aux catégories les plus riches (soit 1 p. cent de la population), tandis que le tiers des habitants n'en touchent que 5 p. cent.

■ 40 p. cent de la population vit dans un état d'extrême pauvreté. Le chômage et le sous-emploi atteignent 60 p. cent de la main-d'oeuvre.

■ Près de 100 enfants sur 1 000 meurent avant d'avoir un an et 23 p. cent de ces décès découlaient, en 1979, de carence alimentaire.

■ 25 p. cent de la population ne dispose d'aucun service de santé.

■ Le salaire minimum dit vital ne couvre que 17 p. cent du coût des besoins alimentaires de base et le salaire réel moyen, seulement 31 p. cent (statistique de septembre 1983).

■ Le taux d'inflation s'est élevé l'an dernier à 130 p. cent et le pouvoir d'achat ne cesse de décroitre.

Renforcement de la gauche

La détérioration des conditions de vie de la majorité s'est traduite par le renforcement des partis de gauche, maintenant regroupés dans la *Izquierda Unida* (Gauche unie-GU). Ces partis marxistes ou socialistes ont réalisé des progres remarquables aux élections municipales de novembre 1983, recueillant ensemble près du tiers des voix, tandis que la coalition gouvernementale reculait considérablement. De son côté, l'Action populaire révolutionnaire américaine (APRA), parti populiste fondé par feu Victor Raul Haya de la Torre et qui se donne aujourd'hui un visage social-démocrate, demeurait la principale force hostile au régime de Belaunde, avec 34 p. cent des voix.

Devant la montée de l'opposition, la coalition au pouvoir s'est divisée. Le PPC n'a pas voulu faire partie du nouveau gouvernement, formé en avril dernier, pour « éviter une nouvelle crise ». En mars, une crise avait éclaté à la suite du limogeage du ministre de l'Économie et des Finances, Carlos Rodriguez Pastor, dont la politique d'austérité était jugée trop sévère par le chef de l'État.

Une question se pose maintenant : que va faire Belaunde devant les nouveaux diktats que lui adresse le FMI, notamment la réduction du déficit budgétaire, la limitation des hausses de salaires et le maintien de la politique d'importation?

L'opposition — en premier lieu la GU, qui a l'appui des organisations syndicales et populaires les plus importantes — mobilise ses forces pour faire échec à ces mesures. Elle se réjouit de l'exemple de la Bolivie, où la puissante centrale syndicale COB vient d'obtenir du gouvernement qu'il rompe avec le FMI en suspendant le remboursement de la dette extérieure.

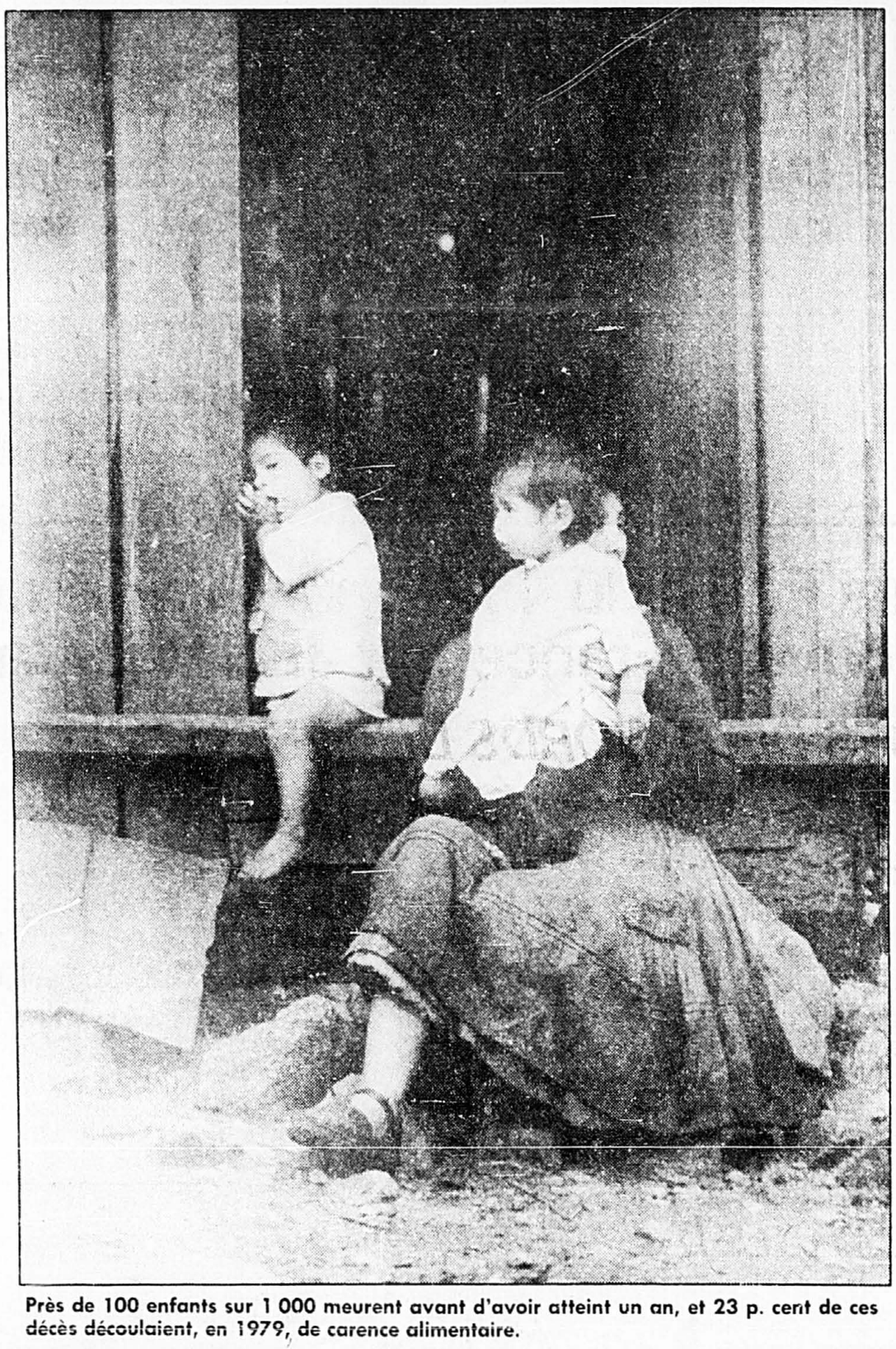
L'Argentine a emboité le pas cette semaine lorsque son président, Raul Alfonsin, a déclaré à Madrid : « Mon pays ne peut accepter les recettes de récession du FMI, qui reviendraient à réduire le peuple à la famine et à la misère. » Au Brésil, dont la dette (près de $100 milliards US) est la plus forte du monde, l'opposition se dresse également contre les remèdes du FMI, considéré comme le chien de garde de la haute finance occidentale.

À moins d'un an des élections générales, qu'il n'est pas du tout sûr de remporter, le président Belaunde courra-t-il le risque de provoquer de graves explosions sociales en maintenant les arrangements qu'il a récemment conclus avec les créanciers du Pérou, dont le FMI? Les forces armées, après l'insuccès flagrant du clan de Morales Bermudez, sont mal placées pour s'emparer de nouveau du pouvoir, mais elles n'en continuent pas moins de réclamer des hausses de leur budget. Elles invoquent à cet égard le devoir de lutter contre la guérilla menée par *Sendero Luminoso* (Sentier lumineux), seul groupe qui se bat les armes à la main contre le régime, sans l'appui d'ailleurs de la GU et sans grande base populaire.

Les militaires attendent-ils un autre prétexte pour tenter de juguler les travailleurs qui ont décidé jeudi de faire une grève générale de 24 heures le 21 juin pour obtenir la levée de l'état d'urgence imposé la semaine dernière?



Le président du Pérou, M. Fernando Belaunde Terry.



Près de 100 enfants sur 1 000 meurent avant d'avoir atteint un an, et 23 p. cent de ces décès découlaient, en 1979, de carence alimentaire.



PARIS
Louis-Bernard Robitaille
(collaboration spéciale)

Les élections européennes : le fruit des grandes manoeuvres de politique interne

■ La cause est entendue: l'élection européenne de demain (180 millions d'électeurs, dix pays, 410 sièges à Strasbourg) sera d'abord dans chaque pays un scrutin sur la politique intérieure. On saura comment les Italiens jugent leur premier président du conseil socialiste (Craxi) et la disparition brutale du communiste Berlinguer. En Grande-Bretagne: Mme Thatcher a-t-elle encore une solide popularité? En Allemagne: les sociaux-démocrates remontent-ils dans d'opinion?

En France la date est encore plus symbolique. Il y a trois ans, à quelques jours près, la gauche obtenait à la fois la majorité absolue et, le Parti socialiste, le plus grand raz-de-marée de son histoire: 38 p. cent des voix et 290 députés à lui seul (sur 490). Trois ans plus tard, les quelque 35 millions d'électeurs jugeront d'abord et avant tout le bilan économique, qui n'est pas vraiment brillant.

Contenu à coup de programmes sociaux et d'embauches de fonctionnaire, le chômage, d'abord stabilisé à deux millions de personnes, a repris sa course: 2,6 millions prévus en décembre. Alors qu'il baisse légèrement chez les voisins. L'inflation a diminué de 14 à 8 p. cent, mais le «différentiel» avec l'Angleterre et l'Allemagne a augmenté. Avec un commerce extérieur chroniquement déficitaire, la dette internationale continue d'augmenter jusqu'à un niveau inquiétant.

Certes, à cause de la solidité des institutions et de la sophistication des instruments d'analyse économique, il n'y a eu ni virage brutal ni débâcle, comme la droite le prédisait. Et il y a des aspects positifs: des acquis sociaux et culturels, dans le domaine des libertés et de la politique étrangère (paradoxalement une plus grande fermeté vis-à-vis de Moscou).

Un désenchantement réel

Le désenchantement est cependant réel: les Français ont l'impression de retomber dans le camp des pays en difficulté, en comparaison de l'Allemagne notamment. Et, si l'on en croit tous les sondages: la «sanction» de l'électorat sera sanglante à l'échelle française: socialistes et communistes additionnés feront moins de 40 p. cent des voix. Avec l'adjonction de «petites listes» plutôt à gauche, on frôlera au mieux les 45 p. cent: un vrai désastre, comparable au «vote de la peur» qui avait suivi mai-68.

Le parti socialiste, apparemment aux environs de 22-24 p. cent, est donc revenu à son niveau d'antan. Mais le Parti communiste, lui, ne retrouve pas le million et demi d'électeurs perdus: dans le meilleur des cas, avec 15 p. cent il enrayera son «déclin historique», mais il risque de tomber encore plus bas et de cesser d'être vraiment un parti «national».

«C'est le pire des scrutins, dit un militant socialiste: d'un côté, comme l'enjeu est plutôt faible, une partie de notre électorat ne se rendra pas pour manifester son mécontentement. De l'autre, le résultat sera assez important pour peser sur la politique intérieure.» Bref, après le 17 juin, une baisse d'autorité.

L'opposition de droite devrait déjà savourer son triomphe absolu: elle sait qu'elle devra se contenter d'une majorité, large mais relative (près de 45 p. cent). Cela signifie qu'en cas de législatives elle l'emporterait haut la main. Mais ses leaders espéraient faire une démonstration éclatante de leur force, prouver en quelque sorte que «l'expérience de gauche» est déjà enterrée.



Qu'adviendra-t-il maintenant de Mme Simone Veil?

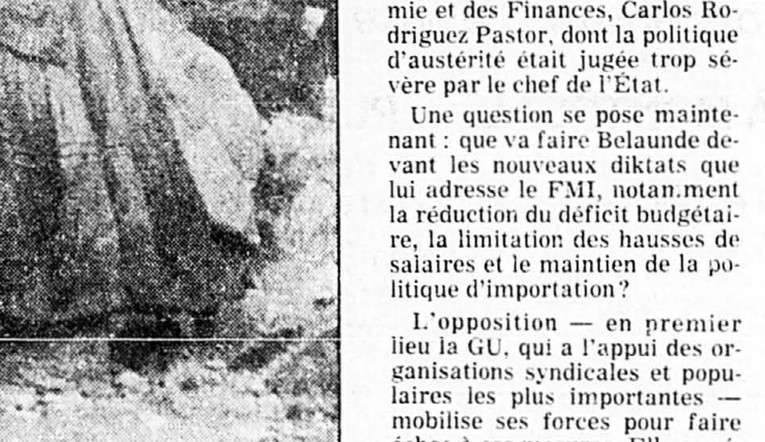
Un scrutin platonique

D'abord elle souffre elle aussi du caractère platonique du scrutin: nombre de ses électeurs semblent vouloir s'éparpiller sur de petites listes qui profitent du scrutin à la proportionnelle pour se présenter.

À vrai dire, les principaux leaders de la droite, tout en souhaitant une défaite sanglante pour la gauche, n'ont rien fait pour assurer un triomphe qui aurait fait de Simone Veil une concurrente potentielle. L'ancien président Giscard D'Estaing, qui estime à juste titre avoir été roulé dans cette affaire de liste unique, souhaitait que ses partisans se présentent séparément, sur un terrain qui leur est favorable: il a presque boycotté Mme Veil. Raymond Barre s'est tenu complètement à l'écart. Même Jacques Chirac, organisateur de la «liste unique», a soutenu avec modération. Jamais les «trois cavaliers de l'opposition» n'ont été vus dans la même réunion électorale. Bref, si après le 17 juin le gouvernement aura encore un peu plus de difficulté pour gouverner, l'opposition de droite n'en sera pour autant clairement en position de force absolu.

Il y a pire: après le scrutin, elle devra faire face à un nouveau phénomène: la présence de l'extrême-droite. Le Parti du Front national de Jean-Marie Le Pen, qui n'avait jamais atteint un p. cent dans des élections générales, devrait cette fois dépasser la barre des cinq p. cent et avoir des députés à Strasbourg.

Du coup, en France, la question risque de se poser de façon permanente: pour avoir la majorité absolue, la droite «démocratique» devra-t-elle passer des accords avec M. Le Pen qui agite sur les tribunes des slogans pour le moins inquiétants (immigration, sécurité)? Une question extrémement embarrassante à laquelle pour l'instant Chirac, Barre et Giscard évitent de répondre catégoriquement. L'émergence de cette «droite nationale» constituera sans doute le fait marquant de l'élection. Et cela suffira à gâcher la victoire de l'opposition. Et cela suffira à gâcher la victoire de l'opposition sur le gouvernement. En somme, un mauvais scrutin pour la gauche — et pour le pays dans son ensemble.



Les élections de dimanche permettront de savoir ce que les Italiens pensent du président du conseil Bettino Craxi, et quelle est maintenant la popularité de Mme Thatcher.

OHÉ

450 ans, c'est notre fête!

1534-1984, 450 ans déjà depuis notre premier pas dans l'histoire ! Ce 450e anniversaire, c'est celui d'une Amrique du Nord qui fut d'abord française. Et qui l'est encore et plus qu jamais, ici même au Québec. L'année 1984 constitue donc pour nus un remarquable indice de vitalité et de pérennité. Nous sommesout naturellement fiers d'avoir pu préserver et développer ainsi l'hérage reçu de nos plus lointains ancêtres et il est bien naturel qu'une telle fierté s'exprime dans la joie et par la fête.

Le monde entier est convié à cette fe, à notre fête, et il y viendra. Nous lui montrerons alors qui nous smmes. Un peuple dynamique, assoiffé de progrès et qui sera là encre, dans l'avenir pour partager ses expériences avec tous ceux quiacceptent son amitié. Un peuple entreprenant, fier de son art de vre, original, qui bâtit son pays, occupe tout son présent et se lancelein de projets vers son devenir. Un peuple encore tout jeune et purtant si riche d'expérience et si chargé d'aspirations.

Dans quelques jours à peine, les Cands Voiliers qui ont repris la route de Jacques Cartier, celle de Atlantique, arriveront à Gaspé. Ils remonteront le Saint-Laurent jusq'à Québec et c'est par les échos de notre Fête nationale que nous drirons notre premier salut aux équipages et aux pavillons de diveies nations de la terre qui viennent à notre rencontre.

Une Fête nationale qui donne le cop d'envoi à cet été de fête, nous invite de façon pressante à faire aisi très large place à nos concitoyens et à nos concitoyennes de peuples autochtones qui nous ont accueillis sur leur sol il y a 450ins. Avec qui, depuis, nous cheminons ensemble. Car c'est ensemle que nous sommes ce peuple qui a le vent dans les voiles pourappareiller vers le XXIe siècle.

René Lévesque

450 ans de progrès...

1534. Jacques Cartier découvre la Nouvelle-France. C'est la naissance d'une grande épopée : celle d'un peuple qui va s'accrocher à une terre rude, résister à toutes les difficultés, pour bâtir un pays à sa mesure. Un coin d'Amérique où se marient la saveur du Vieux Continent et le dynamisme du Nouveau Monde. Une terre de tolérance et de joie de vivre.

1984. 450 ans de progrès ont marqué cette terre ouverte au monde par le marin de Saint-Malo. Des millions de visiteurs et de gens d'ici vont rappeler par tout un été de festivités cet important anniversaire. On célébrera le courage et l'esprit de découverte de tous ceux qui, depuis, sont venus s'installer ici. On soulignera aussi l'apport original et la richesse des traditions des peuples autochtones.

Ça se fête !

L'importance de cet anniversaire a amené le gouvernement du Québec à créer le Commissariat général aux célébrations 1534-1984, organisme dévoué à l'organisation et à la coordination des fêtes.

Son mandat couvre trois points essentiels :

- Administrer les ententes entre le gouvernement du Québec et des organismes comme la Corporation Québec 1534-1984, la Corporation du 450e anniversaire de Cartier à Gaspé, et d'autres.
- Coordonner les activités du gouvernement du Québec reliées à cette fête.
- Élaborer et réaliser un programme de célébrations propre à celui-ci, en collaboration avec les corporations et organismes intéressés.

La mission du commissariat consiste à favoriser la découverte de notre héritage culturel et à fournir à tous les Québécois et Québécoises l'occasion de participer à la célébration collective de nos 450 ans de progrès.

Plus spécifiquement, ses objectifs sont les suivants :

- offrir à tous une occasion de participation active ; — favoriser la création originale faisant appel aux talents d'ici ; — illustrer notre ouverture sur le monde et faire connaître le Québec sur le plan international ; — assurer le maximum de retombées économiques et culturelles.

Programmation des Fêtes du 450e anniversaire de la découverte de la Nouvelle-France par Jacques Cartier.

OHÉ OHÉ DES DEUX BORDS DU FLEUVE !

LES « PLACES DU 450e »

63 jours d'éclatement de notre vitalité culturelle ! • 63 jours de célébrations de la Découverte !

« PLACE DU 450e » À MONTRÉAL

au Compexe Desjardins :
« une croisière en ville », 9 escales en 10 semaines

« PLACE DU 450e » À QUÉBEC

au Parc du Pigeonnier et au Complexe « G » :
« le rendez-vous de la Relève et de l'Avant-garde »

à la Place Royale :
« le rendez-vous de la Tradition et de l'Histoire vivante »

« PLACE DU 450e » ITINÉRANTE

« Le Grand Tour » du Cirque du Soleil, dans 11 villes et 9 régions du Québec.

LES FÊTES D'OUVERTURE :

À GASPÉ,

le 18 juin, lancement des Fêtes du 450e

À MONTRÉAL,

du 22 au 25 juin, salut aux communautés culturelles !

Invitation spéciale

À QUÉBEC,

les 23, 24 et 25 juin

Une fête en 3 jours, 3 temps, 3 lieux

3 jours de festivités • 3 temps symboliques : hier, aujourd'hui et demain • 3 lieux significatifs, reflétant l'évolution du Québec

le 23, après les cérémonies officielles d'ouverture sur la Colline parlementaire, un magnifique spectacle de SONS ET LUMIÈRES intitulé « Âmes et Navires » nous propose une relecture de notre histoire sur les murs du Parlement.

le 24, LA FÊTE NATIONALE, dont c'est le 150e anniversaire, célèbre notre présence culturelle et distinctive dans le monde d'aujourd'hui par un GRAND BAL POPULAIRE de midi à minuit.

le 25, nos élans et aspirations se traduisent par une audacieuse ANIMATION MULTI-MÉDIA utilisant « l'espace du fleuve » comme lieu d'expression. Le Québec souhaite la bienvenue à tous les Grands Voiliers en rade rassemblés sur ses rives. Le 25 au soir, soyez aux loges à la terrasse Dufferin !

LES FÊTES DE CLÔTURE :

à **Montréal,** du 16 au 26 août

« PLACE AU BONHEUR ! »

11 jours « **d'heureuses célébrations** »
de notre **découverte**
et de notre **ouverture sur le monde**

ET de nombreuses autres activités !

Tournée de la Musique des Équipages de la Flotte • Tournée de l'Orchestre des Jeunes du Québec
et toutes les manifestations organisées par les municipalités et les corporations régionales, qui ont démontré un très grand enthousiasme à organiser chez eux leur part de ces grandioses célébrations.

Calendrier des Fêtes du 450e anniversaire

MONTRÉAL **1534-1984**

La Place du 450e au Complexe Desjardins

« une croisière en ville »

Montréal, métropole francophone de l'Amérique, se met elle aussi aux couleurs de la fête ! Avec une impressionnante traversée de 10 semaines et de 9 escales thématiques, le Complexe Desjardins, la « place du 450e » à Montréal, entreprend une véritable « croisière en ville » !

Dès sa première escale, Montréal donne à ses célébrations son caractère populaire et cosmopolite : une grande fête de l'amitié sur la place et dans la rue (St-Laurent) réunit pendant quatre jours les différentes cultures et ethnies de sa communauté, sous le signe de l'hospitalité et de la fraternité. Cuisine, chants, danses, costumes et artisanat s'échangent et se partagent au gré de cette fête aux mille couleurs.

Et c'est reparti... au large de l'été... pour huit autres escales qui sont autant de thèmes sur lesquels voguent librement les activités : escales du rythme, de la fantaisie, de l'enchantement, de l'étonnement, du souvenir, de l'imagination, du geste et du mouvement...

Chaque semaine, une exposition thématique, en plus de deux expositions permanentes. Côté spectacles, quatre séries : chaque jeudi soir fait « Pleins feux » sur les arts de la scène ; le vendredi, les « Concerts populaires » mettent en vedette des artistes de la chanson québécoise ; les spectacles « complices » du samedi nous font entendre un(e) interprète de France et un(e) du Québec ; et finalement « Les grands airs du dimanche » nous ramènent à bord les grands classiques de la musique.

Déjà riche en paysages visels et sonores, cette « croisière en ville » sera agrémentée le samedi après-midi par une série d'ateliers et tout au long de la semaine par des animations diverses.

C'est ainsi que le 16 août, ce « Grand Voilier de ville » que sera devenu le Complexe Desjardins — aménagé à l'extérieur de grands « mâts » colorés, appuyés contre ses immenses verrières — sera à l'heure et à l'endroit de faire « Place au bonheur ! », neuvième et dernière escale d'une longue course qui fera sans doute la plus grande joie des montréalais et des nombreux touristes et visiteurs présent dans la métropole.

	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
22 juin au 25 juin	**Rue St-Laurent entre Sherbrooke et Des Pins et Complexe Desjardins**	**Escale de l'Amitié « Mondes et merveilles »**	**En collaboration avec le Ministère des communautés culturelles du Québec**
22 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Le Tour du Monde en instruments de musique	Exposition d'instruments de musique traditionnelle
12 h	**Complexe Desjardins**	**Festivités d'ouverture**	**Cérémonie et spectacle de lancement**
13 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Jimmy Torrès et son orchestre	Musique brésilienne
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Groupe Sol de America	Rythmes latino-américains
15 h	Complexe Desjardins	Triskell et les Sonneurs de cor breton	Chant et danse bretonnes
15 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Groupe Mapou Ginin	Musique et danse haïtiennes
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Bernard Fafaire et son bal musette	Conte et musique marseillais
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Pellegrin El Kady	Musique africaine
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	L'Ensemble TRÉVI	Danses italiennes
19 h	Complexe Desjardins	Le ballet folklorique Arcilla	Ballet folklorique d'Amérique latine
19 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Le Groupe Nancahuazu	Musique des Andes
19 h 30	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Ensemble Kardinal A. Stepinac	Danse et musique croates
20 h	Complexe Desjardins	Animation	
21 h	**Complexe Desjardins**	**Quartango**	**Soirée latino-américaine**
23 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Le Tour du monde en instruments de musique	Exposition d'instruments de musique traditionnelle
12 h	Rue St-Laurent scène : Milton	La Société Chinoise	Danse et musique chinoises
12 h 30	Complexe Desjardins	Marionnettes	Théâtre pour enfants
12 h 30	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Le groupe Ultima Hora	Musique brésilienne
13 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Le groupe Umojha	Musique afro-haïtienne
14 h	Complexe Desjardins	Atelier	
14 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Le ballet folklorique Arcilla	Ballet folklorique d'Amérique latine
15 h	Complexe Desjardins	Fondation Kala Bharati	Danse classique de l'Inde
15 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Troupe coréenne	Danse de la Corée
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Groupe « Al Karavan »	Musique et danses arabes
17 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Le Groupe Ani	Danse et musique arméniennes
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Break Dancing	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Groupe Ultima Hora	Musique brésilienne
20 h	**Complexe Desjardins**	**Pellegrin El Kady et son groupe**	**Soirée africaine**
24 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Association culturelle chinoise	Musique chinoise
12 h	Complexe Desjardins	Le Tour du monde en instruments de musique	Exposition d'instruments de musique traditionnelle
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Rue St-Laurent scène : Milton	Le Groupe Budapest	Danse et chant hongrois
13 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Les Shamrock Dancers	Danse et musique irlandaises
14 h	Complexe Desjardins	Groupe Tradi-Son	Musique et chanson de tradition québécoise
14 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	La troupe Sirtaki	Danse grecque
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Ensemble Hans Stumph	Musique de la Bavière
16 h	Complexe Desjardins	« La Tribu »	Musique et danse africaines
16 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Le groupe Anthu	Musique chilienne
17 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Le groupe Brahan Seer	Musique écossaise
18 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Le groupe folklorique cambodgien	Danse et musique cambodgiennes
18 h 30	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Michel Iavarone	Chansons d'Italie
19 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Les Princesses du Nil	Danse folklorique égyptienne
19 h	**Complexe Desjardins**	**« 450 ans, c'est notre fête » François Cousineau, Belgazou, Norman Brathwaite**	**Spectacle populaire**
25 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Le Tour du monde en instruments de musique	Exposition d'instruments de musique traditionnelle
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Harimon	Danses israéliennes
12 h 30	Complexe Desjardins	Le Groupe Nancahuazu	Musique des Andes
12 h 30	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Le Groupe Turc Anatolian	Danse et musique turques
13 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Les Jeunes danseurs crétois	Danse grecque
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Rue St-Laurent scène : Milton	La Tribu	Musique et danse africaines
15 h	Complexe Desjardins	Marika Czolij	Chant ukrainien
15 h	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Ballet folklorique mexicain	Danse traditionnelle mexicaine
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	Le Groupe Batafo	Danse et musique de la Côte d'Ivoire
17 h	Rue St-Laurent scène : Milton	Le Groupe Mioritza	Danse et musique roumaines
18 h 30	Rue St-Laurent scène : Guilbault	Danseuses écossaises de Montréal	Danse et cornemuse
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Rue St-Laurent scène : Prince-Arthur	La Troupe Filipiana	Danse des Philippines
20 h	**Complexe Desjardins**	**Les Sortilèges**	**Bal multi-ethnique**
26 juin au 1er juillet	**Complexe Desjardins**	**Escale du rythme**	
26 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Le Tour du monde en instruments de musique	Exposition d'instruments de musique traditionnelle

27 juin	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Orchestre des Jeunes du Québec	Direction François Dompierre
28 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
11 h	**Parc Lafontaine**	**Musique des Équipages de la Flotte de la marine nationale française**	**Défilé**
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Présentation des Concordes et Saxothèque de Drummondville	Joueurs du Club et Be Bop
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Pellegrin El Kady	African Beat de l'An 2000
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Dewey Balfa, violoneux	Musique de la Louisiane
20 h 30	**Théâtre de la Verdure**	**Musique des Équipages de la Flotte de la marine nationale française**	**Concert**
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux : Karen Young, Michel Donato, Groupe Selah et Dan Bigras**	**Blues, jazz et reggae**
29 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Robert Leroux	Chansons pop-rock
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Trio Mara	Musique et danse latino-américaine
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Willie Thrasher	Folklore amérindien
21 h	Complexe Desjardins	Spectacle	
30 juin	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h 30	Complexe Desjardins	Moi et Fafouin Claire Pimparé	Exercice physique pour enfants
14 h	Complexe Desjardins	Atelier de percussions	Initiation aux instruments de percussion
15 h	Complexe Desjardins	Caravane	Danse et percussions pour enfants
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Michel Rivard et Jean-Yves Bonno**	**Chanson populaire Homme orchestre du rire**
1er juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Robert O'Callaghan	Concert de musique classique
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Marie-Josée Simard	Percussionniste de renom
2 juillet au 8 juillet	**Complexe Desjardins**	**Escale de la fantaisie**	
2 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Masques « Jean qui rit Jean qui pleure »	Exposition de masques
3 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Masques « Jean qui rit Jean qui pleure »	Exposition de masques
4 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	Masques « Jean qui rit Jean qui pleure »	Exposition de masques
5 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins		
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Djiboujep	Chants de marin bretons
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Hadley Castille et le Cajun Grass Band	Musique traditionnelle de Louisiane
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux**	
6 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Festival « Juste pour Rire » avec André-Philippe Gagnon et Michel Barrette	Imitations, comédie, humour
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Festival « Juste pour Rire » — « Les sacrés monstres » et François Silvant	Comédie, humor
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Festival « Juste pour Rire » Bonnet Brière et Bernard Carez	Comédie, humou
21 h	**Complexe Desjardins**	**Festival « Juste pour Rire » Pot-pourri d'humoristes**	**Comédie, humou**
7 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h 30	Complexe Desjardins	Choeur V'là l'Bon Vent	Airs traditionnels folkloriques
14 h	Complexe Desjardins	Ateliers de clowns	Initiation à l'art clownesque
15 h	Complexe Desjardins	Troupe Circus	Acrobates, clowns, jongleurs
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Les soeurs McGarrigle, Steve Faulkner**	**Récital de chanson**
8 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Ensemble de flûtes de Châteauguay	Flûte, clavecin et viole
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Groupe Répercussion	Répertoire d'oeuvres contemporaines pour percussions
9 Juillet au 15 juillet	**Complexe Desjardins**	**Escale de l'enchantement**	
9 juillet	**LIEU**	**ACTIVITÉ**	**DESCRIPTION**
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Le vieil homme et le cirque »	Esposition-cirque miniature

Le commissariat se réserve le droit de modifier, en tout temps, la présente programmation.

10 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Le vieil homme et le cirque »	Exposition-cirque miniature

11 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Le vieil homme et le cirque »	Exposition-cirque miniature

12 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
21 h	**Complexe Desjardins**	**Le Grand Cirque du Complexe**	**Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.**

13 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
21 h	**Complexe Desjardins**	**Le Grand Cirque du Complexe**	**Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.**

14 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
14 h	Complexe Desjardins	Atelier de maquillage Inchou et Mordicus	Maquillage pour enfants
15 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Le Grand Cirque du Complexe**	**Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.**

15 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Le Grand Cirque du Complexe	Acrobates, trapézistes, clowns, jongleurs, etc.

16 juillet au 22 juillet — Complexe Desjardins — Escale de l'étonnement

16 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Quand le laser se mêle de peinture »	Exposition d'hologrammes

17 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Quand le laser se mêle de peinture »	Exposition d'hologrammes

18 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Quand le laser se mêle de peinture »	Exposition d'hologrammes

19 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	« Zodiak »	Spectacle de danse-gymnastique
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Vincent Dionne	Performance musicale (percussion)
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Kattajjait	Chanteuse à gorge inuit
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux : « Ça » Montréal Transport Ltée**	**Sketches, monologues, chansons**

20 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Maurice Paquin	Chansons, monologues
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Alain Lamontagne	Harmonica
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Folle Avoine	Spectacle folklorique
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série franco-québécoise Julien Clerc, Sylvie Tremblay**	**Récital de chansons**

21 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Théâtre « La grosse valise »	Spectacle pour enfants sur l'eau et la mer
14 h	Complexe Desjardins	Théâtre « La grosse valise »	Atelier de fabrication de masques
15 h	Complexe Desjardins	Chorale « Bateau Chantant »	Chorale (1000 chanteurs)
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Édith Butler**	**Chanson acadienne**

22 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Anonymus	Musique du Moyen-Âge
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Cordalaise	Ensemble de cordes

23 juillet au 29 juillet — Complexe Desjardins — Escale du Souvenir

23 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Au temps de la dentelle »	Exposition sur l'art de la dentellerie

24 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Au temps de la dentelle »	Exposition sur l'art de la dentellerie

25 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Au temps de la dentelle »	Exposition sur l'art de la dentellerie

26 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Troupe « Les gens de mon pays »	Groupe folklorique
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Chris Gorman	Piano « Honky Tonk »
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Kenneth et Johnny	Musique acadienne
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux : La Turlutaine, Louis Bilodeau — Jeanne-D'Arc Charlebois**	**Soirée québécoise**

27 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Breton Cyr	Folklore québécois
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Trio musical Jean Façon	Chanson populaire médiévale
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Alanis Obomsawin	Chants autochtones
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série franco-québécoise : Les Compagnons de la chanson, Diane Dufresne, Jean-Pierre Ferland, Paul Buissonneau**	**Récital d'adieu (Compagnons)**

28 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Orok-bat	Troupe folklorique basque
14 h	Complexe Desjardins	Atelier de cuillères	Instruments de percussion
15 h	Complexe Desjardins	« Notre histoire »	Théâtre des Enfants de Matane
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Fernand Gignac et son orchestre de danse**	**Soirée dansante**

29 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Martha Hagen	Musique classique (Clavecin)
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Ensemble Claude Gervaise	Musique d'époque

30 Juillet au 5 août — Complexe Desjardins — Escale de l'imagination

30 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« La folle du logis »	Exposition de sculptures fantaisistes

31 juillet	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« La folle du logis »	Exposition de sculptures fantaisistes

1er Août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« La folle du logis »	Exposition de sculptures fantaisistes

2 Août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	« Les Foubrac »	Spectacle humoristique
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Quartet de Pierre Lescault	Musique contemporaine
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	François et Claude Vincent	Chant et musique autochtones
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux : Les Ballets Jazz de Montréal**	**Spectacle de danse**

3 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Sylvain Lelièvre	Musicien-poète
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Rojam le magicien	Spectacle de magie
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Vent du large	Chorale de St-Malo
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série franco-québécoise : Pierre Bertrand et Valérie Lagrange**	**Récital de chansons**

4 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	« Pique-nique magique »	Spectacle pour enfants
14 h	Complexe Desjardins	Atelier de créativité	Animation théâtrale pour enfants
15 h	Complexe Desjardins	« La noix de coco »	Comédie musicale pour enfants
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Jean-Pierre Ferland, Nicole Martin, Véronique Béliveau, Marie-Claire Séguin**	**Les grands succès de la chanson québécoise**

5 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Lucie Gascon	Récital de harpe
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Claude Sirois et ses musiciens	Musique classique et populaire (guitare)

6 août au 12 août — Complexe Desjardins — Escale du geste et du mouvement

6 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Au pays des marionnettes »	Exposition de marionnettes

7 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Au pays des marionnettes »	Expostion de marionnettes

8 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« Au pays des marionnettes »	Exposition de marionnettes

9 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Claude St-Denis	Spectacle de pantomime
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Sonia del Rio	Spectacle de flamenco
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	De Bellefeuille et Viau	Musique franco-ontarienne
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux : soirée d'improvisation en danse et Margie Gillis**	**Improvisation et spectacle de danse**

10 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Danielle Dorice et ses doricettes	Spectacle de variétés
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Le Noeud d'Erseau	Trapèze artistique
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Carcajou	Folklore montagnais
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série franco-québécoise : Marie-Michèle Desrosiers, Daniel Seff et Geneviève Paris**	**Récital de chansons franco-québécoises**

11 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	L'Arsenal à musique	Spectacle de percussions (enfants)
14 h	Complexe Desjardins	Tournifolie	Atelier de danse (enfants)
15 h	Complexe Desjardins	Suzanne Leduc	Récital de pantomime
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Les chants nouveaux : Daniel Lavoie, Nanette Workman, Louise Portal**	**Récital de chansons**

12 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Complexe Desjardins	Concerts lyriques de Jacques Pratt	Chant classique
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Ensemble Cantabile de Montréal	Concert viennois

13 août au 25 août — Escale du bonheur

13 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« L'Univers des porte-bonheur »	Exposition de porte-bonheur

14 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« L'Univers des porte-bonheur »	Exposition de porte-bonheur

15 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 18 h	Complexe Desjardins	« L'Univers des porte-bonheur »	Exposition de porte-bonheur

La Société de Bureautique et d'Informatique Intégrées Inc. (S.B.I.I.I.) exploitant un ordinateur Sperry Univac est heureuse de s'associer aux Fêtes du 450e.

La Compagnie Chrysler souhaite de bonnes fêtes à tous les Québécois.

CHRYSLER

Les fêtes de clôture (du 16 au 26 août)

à Montréal

Mi-août, dernière escale et point de rencontre des multiples traversées sur eau et sur terre...

La fête, la grande fête qui s'est répandue partout, séduisante et contagieuse, rassemble ses grands effectifs et se donne un ultime rendez-vous à Montréal !

Onze (11) jours de réjouissances et d'éclatement final ! Onze (11) jours au cours desquels notre savoir-faire sera à son plus beau. On mettra tous nos atours et on jouera de toutes nos séductions. L'île de Montréal au grand complet sera sous le charme de cette apothéose de célébrations ! Autant le coup d'envoi en juin à Québec aura retenti avec puissance pour se répandre partout, autant la charge de toutes ces énergies humaines réunies viendra éclater à Montréal en une gerbe d'activités spectaculaires.

Alors que les Grands Voiliers auront repris le large et placé pendant tout l'été le fleuve au coeur de la fête, c'est maintenant la fête qui vient s'installer sur l'île au milieu du fleuve et faire « place au bonheur ! ».

Après le merveilleux voyage de déjà dix semaines entrepris en juin « Place au bonheur ! » nous propose une dernière escale au pays de la Découverte : découvrir la fête en chacun de nous, découvrir chacun sa fête, se découvrir...

Se découvrir pour mieux s'ouvrir aux autres et sur le monde, ainsi que le fleuve s'ouvre sur la mer !

PLACE AU BONHEUR !
450 ans, c'est notre fête!

16 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« Place au bonheur ! »**	Thématique de la journée
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Le mouvement Vivaldi Petits Chanteurs du Mont-Royal	Récital et présentation officielle des 10 jours de « Place au bonheur ! »
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Les Gymnix, Les Petits Danseurs de l'École Louise Lapierre	Danse, acrobatie, gymnastique au sol
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Cabestran	Folklore acadien
20 h	**Stade Olympique**	**Diane Dufresne, Jacques Higelin et artiste invité**	**Super spectacle (Prix unique 10 $)**
21 h	**Complexe Desjardins**	**Grande danse du 450e : avec le Montréal pop**	**Bal populaire**

17 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« Les bonheurs d'autrefois »**	Thématique de la journée
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Récital Renée Claude, Pierre Calvé, Pierre Létourneau et Raymond Lévesque	Chansons des années 60
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
15 h	Complexe Desjardins	Chantons en choeur avec Fernand Robidoux, Clairette, Alys Roby, Lucille Dumont	Chansons des années 50
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	**Parc Lafontaine**	**Parade d'ouverture 11e Festival québécois du théâtre pour enfants**	**Animation continue, spectacle, feu d'artifice**
19 h	Complexe Desjardins	Philippe McKenzie	Folklore montagnais
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série franco-québécoise : Claude Gauthier, Richard Séguin, Maxime Leforestier**	**Voix et guitare**

18 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« La Course au Bonheur »**	Thématique de la journée
9 h – 15 h	Parc Lafontaine	Course au Bonheur	Inscription et préparation
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animation extérieure
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Marché aux Puces du Bonheur	Jeux et animation
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h – 18 h 30	**Parc Lafontaine**	**Course au Bonheur**	**10 kilomètres de la santé**
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Course au Bonheur	Cérémonie des gagnants : 10 kilomètres de la santé
20 h	**Complexe Desjardins**	**Série populaire : Fabienne Thibault et chorale de 40 voix**	**Récital de chansons**

19 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« Le Brunch du Bonheur »**	Thématique de la journée
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animation extérieure
12 h 30	Complexe Desjardins	Animation et pique-nique	
14 h	Complexe Desjardins	« Pierre et le Loup »	Conte musical pour enfants
15 h	Complexe Desjardins	Animation	
16 h	Complexe Desjardins	Concert	Musique classique et semi-classique

20 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animation extérieure
12 h	Complexe Desjardins	Hommage au Festival des films du monde	Expo-cinéma

21 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animation extérieure
12 h	Complexe Desjardins	Hommage au Festival des films du monde	Expo-cinéma

22 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animation extérieure
12 h	Complexe Desjardins	Hommage au Festival des films du monde	Expo-cinéma

23 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« Du rire et du bonheur »**	Thématique de la journée
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animation extérieure
11 h – 16 h	Villes environnantes	Grand Tour du Cirque du Soleil	Criée
12 h	Complexe Desjardins	Animation	Criée du Cirque du Soleil
12 h 30	Complexe Desjardins	Pierre Verville	Imitations, comédie
14 h	Complexe Desjardins	Animation	Criée du Cirque du Soleil
15 h	Complexe Desjardins	Concours lipsync	Imitation de vedettes populaires
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
21 h	**Complexe Desjardins**	**Série Pleins Feux : Spectacle d'improvisation**	**Théâtre**

24 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« Bonheur et fantaisie »**	Thématique de la journée
10 h – 19 h	Parc Lafontaine	11e Festival québécois du théâtre pour enfants	Spectacles et animations continues, journée de clôture
10 h – 24 h	Stade de Verdun	Corps de clairons	Compétition provinciale
11 h	Vieux Port de Montréal	Grand Tour du Cirque du Soleil	Première journée d'activités consacrée aux enfants
12 h	**Parc Lafontaine — Vieux Port**	**Parade du Bonheur**	**Corps de clairons (30) Championnat parade du Québec**
12 h	Complexe Desjardins	Animation	
12 h 30	Complexe Desjardins	Jean-Yves Bonno	Fantaisiste, imitateur
14 h	Complexe Desjardins	Animation	
14 h	Vieux Port de Montréal	Arrivée de la Parade du Bonheur	
14 h – 20 h	Vieux Port de Montréal	Défi Louis Cyr	Activité familiale — concours de force et d'adresse
14 h	Vieux Port de Montréal	Grand Tour du Cirque du Soleil	Spectacles de cirque et d'artistes locaux
15 h	Complexe Desjardins	Cirque du Trottoir	Cirque de Belgique
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
17 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Réal Volant	Chant montagnais
19 h 30	Vieux Port de Montréal	Grand Tour du Cirque du Soleil	Spectacle d'ouverture : échasseurs, jongleurs, unicyclistes, clowns, etc.
21 h	**Complexe Desjardins**	**Récital de Sol**	**Fantaisiste, monologuiste**

25 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Complexe Desjardins	**« Le Grand Gala du Bonheur »**	Thématique de la journée
10 h – 20 h	Vieux Port de Montréal	Défi Louis Cyr	Activité familiale — concours de force et d'adresse
10 h – 23 h	Vieux Port de Montréal	Grand Tour du Cirque du Soleil	Spectacles de cirque et d'artistes locaux, expositions et ateliers
10 h – 24 h	Stade de Verdun	Corps de clairons	Compétition provinciale
12 h 30	Complexe Desjardins	Atelier du Bonheur Création d'accessoires	En prévision du Grand Gala du Bonheur
16 h	Complexe Desjardins	Animation	
18 h	Complexe Desjardins	Animation	
19 h	Complexe Desjardins	Animation	
20 h	**Complexe Desjardins**	**Grand Gala du Bonheur**	**Spectacle de variétés/Clôture de la Place du 450e**

26 août	LIEU	ACTIVITÉ	DESCRIPTION
	Vieux Port de Montréal	**« Journée du Bonheur »**	Thématique de la journée
10 h – 19 h 30	Vieux Port de Montréal	Grand Tour du Cirque du Soleil	Spectacles de cirque et d'artistes locaux, expositions et ateliers
14 h – 18 h	**Vieux Port de Montréal**	**Défi Louis Cyr**	**Concours international de force et d'adresse**
19 h 30	**Vieux Port de Montréal**	**Grand Tour du Cirque du Soleil**	**Spectacle de fermeture**
22 h	Vieux Port de Montréal	Grand Tour du Cirque du Soleil	Spectacle du feu
22 h 30	**Vieux Port de Montréal**	**Feu d'artifice français**	**Première québécoise**

Une Place du 450e itinérante : « Le Grand Tour » du Cirque du Soleil

« **Le Grand Tour** » du monde... du cirque
« **Le Grand Tour** » du Québec... 11 villes, 9 régions
« **Le Grand Tour** » de l'été... 11 semaines de tournée
« **Le Grand Tour** » de piste... des clowns, des jongleurs, etc.
« **Le Grand Tour** » d'acrobatie... sous vos yeux
« **Le Grand Tour** » de magie... dans vos têtes
« **Le Grand Tour** » de force... pour ce premier cirque québécois de venir au monde sous le signe de la fête !

« Le Grand Tour »...

Gaspé	16 au 19 juin	Terrain Desrosiers	Québec	26 au 29 juillet	À déterminer
Baie Comeau	23 au 25 juin	Centre récréatif	Magog	2 au 5 août	Parc de la Pointe Merry
Jonquière	28 juin au 1er juillet	Centre récréatif	Hull	9 au 12 août	Parc Jacques Cartier
Rimouski	5 au 8 juillet	Quai de Rimouski est	Sorel	16 au 19 août	Colisée Cardin
St-Jean-Port-Joli	12 au 15 juillet	Terrain Robichaud rte 204	Montréal	23 au 26 août	Vieux-Port de Montréal
Baie St-Paul	19 au 22 juillet	Polyvalente St-Aubin			

Sons et lumières

C'est sur la Colline parlementaire, le soir du 23 juin, alors que des milliers de personnes seront rassemblées pour assister aux cérémonies officielles d'ouverture des Fêtes du 450e, qu'aura lieu l'inauguration d'un saisissant spectacle de Sons et Lumières intitulé « Âmes et Navires ».

Complètement imprégnés d'une atmosphère dramatique, poétique et musicale, les lieux et les personnages mis en scène et en lumière paraîtront surgir de l'ombre et de la pierre !

Des monuments et des statues jonchant les chemins de notre destin se dresseront devant nos consciences surprises et nous conduiront, 450 ans plus tard, au milieu des arbres et des remparts, à revivre, de façon percutante, notre courage et notre acharnement à habiter la terre d'ici.

Mêlés à la foule des touristes et des visiteurs venus du monde entier, nous serons chaque samedi soir à 22 h, (dimanche en cas de pluie) du 23 juin au 25 août devant le Parlement, ce peuple de jeune de 450 ans qui reprend possession de sa « terre nouvelle et pleine d'oiseaulx » (extrait des carnets de voyage de Cartier).

Commissariat général aux célébrations 1534-1984

Québec

LA PRESSE

100 ans d'actualités

La France demande un armistice

BERLIN, 17 (P.A.) — Le commandement allemand prend acte de la demande d'armistice du maréchal Pétain et annonce que le chancelier Hitler délibérera avec M. Mussolini des conditions à poser.

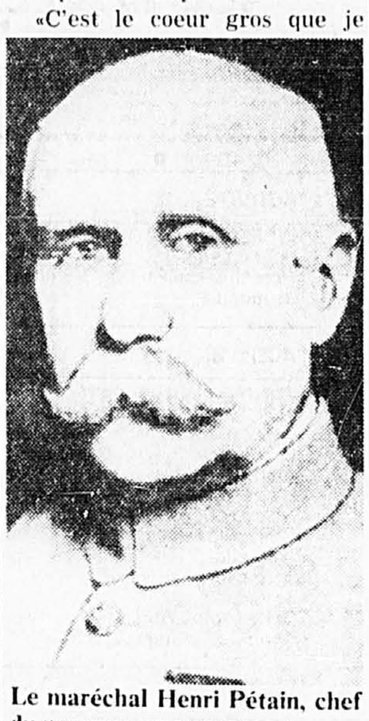
Madrid, 17 (P.A.) — L'Espagne mande que l'Allemagne l'a invitée à participer aux négociations avec la France.

New York, 17 (B.U.P.) — Voici le texte du message du maréchal Henri Pétain, tel que diffusé par la British Broadcasting Corporation et capté par la Columbia Broadcasting System:

«Français et Françaises:

A la requête du président de la République, j'ai pris la direction du gouvernement de la France. Je songeai à ceux qui combattaient, fidèles à nos traditions militaires, contre un ennemi fortement supérieur en nombre. Je pense aussi aux anciens combattants que je commandais durant la dernière guerre. Je me suis donné à la France pour améliorer sa situation en cette heure sombre. Je songe actuellement aux malheureux réfugiés, aux hommes, aux femmes sur les routes, chassés de leurs foyers par les infortunes de la guerre. Je leur exprime la sympathie, la compassion les plus sincères.

«C'est le coeur gros que je vous dis aujourd'hui qu'il faut cesser le combat. Hier **(16 juin 1940)**, j'ai envoyé un message à l'ennemi pour lui demander s'il me rencontrerait comme entre soldats après la bataille, honorablement, pour chercher le moyen de mettre un terme aux hostilités. Que tous les Français se serrent autour du gouvernement que je préside durant ces tristes jours. Qu'ils fassent leur devoir (un mot non entendu — la précision est dans le texte et on veut probablement dire inaudible)... leur foi au destin de leur patrie.» (...)



Le maréchal Henri Pétain, chef du nouveau gouvernement.

Berlin, 17 (P.A.) — Radio-Berlin mande que le maréchal «a proclamé la capitulation de la France» et que le chancelier Hitler rencontrera prochainement M. Mussolini pour conférer de la situation. Un communiqué du commandement allemand dit:

Le communiqué allemand

«Le président du conseil des ministres de France (le maréchal Pétain) a annoncé dans une allocution à la radio, adressée à sa nation, que la France devait déposer les armes. Il a mentionné la démarche faite par lui pour informer le gouvernement du Reich de sa décision et pour apprendre les conditions auxquelles l'Allemagne serait disposée à accéder au désir de la France.



Le général Maxime Weygand, ministre de la Défense nationale et chef du grand état-major.

Le Führer rencontrera le président du Conseil d'Italie, M. Benito Mussolini, afin de débattre la position des deux Etats». (...)

Bordeaux, 17 (P.A.) A 8 h. 30 ce matin, le monde apprenait du maréchal Pétain, qui succédait hier soir à M. Paul Reynaud à la présidence du conseil des ministres de France, que celle-ci avait demandé un armistice à l'adversaire. On mande de Berlin que les dirigeants du nazisme ne sont pas disposés à traiter, et entendent exploiter leur victoire. (...)

Hier, M. Paul Renaud, qui préconisait la résistance à l'envahisseur jusqu'au complet épuisement de toutes les ressources de la métropole et des colonies, a démissionné. Il avait préparé la France à la lutte de son mieux, en restaurant les finances, en rétablissant l'harmonie entre les classes, et en réprimant les éléments défaitistes. Le ministère qui remplace le sien conserve au ministère des Affaires étrangères, M. Paul Baudoin, jeune banquier. Il compte 4 généraux, 1 amiral. Le général Weygand est ministre de la Défense, le général Colson, ministre de la Guerre et l'amiral François Darlan, ministre de la Marine. (...)

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



Le Dr G.-Edmond CAZA, maire de Valleyfield, qui a été élu président de l'Amicale des anciens élèves du collège Bourget de Rigaud. Cette vignette a été publiée le *16 juin 1953*.

Avion sans pilote ou bombe à fusée

LONDRES, 16 (B.U.P.) — Un flot fantastique de bombardiers sans pilote a déversé des bombes incendiaires et explosives sur le sud de l'Angleterre durant toute la nuit dernière et dans la matinée (*NDLR — il s'agit de la matinée du* ***16 juin 1944****; mais la première fusée V-1 — car il s'agit bien ici des V-1 — était tombée sur Londres le 13, quoique la première vague digne de mention ait déferlé sur Londres le 16*) et Radio-Berlin a déclaré que cette flotte-robot s'est attaquée à Londres même pour commencer à se venger des attaques alliées sur l'Allemagne. Adolf Hitler a finalement lancé son arme secrète tant vantée à l'assaut de la Grande-Bretagne et de l'arsenal géant constitué sur l'île. Les autorités britanniques ne tentent pas de cacher la gravité de la situation.

Tout le sud de l'Angleterre a été tenu en état d'alerte et le ministre de l'intérieur, M.Herbert Morrison, a confirmé l'existence des raiders robot et promis à la députation que des contre-mesures seront prises sans délai. (...)

Des étoiles filantes

Surgissant dans le ciel comme des comètes en feu, ces mystérieux projectiles sont descendus sur des vingtaines de régions et se sont subitement transformés en de gigantesques boules de feu.

Les récits qui ont été transmis aux autorités varient sensiblement. Tous s'entendent toutefois pour dire qu'il s'agit de bombes-fusées ou d'avions radiodirigés remplis de charges explosives qui sautent quelques secondes après avoir touché le sol. (...)

Quatre faits établis

Les rapports transmis à date s'entendent sur quatre points définis:

1 - Les projectiles voyagent à une vitesse énorme.

2 - Tous sont munis de phares brillants qui s'éteignent dès que l'explosion doit se produire.

3 - Tous laissent par devers eux une suite de feux et d'étincelles, provenant apparemment de l'expulsion de gaz.

4 - Ils suivent généralement une route remarquablement droite.



Un *V-1* (il n'était pas encore connu sous ce nom à l'époque) en vol, sous le feu ennemi.

Le réseau du tramway est «municipalisé» aujourd'hui

par ANDRE SAINT-PIERRE

LA municipalisation du tramway est chose faite!

La deuxième annonce destinée à commmuniquer au public la nouvelle de l'achat d'un nombre suffisant d'actions de la Compagnie des tramways par la Commission de transport de Montréal est publiée aujourd'hui même dans notre journal. Et selon la loi, «la Commission devient propriétaire de tout l'actif de la Compagnie, à compter du jour de la publication du deuxième et dernier avis.» ...

Ce «jour», c'est aujourd'hui, le **16 juin 1951.** Impossible de savoir si l'heure exacte de la prise de possession «légale» de l'actif concerné s'est situé à minuit la nuit dernière, ou se présentera la nuit prochaine, car les autorités intéressées n'ont apparemment aucune opinion formée à ce sujet. Mais le fait n'a aucune importance pratique, car aucun document officiel touchant le réseau ne doit être signé avant lundi.

Lundi, des chèques et autres documents seront signés par la «Commission de transport», qui sera installée dans nos nouveaux bureaux du No 159 ouest, rue Craig, le même jour, dans la matinée.

Entre temps, tous les employés sont à leur poste respectif et s'acquittent de leur devoir respectif. On comprend d'ailleurs que seul M. R.N. Watt, président de la Compagnie des tramways, et seul directeur «à plein temps» de cette entreprise aujourd'hui disparue, possédait rue Craig un bureau qu'il se prépare à quitter. Lundi, M. Arthur Duperron, président de la commission, occupera le bureau de M. Watt, et on trouvera de nouveaux quartiers pour loger les autres membres de la commission, MM. Richard F. Quinn et Léonard Léger, Me C.-A. Sylvestre, et le secrétaire, Me Yvon Clermont. (...)

C'EST ARRIVÉ UN 16 JUIN

1983 — À sa deuxième visite dans son pays d'origine, le pape Jean-Paul II dénonce le régime oppressif préconisé par la Pologne.

1978 — Le souverain d'Espagne, le roi Juan Carlos, arrive à Pékin pour des pourparlers avec les leaders chinois. C'est le premier monarque européen à visiter la Chine depuis l'avènement du communisme en 1949.

1977 — Décès de Wernher von Braun à l'âge de 65 ans, inventeur de la fusée allemande V-2 au cours de la Deuxième Guerre mondiale, puis l'un des dirigeants du programme spatial américain. — Le gouvernement du Québec crée l'enquête Keable sur la perquisition illégale de l'APLQ en 1972. — Nomination de Leonid Brejnev comme chef de l'État soviétique. Il occupe également les fonctions de secrétaire général du Parti communiste, le poste le plus important en URSS.

1975 — Bataille dans la câblodiffusion dans les régions de Mont-Joli et de Rimouski, entre les gouvernements fédéral et québécois.

1972 — Inauguration de l'usine hydroélectrique de Churchill Falls par les premiers ministres Pierre Elliott Trudeau, Frank Moores et Robert Bourassa. — Effondrement d'un tunnel ferroviaire à Vierzy (France). Deux trains se télescopent : on dénombre 108 morts.

1968 — La Sorbonne est évacuée après 35 jours d'occupation par les étudiants.

1953 — Les ouvriers est-allemands se soulèvent contre les autorités communistes, à Berlin-Est.

1947 — La grève de 80 000 marins américains se traduit par le chômage forcé de 200 000 autres travailleurs.

1943 — Le légendaire Babe Ruth est honoré au Stade des Yankees.

1941 — Le gouvernement américain demande que tous les consulats allemands sur son territoire soient fermés pour le 10 juillet.

1913 — Un terrible ouragan s'abat sur la province et détruit tout sur son passage dans la région de Trois-Rivières.

1902 — Deux trains relient New York et Chicago à la vitesse moyenne de 95 milles à l'heure, qualifiée de vertigineuse.



La Soviétique Valentina Tereshkova devenait, le 16 juin 1963, la première femme cosmonaute de l'histoire, lorsqu'elle fut placée sur orbite à bord du vaisseau *Vostok VI*. Au surplus, son vaisseau spatial était le deuxième vaisseau soviétique à voyager dans l'espace puique Mlle Tereshkova était allée rejoindre Valery Fedorovitch Bykovsky, qui s'y trouvait déjà à bord du *Vostok V*.

Un chat à patte de bois

WOODFORD, 16 — Il y a actuellement en cette ville un chat qui a une patte de bois et qui fait, dit-on, l'orgueil de son propriétaire, un nommé Pat McGrath.

Le pauvre chat est né avec trois pattes seulement; mais au lieu de le noyer, comme tant d'autres auraient fait à sa place, M. McGrath a élevé au contraire son chat avec toutes sortes de soins et lorsqu'il a été assez grand pour le séparer de sa mère, il lui a fabriqué une patte en bois très dur et en même temps très légère. McGrath a ensuite adroitement ajusté la patte à l'endroit où elle manquait.

Peu à peu la patte artificielle s'est soudée à la chair et aujourd'hui le pauvre chat né estropié, marche, court et saute avec sa patte de bois avec la même aisance que si elle était naturelle. Mais le plus joli de l'histoire c'est que ce chat extraordinaire ne fait pas la guerre aux rats et aux souris avec ses griffes, comme les autres. Il saute sur eux et les assomme ensuite, avec sa patte de bois, dont il se sert comme d'un bâton.

Cela se passait le 16 juin 1890.

Radio-Canada émettra en couleurs de ses studios de l'Expo en 1967

par Jacques Pigeon

OTTAWA — La décision est prise, Radio-Canada émettra, de ses futurs locaux à l'Expo 67, des émissions de télévision en couleurs.

Le gouvernement vient d'autoriser **(le 16 juin 1965)** la Société à convertir tous les émetteurs de son réseau afin que les téléspectateurs canadiens puissent voir en couleurs les émissions originant des studios situés sur la jetée Mackay.

Pour le moment, la Société n'envisage pas la construction immédiate d'autres studios pouvant transmettre des programmes de télévision en couleurs. Il est cependant permis d'espérer que les deux grands centres de télévision, Montréal et Toronto, pourront présenter des émissions en couleurs au cours de l'année qui suivra la tenue de l'Expo.

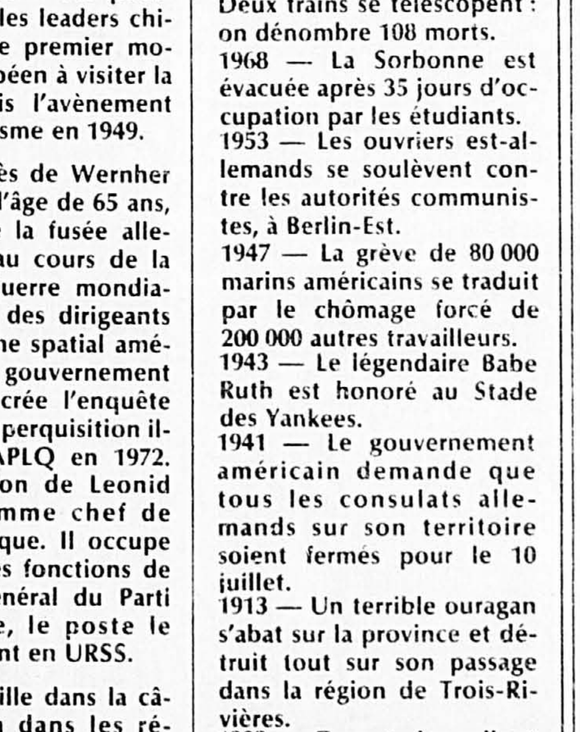
Donc, en 1967, les seuls studios de télévision en couleurs seront ceux de l'Expo. La Société Radio-Canada devra dépenser quatre millions de dollars de plus qu'elle n'avait prévu pour son organisation à l'Expo. Quatre millions pour l'édifice, dix millions pour les installations.

La Société d'Etat évalue à $11,000,000 la conversion des postes du réseau. A noter que ces postes ne pourront que retransmettre les émissions de l'Expo. (...)

BABILLARD

L'Assemblée nationale du Québec célèbre demain le centième anniversaire de la pose de la pierre angulaire du nouvel édifice du Parlement provincial. Pour marquer l'événement d'une manière bien particulière, nous reproduisons ci-contre l'avers et l'envers de la prestigieuse médaille d'argent de l'Assemblée nationale que son président, M. Richard Guay, remettait à M. Michel Roy, éditeur adjoint de LA PRESSE, le 27 mars dernier, pour souligner les cent ans de LA PRESSE, le plus prestigieux quotidien français d'Amérique.





ACTIVITÉS

AUJOURD'HUI

■ **À la radio**

17 h, Radio-Canada — Chronique consacrée à LA PRESSE à l'émission *Avec le temps*, animée par Pierre Paquette.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

■ **Le monde de l'automobile vu par LA PRESSE**

Hôtel Régence Hyatt — Exposition de pages unes de LA PRESSE qui retracent les grands moments de l'automobilisme. **Dernier jour demain.**

QUÉBEC 84
18 JUIN

ÉLECTIONS PARTIELLES

Marguerite-Bourgeoys / Marie-Victorin / Sauvé

avis

Ces avis sont donnés conformément aux dispositions de la Loi électorale (articles 217, 220, 221, 224, 225, 68, 96).

à toute personne ayant l'intention de voter sans droit

Commet une infraction:
- quiconque vote plus d'une fois à une même élection;
- quiconque vote sans en avoir le droit;
- quiconque vote ou tente de voter en prenant faussement les nom et qualité d'un électeur ou en empruntant le nom d'une personne fictive ou décédée.

Toute personne qui contrevient à ces dispositions est passible des peines prévues par la Loi.

aux commissions scolaires et aux institutions d'enseignement

Le jour du scrutin est jour de congé dans toute institution d'enseignement publique située dans une circonscription électorale où se tient une élection.

Toute institution d'enseignement doit, le jour du scrutin, donner congé aux étudiants qui sont électeurs.

aux employeurs

L'employeur doit accorder à l'électeur à son emploi, pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, au moins 4 heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour les repas.

Aucune déduction de salaire ni aucune sanction ne peut être imposée à l'employé en raison de ce congé. L'employeur qui contrevient à cet article commet une infraction et est passible des peines prévues par la Loi.

Les bureaux de vote seront ouverts de 10h à 20h, le 18 juin, jour du scrutin.

Pour de plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378 (de 9h à 22h, du lundi au dimanche inclusivement).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin — financement des partis politiques — carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.

Victime d'un meurtre ?

La Sûreté du Québec n'écarte pas la possibilité qu'un homme de 28 ans, porté disparu depuis le 25 mai dernier, ait pu être victime d'un meurtre.

Le jeune homme, Robert Lavallée, qui habitait chez ses parents, au 416 route 116, à Saint-André d'Acton, n'a pas été revu depuis 8 h le matin du 25 mai alors qu'il quittait sa résidence.

Le disparu mesure 1,68 mètre, pèse 72,5 kilos, a les cheveux et les yeux bruns et porte la moustache.

Les policiers de l'unité des crimes contre la personne de la SQ qui enquêtent sur cette disparition ont révélé que rien dans cette affaire ne laissait présager un fugue et que les possibilités que cette disparition cache un crime n'étaient pas écartées.

Les policiers n'ont toutefois pas divulgué les motifs sur lesquels ils s'appuient pour soutenir cette hypothèse.

Toute personne pouvant aider les policiers dans leurs recherches est priée de communiquer avec l'unité précitée en téléphonant à 514-598-4043 ou avec le bureau du superviseur, au 514-598-4242.



Robert Lavallée, 28 ans, disparu depuis le 25 mai.

NOTRE PLUS GRAND SOLDE DE BICYCLETTES À CE JOUR

Voyez ces aubaines

NORCO MONTEREY - 12 VITESSES
- Roue avant à déblocage rapide, jantes en alliage
- Robustes freins à tirage latéral et dégagement rapide
- Modèles de toutes dimensions, pour hommes et dames
- Entièrement fabriquée au Japon

Ord. 325$
SOLDE 249,95$

NORCO AVANTI S.L. — 12 VITESSES
- Jantes en alliage, roue avant à déblocage rapide
- Freins à tirage latéral
- Modèles de toutes dimensions

Une aubaine incroyable à ce prix
Ord. 249,95$
SOLDE 208,95$

NORCO BIG FOOT — Bicyclette tout-terrain (de montagne) — 15 vitesses
- Cadre chro-moly
- Freins cantilevers
- Engrenage très bas
- Pneus larges à reliefs

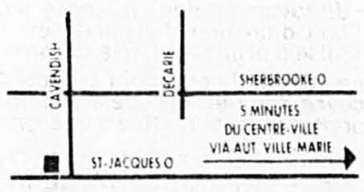
Une excellente bicyclette de sentier et de chemins accidentés.
Ord. 425$
SOLDE 349,95$

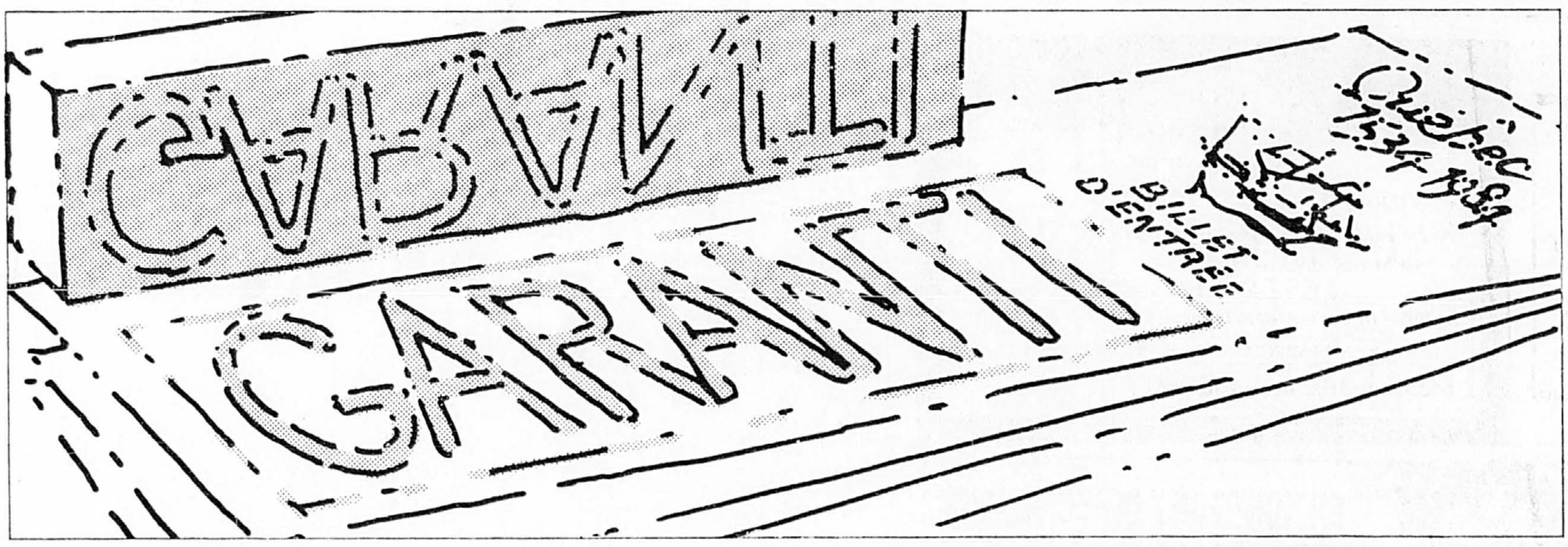
NISHIKI REGAL — 12 vitesses
- Jantes en alliage, roue avant à déblocage rapide
- Poignées coussinées
- Freins à tirage latéral avec dispositif de centrage

La moins chère des bicyclettes entièrement japonaises
Ord. 295$
SOLDE 239,95$

CYCLE Peel
UNE DES PRINCIPALES BOUTIQUES DE BICYCLETTES D'AMERIQUE DU NORD

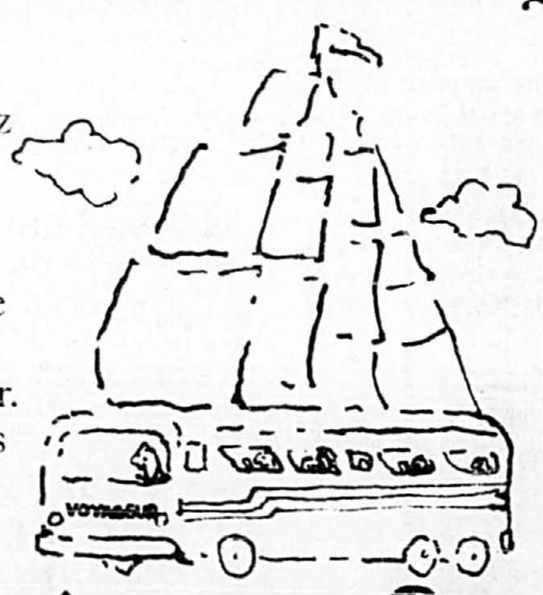
6665 ST-JACQUES
(a l'ouest de Cavendish)
STATIONNEMENT GRATUIT
486-1148
486-VELO





Voyageur 84 vous garantit un billet d'entrée le jour même à Québec 84.

Tous les jours jusqu'au 24 août, vous pouvez monter à bord d'un autobus express à destination du terminus de Québec, billets en main pour l'autobus de transfert à Québec, avec la *garantie* d'un billet d'entrée au Vieux-Port, site officiel de Québec 84. Vous reviendrez, bien entendu, le même soir. Vous n'avez pas besoin de réservations, mais le nombre de billets étant limité, nous vous recommandons de les acheter d'avance. Si vous êtes détenteur d'un Passeport Québec 84, vous pouvez vous prévaloir de nos tarifs d'excursion aller-retour.



Voyageur 84

39$ forfait d'un jour à Québec 84, aller-retour/ entrée garantie.

Départs quotidiens de Montréal	Retours quotidiens du Terminus de Québec
6h 7h 8h 9h (à partir du 2 juillet)	À toutes les heures jusqu'à 1h du matin.

Tarifs réduits pour les moins de 12 ans et les 65 ans et plus.
Renseignements: 842-2281

Voyageur

Votre vaisseau de plaisance vers Québec 84.

Le Journal de Montréal a célébré ses vingt ans

Le Journal de Montréal a célébré hier son vingtième anniversaire. Le 15 juin 1964, Pierre Péladeau et une poignée de collaborateurs publiaient en effet le premier numéro du nouveau journal montréalais qui, en 20 ans, a atteint le plus fort tirage parmi les quotidiens français d'Amérique et est devenu le deuxième en importance au Canada.

En 1964, seulement 15 employés produisaient un cahier de 28 pages et le tirage n'était que de 40 000 exemplaires. Aujourd'hui, le quotidien de format tabloïd compte plus de 700 employés et il publie jusqu'à 120 pages par jour. Le tirage atteint maintenant 350 000 exemplaires, et seul le journal *The Toronto Star* a eu tirage supérieur au Canada.

Pour souligner cet anniversaire, le Journal de Montréal a publié un cahier souvenir de 80 pages qui raconte l'évolution du quotidien montréalais depuis sa création.

Dans son message de circonstance, M. Yvon Dubois, rédacteur en chef du quotidien, explique le succès du journal. « Si le Journal de Montréal a connu un tel succès, c'est qu'il a su évoluer selon les besoins de son public. Et s'il a pu s'adapter aux réalités d'une société en constante évolution, c'est grâce à la qualité de son personnel et à son dynamisme », dit-il.

SOLDE D'ENTREPÔT
TAPIS PERSANS
jusqu'à 65% de réduction
Venez voir notre solde de liquidation et profitez de cette dernière occasion d'acheter au prix de gros avant que tout le stock restant ne soit expédié pour vente aux Etats-Unis.
OUVERT AU PUBLIC
2 jours seulement
Aujourd'hui et demain de midi à 17 h
9721, Côte-de-Liesse
Maison de tapis de Perse et d'Orient
636-8225

La seconde collecte pour le pape: pas de résultat avant septembre

Selon PC

Le résultat de la deuxième collecte spéciale pour la visite du pape, se tenant dimanche dans toutes les paroisses des provinces canadiennnes, ne sera vraisemblablement connu qu'au début du mois de septembre.

C'est du moins ce que croit Mgr Jean-Claude Turcotte, coordonnateur de la visite de Jean-Paul II au Québec. « C'est l'été et je connais mes curés », a-t-il expliqué.

La première quête menée en juin de l'année dernière avait rapporté plus de $2 millions. Si la somme recueillie avait été plus importante la collecte de dimanche n'aurait pas été déclenchée, a-t-il ajouté.

Dans le diocèse de Montréal, les catholiques avaient versé $250,000 et Mgr Turcotte estime qu'on récoltera cette fois de $300,000 à $350,000.

Discours papal

Les médias ont influencé le choix des thèmes qu'abordera le pape lors de sa visite au Canada, en septembre prochain.

Le thème général Célébrons notre fois a été morcelé parce que « les gens verront le pape une fois dans leur ville mais seront informés par la radio et la télévision des propos qu'il tiendra. Ils ne doivent pas entendre toujours le même discours », a expliqué hier Mgr Jean-Claude Turcotte, un des responsables de la visite papale au Québec.

Ainsi à Montréal, le souverain évoquera le mystère de Dieu alors qu'à Toronto il sera question de travail, de technologie et des communications.

Culver honoré

Le président et chef de la direction d'Alcan Aluminium Ltée, M. D.M. Culver, s'est vu décerner hier un certificat de mérite de la « Parade des dix sous ». Ce geste visait à souligner les efforts remarquables de l'entreprise pour faciliter l'accès aux handicapés dans l'édifice magnifiquement rénové de son siège social sis au 1188 ouest, rue Sherbrooke.

Bénévoles demandés

La société canadienne de la Croix rouge est à la recherche de jeunes bénévoles, âgés d'au moins 14 ans, pour travailler durant les collectes de sang cet été. Les jeunes accueilleront les donneurs, leur serviront des beignets et du café et verront au bon déroulement de la collecte. Pour de plus amples renseignements, entrer en communication avec M. René Marchand, Société canadienne de la Croix rouge, 2170 boulevard Dorchester ouest, Montréal H3H 1R6, téléphone: 937-7761.

Voici votre calendrier des événements de juillet à décembre 1984 au Hall d'Exposition de Place Bonaventure

tête de file des salles d'exposition du Canada

Plus de gens voient plus d'autos, plus de bateaux, tout sur le camping, ainsi que les plus intéressantes expositions . . .
Plus d'hommes d'affaires font plus d'affaires, plus de monde a plus de "fun"
et rencontre plus de personnes au Hall d'Exposition, qu'à tout autre endroit au Canada.
Le calendrier pour les événements de janvier à juin 1985 sera publié en décembre.

Découper et conserver pour futures références.

Pour plus de renseignements sur les événements listés ci-dessous: composez (514) 397-2222

29 JUIN - 2 JUILLET
ANTIQUITÉS BONAVENTURE
(Ouvert au public)

12 - 14 AOÛT
SALON INTERNATIONAL CANADIEN DE LA CHAUSSURE
(Commerçants seulement)

16 - 19 AOÛT
SALON DES SPORTS D'HIVER
(Ouvert au public)

26 - 29 AOÛT
LA FOIRE DU CADEAU D'AUTOMNE À MONTRÉAL
(Commerçants seulement)

4 - 6 SEPTEMBRE
PRÉSENTATION DES MODÈLES ET PARCS 1985 CHRYSLER CANADA LTÉE
(Concessionnaires et clients de parcs)

16 - 18 SEPTEMBRE
SALON DE LA QUINCAILLERIE ET DE LA RÉNOVATION DE MONTRÉAL
(Commerçants seulement)

25 - 30 SEPTEMBRE
TROISIÈME SALON INTERNATIONAL DES VINS ET SPIRITUEUX / SALON DES PLAISIRS DE LA TABLE
(Professionnels seulement: 25 septembre)
(Ouvert au public: 26 - 30 septembre)

2 - 5 OCTOBRE
R & D '84: LE MARCHÉ INTERNATIONAL DES TECHNOLOGIES NOUVELLES
(Industriels et scientifiques)

11 - 14 OCTOBRE
LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE ET DES LOISIRS DE MONTRÉAL
(Ouvert au public)

23 - 24 OCTOBRE
BAZAR BONANZA DES FEMMES DE LA B'NAI B'RITH
(Ouvert au public — admission gratuite)

25 - 28 OCTOBRE
Canada '84
EXPOSITION PHILATÉLIQUE NATIONALE
(Ouvert au public)

26 - 29 OCTOBRE
SALON RÉNOVATION ET BRICOLAGE
(Ouvert au public: 26 - 28 octobre)
(Commerçants seulement: 29 octobre)

1 - 4 NOVEMBRE
SALON DU SKI DE MONTRÉAL
(Ouvert au public)

13 - 14 NOVEMBRE
BAZAR – PIONEER WOMEN'S ORGANIZATION (MONTRÉAL)
(Ouvert au public) dans le Nouveau Hall Sud

20 - 21 NOVEMBRE
BAZAR ORT
(Ouvert au public)

20 - 25 NOVEMBRE
SALON DU LIVRE DE MONTRÉAL
(Ouvert au public)

6 - 9 DÉCEMBRE
L'EXPOSITION D'HIVER D'ANTIQUITÉS DE MONTRÉAL
(Ouvert au public)

7 - 22 DÉCEMBRE
SALON DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC
(Ouvert au public)

CE CALENDRIER EST MODIFIABLE SANS PRÉAVIS

Place Bonaventure

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

CERTIFICAT DE GÉRONTOLOGIE
AUTOMNE 1984

Vous travaillez présentement dans le secteur du troisième âge et vous voulez acquérir de nouvelles connaissances et développer des habiletés en gérontologie...

Vous souhaitez vous recycler, le secteur troisième âge vous intéresse et vous désirez acquérir une formation en gérontologie...

Vous voulez retourner sur le marché du travail et vous avez un projet de perfectionnement en gérontologie...

La Faculté de l'éducation permanente vous offre le Certificat de gérontologie, un programme d'études théorique et pratique (30 crédits) dont les objectifs sont:
- d'approfondir votre connaissance du vieillissement humain;
- d'aborder divers phénomènes liés à la vieillesse;
- de favoriser une meilleure reconnaissance du cadre institutionnel et juridique de la retraite;
- d'identifier divers outils et techniques d'intervention et de fournir une meilleure connaissance de ceux-ci en vue d'une utilisation opportune;
- de favoriser dans le cadre même du programme, la création d'un lien d'échange et de réflexion où pourrait être mise à profit l'expérience professionnelle des étudiants.

Le candidat répondant aux conditions générales d'admission devra remplir un questionnaire d'admission et pourra être appelé à se soumettre à une entrevue.

Date limite d'admission et d'inscription: 1er août

Annuaire disponible

Renseignements:
343-6090

PROBLÈME avec L'ALCOOL?
Si vous voulez être aidé, appelez tout de suite au:
PAVILLON DU NOUVEAU Point de Vue
652-3981
Nos conseillers vous aideront à retrouver le bonheur dans une sobriété permanente. Nous sommes situés à Varennes au bord du fleuve à 20 km de Montréal.

LE CAFÉ de la PETITE HALLE
AUJOURD'HUI
FONDUE BOURGUIGNONNE 21.50$ pour deux
DEMAIN DIMANCHE
LES CRÊPES — 25%
APÉRITIF DU PATRON GRACIEUSEMENT OFFERT AUX DAMES
ESSAYEZ NOS SPÉCIAUX DU MARDI AU VENDREDI
1425, rue Bishop, Montréal 849-1294
Appelez-nous pour vos groupes (20 à 60 personnes)

Économisez DES DOLLARS
EN ACHETANT DIRECTEMENT D'UN MANUFACTURIER À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 20 ANS.
chez PISCINE Fibro CANADA LTÉE
(PISCINES FIBRE DE VERRE)



INSTALLATION PARTOUT AU QUÉBEC

CARACTÉRISTIQUES:
- piscine, fibre de verre (3 / 8" approx.), moulée en une seule pièce.
- Deux marches de sécurité tout autour.
- Jamais de toile à remplacer.
- Isolation du bassin en polyuréthane
- S'installe à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Choix de 3 modèles.
- Spécialiste d'installation à l'intérieur

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

TOUT NOUVEAU
Votre piscine FIBRO est équipée d'un bain tourbillon et thérapeutique.

Sortie 16
de l'autoroute des Laurentides
Franchises disponibles

1456 - 95e Ave., Fabreville, Laval - 622-2664

TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT, UNE FORMATION QUI DÉBOUCHE SUR L'EMPLOI

Pourquoi le ministère de l'Éducation veut-il transférer ce programme du niveau collégial au niveau secondaire?

- DES STATISTIQUES RÉCENTES prouvent que les diplômé-e-s de Techniques de secrétariat de niveau collégial ont un très haut taux de placement.
- LES OBJECTIFS DE FORMATION poursuivis au niveau collégial concordent avec les besoins et les exigences des employeurs:
  — formation générale large et polyvalente
  — formation professionnelle permettant une bonne compréhension des systèmes d'organisation du travail de bureau
  — formation permettant une adaptation rapide aux nouvelles technologies bureautiques
- **LES PROFESSEURS DE TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT,** réunis en session de perfectionnement à Montréal, Québec et Rimouski, suivent des cours à l'intérieur d'un certificat en bureautique offert par l'Université de Montréal et sont, dès maintenant, prêts-prêtes à offrir une formation qui s'inscrit dans le cadre du virage technologique.

L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PROFESSEURS DE TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT DU NIVEAU COLLÉGIAL RECOMMANDE LE MAINTIEN DU PROGRAMME DE TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT AU NIVEAU COLLÉGIAL DANS SA VERSION RENOUVELÉE (BUREAUTIQUE) TELLE QUE DÉPOSÉE AU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION PAR LE COMITÉ PÉDAGOGIQUE AU MOIS DE FÉVRIER DERNIER.

L'Association québécoise des professeurs de techniques de Secrétariat du niveau collégial

Laissez-vous bercer sur un air d'été



le Restaurant de France

Les Potages et les Entrées

Bisque Bouille aux croûtons	6.00
Consommé de canard à la petite cuisse	3.50
Saumon cru mariné au dill, servi avec moutarde aigre douce	6.00
Émincé de queue de homard aux salades de saison	18.00
Terrine de ris de veau et de caille, servie avec une mousse de courgettes	7.50
Salade de fonds d'artichauts et pleurottes, servie avec des croûtons et lardons	4.25
Feuilleté d'oeufs brouillés aux pétoncles	5.00

Les Viandes

Médaillon de veau pané aux noisettes avec sauce épinards	16.50
Aiguillette de canard Baraille	15.00
Suprême de faisan à la Bacchus	16.00
Carré d'agneau et sa gousse d'ail en chemise	16.00
Côte de boeuf cuite dans sa coque de gros sel (2 personnes)	34.00
Châteaubriand (2 personnes)	34.00

Les Poissons

Escalope de saumon fumé frais avec sauce tiède	13.00
Paupiettes de truite aux trois couleurs	12.50
Filet de doré au soufflé de cresson	14.00
Sole en porte-feuille au vinaigre de champagne cuite à la vapeur d'algues	15.00

Les Fromages

Brie de Vaudreuil affiné dans sa feuille de chou	4.00
Crotin de Chavignol dans l'huile d'olive et fines herbes	4.25

Les Desserts

Feuillantine aux poires tièdes	3.00
Mousse Saphir	3.25
Normand	3.25
Le plaisir d'azay	4.00
Les sorbets maison aux trois parfums	3.50
Chariot du maître pâtissier	4.50

Dînant dans une ambiance charmante, goûtez au tout nouveau Côte-du-Rhône directement de France à votre table...

Que ce soit aux terrasses du Restaurant de France, à l'Été des Indiens ou au bar le Relais.

L'Hôtel Méridien Montréal vous fera valser dans la tête...

Parmi les jardins en fleurs, les fontaines et cascades illuminées, venez célébrer la joie de vivre devant un menu choisi, un délicieux cocktail. Le tête-à-tête amoureux ou une fête entre amis.

A l'Hôtel du Sourire.

Les Terrasses de l'Hôtel Méridien
285-1450

A l'Hôtel Méridien Montréal, venez fêter avec nous l'aventure du Méridien Singapour en dégustant le fameux "Singapore Sling" ou un plantureux Planter's Punch ou une sensationnelle Sangria.

HÔTEL MÉRIDIEN MONTRÉAL

4, Complexe Desjardins, Montréal, Québec

Un notaire coupable, un médecin acquitté et un autre élargi

■ Me Jean-Guy Plante, un notaire dans la quarantaine, qui tenait autrefois étude rue Crémazie, a été déclaré coupable, hier, d'avoir commis huit fraudes dans le cadre d'une escroquerie monumentale qui avait fait quelque 1 100 victimes, au Québec, principalement chez les professionnels et notables de province.

LÉOPOLD LIZOTTE

Le juge André Duranleau, après avoir étudié les dizaines de témoignages présentés par la Couronne contre le prévenu, a rejeté sa défense de naïveté, et s'est dit d'avis que le tabellion infidèle avait plutôt développé un système fort sophistiqué pour donner confiance aux clients de quatre compagnies vendeuses de terrains inexistants ou inutilisables et les faire tomber dans les griffes de l'organisation d'Yvan Demers.

Qualifié de roi des vendeurs à pression, au temps de la CECO, ce dernier s'était lancé dans l'immobilier, deux ans plus tard, avec un réseau d'acolytes bien formés à ses méthodes. Il a été condamné à une lourde peine de pénitencier depuis. Pour sa part, le juge Duranleau soutient que le notaire Plante, dont la sentence sera prononcée le 12 septembre prochain, n'a pu que se rendre compte des irrégularités et des illégalités auxquelles il participait et qu'il a été fort « instrumentant » dans la perpétration de tous les crimes qui lui ont été reprochés.

Un médecin se défend tout seul et... gagne

■ Le Dr Charles Jean, un généraliste d'origine haïtienne, qui avait été accusé, par la Régie de l'assurance-maladie, d'avoir exigé de cet organisme des honoraires auxquels il n'avait pas droit, a fait mentir l'adage qui veut qu'on ne peut pas trouver pire avocat que soi-même.

Devant le juge Aldéric Deschamps, il s'est en effet défendu seul d'avoir voulu percevoir sans droits des paiements pour des examens pratiqués en série sur des élèves de deux écoles du quartier Saint-Henri.

Parce que ces consultations ne lui avaient été réclamées ni par un confrère, ni pas les écoliers eux-mêmes ou leurs parents.

Il a toutefois établi devant la Cour que, dans chaque cas, c'était la direction des écoles qui lui avaient demandé d'examiner ces écoliers, afin notamment de prévenir des risques d'épidémies possible. Par ricochet, et les larmes aux yeux, il avait décrit le travail difficile qui est le sien depuis sept ans, dans ce milieu défavorisé où la violence, certains jours, fait littéralement partie du train-train scolaire.

Le Dr Bachand a vite obtenu cautionnement

■ Pendant ce temps, un autre disciple d'Esculape qui avait été moins chanceux, mercredi, lorsque le juge Gabriel Lassonde l'avait condamné à trente mois de prison pour trafic de stupéfiants, n'a pas moisi bien longtemps aux cellules.

Il en a rapidement appelé de sa condamnation et, dès hier matin, son procureur, Me Robert La Haye, a obtenu du juge Melvin Rothman, qu'il élargisse l'ancien maire d'Asbestos, sous un cautionnement de $25 000, jusqu'à décision du plus haut tribunal québécois sur son pouevoi. Le Dr Bachand, qui semble avoir beaucoup de cordes à son arc, a également son quota de fer au feu, en Cour, où il est également accusé de fraude dans l'exploitation d'une compagnie... de cercueils.

Une voiture un prix une VOLVO
AUTO AVO INC.
2077, Ste-Catherine ouest
Tél.: 931-8244

Futon D'or ...le Futon de vos rêves
VENTE
FUTON Double $130 Queen $150

Bases en métal exclusives
3701 0
rue St-Denis, Montréal 845-6792
(voisin du Carré Saint-Louis) métro Sherbrooke

CONGÉ DU 24 JUIN, JOUR DE LA FÊTE NATIONALE

LA PRESSE ne paraîtra pas le lundi 25 juin.
DATES LIMITES ET HEURES DE TOMBÉE

JOURNAL DU MARDI 26 JUIN 1984

Réservation d'espace	le jeudi	21 juin 1984
Annonces avec épreuves	le mercredi	20 juin 1984
Annonces sans épreuves	le jeudi	21 juin 1984
Corrections finales	le vendredi	22 juin 1984

JOURNAL DU MERCREDI 27 JUIN 1984

Réservation d'espace	le vendredi	22 juin 1984
Annonces avec épreuves	le jeudi	21 juin 1984
Annonces sans épreuves	le vendredi	22 juin 1984
Corrections finales	le mardi	26 juin 1984 - 12h00

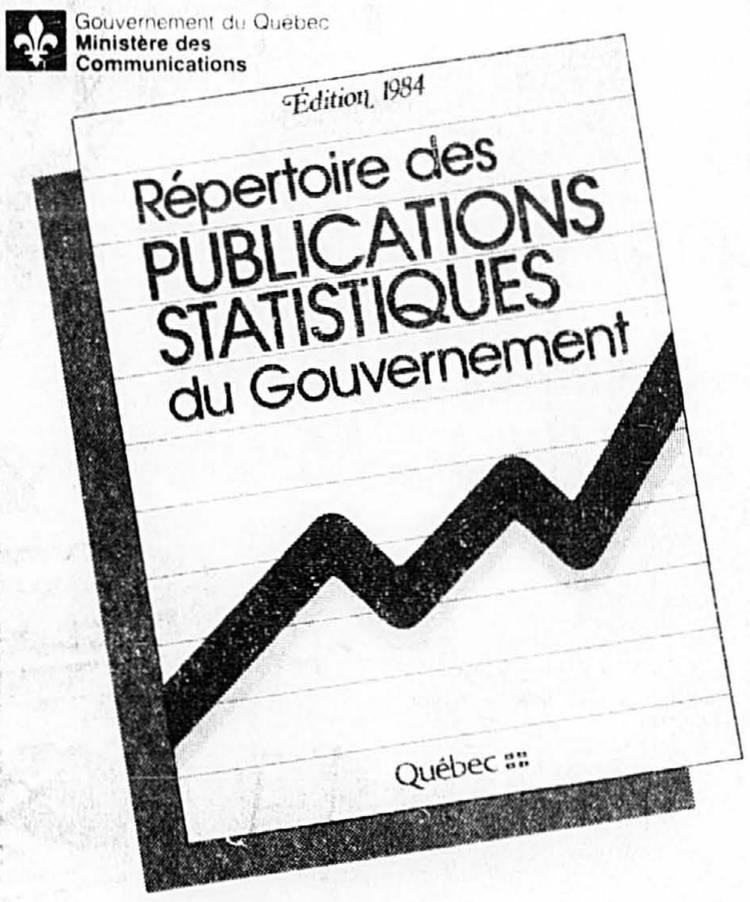
JOURNAL DU JEUDI 28 JUIN 1984

Réservation d'espace	le mardi	26 juin 1984
Annonces avec épreuves	le vendredi	22 juin 1984
Annonces sans épreuves	le mardi	26 juin 1984
Corrections finales	le mercredi 27 juin 1984 - 15h00	

JOURNAL DU SAMEDI 30 JUIN 1984
CARRIÈRES ET PROFESSIONS
VACANCES/VOYAGE

Réservation d'espace	le mercredi 27 juin 1984 - 11h00
Annonces avec épreuves	le vendredi 22 juin 1984
Annonces sans épreuves	le mercredi 27 juin 1984 - 11h00
Corrections finales	le mercredi 27 juin 1984 - 12h00

Gouvernement du Québec
Ministère des Communications



Plus de 230 documents recensés

5 index différents :
- auteurs
- titres
- descripteurs
- identificateurs
- unités géographiques

Bureau de la statistique du Québec
1984, 181 pages
EOQ 21005-4
7,95 $

En vente à la librairie de l'Éditeur officiel du Québec :
Montréal
Complexe Desjardins
Niveau promenade
Montréal
Tél. : 873-6101

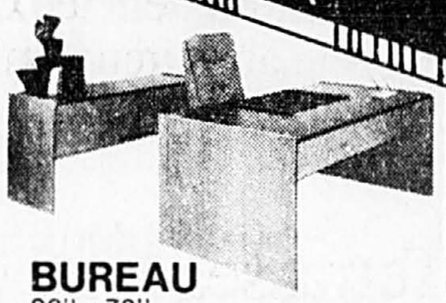
ou par commande postale à :
Ministère des Communications
Case postale 1005
Québec (Québec) G1K 7B5
(418) 643-5150

Paiement par chèque ou mandat-poste à l'ordre de **Les publications du Québec**

8943

Québec

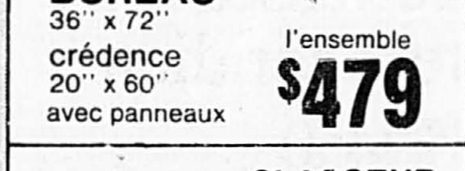
LIQUIDATION MOBILIER DE BUREAU
COULEURS DISCONTINUÉES
(NOYER ET CUIR)



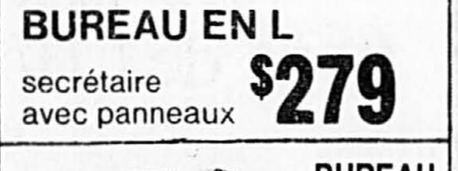
BUREAU
36" x 72"
crédence
20" x 60"
avec panneaux
l'ensemble
$479



BUREAU EN L
secrétaire
avec panneaux
$279



CLASSEUR LATÉRAL
en bois
$198



BUREAU
24" x 42"
avec panneaux
$139



BUREAU
modèle exécutif
crédence 20" x 72"
bureau 36" x 72"
$595
l'ensemble



BUREAU EN L
$329

Tous ces modèles sont disponibles en chêne clair dessus cuir ou chêne foncé, dessus cuir moyennant un léger supplément.

HEURES D'OUVERTURE
lundi — mercredi 9h30 — 18h00
jeudi et vendredi 9h30 — 19h00
Samedi 9h30 - 17h00

Quintal ENCANTEURS INC

2151 rue Jean-Talon Ouest, Montréal
(entre St-Laurent et avenue du Parc)
274-4331 Transport en sus.

RIVE-SUD
643 A, avenue Marie-Victorin, Boucherville
655-2203

QUANTITÉ LIMITÉ APPELEZ AUPARAVANT

Le festival du meuble de jardin

PISCINES CITADELLE

LONGUEUIL 620, Place Trans-Canada **527-8617**	LAVAL 1770, boul. des Laurentides (angle St-Martin) **384-4581**	SHAWINIGAN 2385, rue Saint-Marc **539-6431**	BROSSARD 6655 boul. Taschereau **676-6655**	CHÂTEAUGUAY 279, boulevard Anjou **691-5030**	SOREL/TRACY 825, route Marie-Victorin **742-7952**
SHERBROOKE (Rock Forest) 4701, boul. Bourque **564-8611**	TROIS-RIVIÈRES 8255, boul. Jean-XXIII **377-2921**	JOLIETTE 564, rue St-Charles-Borromée **759-8110**	REPENTIGNY 545, rue Notre-Dame **585-0100**	SAINTE-THÉRÈSE 259, boul. Labelle **435-1983**	VICTORIAVILLE (Arthabaska) 54, rue Girouard **357-8344**

ST-HYACINTHE
2760, rue Bourdages
773-5667

ACPQ

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi 9h00 à 21h00 / Samedi 9h00 à 17h00 - Dimanche 11h00 à 17h00

Québec 84

48 HEURES AVANT LE DÉBUT DE LA FÊTE

Gaspé ne vit plus que pour les grands voiliers

■ GASPÉ — Les Gaspésiens ont déjà commencé à vivre à l'heure des grands voiliers. À l'heure des fêtes du 450e anniversaire de la prise de possession du pays par Jacques Cartier.



PIERRE VINCENT
envoyé spécial de LA PRESSE

Même si nous sommes encore à 48 heures du coup d'envoi officiel des fêtes du 450e et même s'il n'y a qu'un seul grand voilier d'arrivé, Gaspé est déjà en ébullition. Les épiciers ne fournissent plus de remplir leurs tablettes, les hôteliers n'en finissent plus de répondre « complet » aux touristes imprudents venus sans réservation de Québec, Montréal et même du Texas...

Et ce n'est encore rien : au plus fort des manifestations, lundi prochain, on attend pas moins de 40 000 personnes dans cette petite municipalité d'une vingtaine de milliers de citoyens.

« En voyant le premier grand voilier (le Christian Radich, un bateau norvégien de classe « A » de 241 pieds avec une centaine de membres d'équipage) arrivé dans la baie, hier matin, les quelques citoyens qui doutaient encore de l'ampleur de l'événement sont vite embarqués dans l'esprit des fêtes, raconte M. Gilles Brillant, président de la Corporation Gaspé 84.

« Il faut comprendre, poursuit-il, que pour Gaspé, comme probablement pour n'importe quelle autre ville hors des grands centres urbains, il s'agit de quelque chose de tout à fait exceptionnel : un carnaval de 10 jours, c'était déjà une grosse affaire ; alors imaginez ce que peuvent représenter 70 jours de fêtes... »

Site privilégié

Une soixantaine de grands voiliers, dont huit de classe « A », arriveront dans la baie de Gaspé d'ici à lundi matin. Après un voyage moins calme que prévu, dit-on, les conditions climatiques forçant la plupart d'entre eux à longer les côtes pour se protéger des trop grands vents. En arrivant dans la baie de Gaspé au cours des prochaines heures, ils comprendront probablement mieux tout le sens donné par les vieux marins à ce site privilégié, considéré comme un parfait refuge « contre le gros temps ».

« Gaspé est un arrêt de repos ; donc les membres des équipages pourront descendre à terre sans contraintes protocolaires », explique aussi M. Brillant. Qui a, par ailleurs, obtenu l'assurance qu'au moins trois ou quatre grands voiliers pourront être visités.

Quant à ceux qui n'auront pas l'occasion de monter à bord de l'une de ces « cathédrales de la mer », ils auront même quand la chance de voir un spectacle unique : le site tout à fait exceptionnel dans lequel baignera cette imposante flotte permettra à tout le monde de repartir avec des images impérissables plein la tête.

Demain, pendant que les grands voiliers continueront d'entrer dans la baie, l'on inaugurera le village amérindien érigé par la petite poignée de MicMacs vivant toujours dans la péninsule gaspésienne.

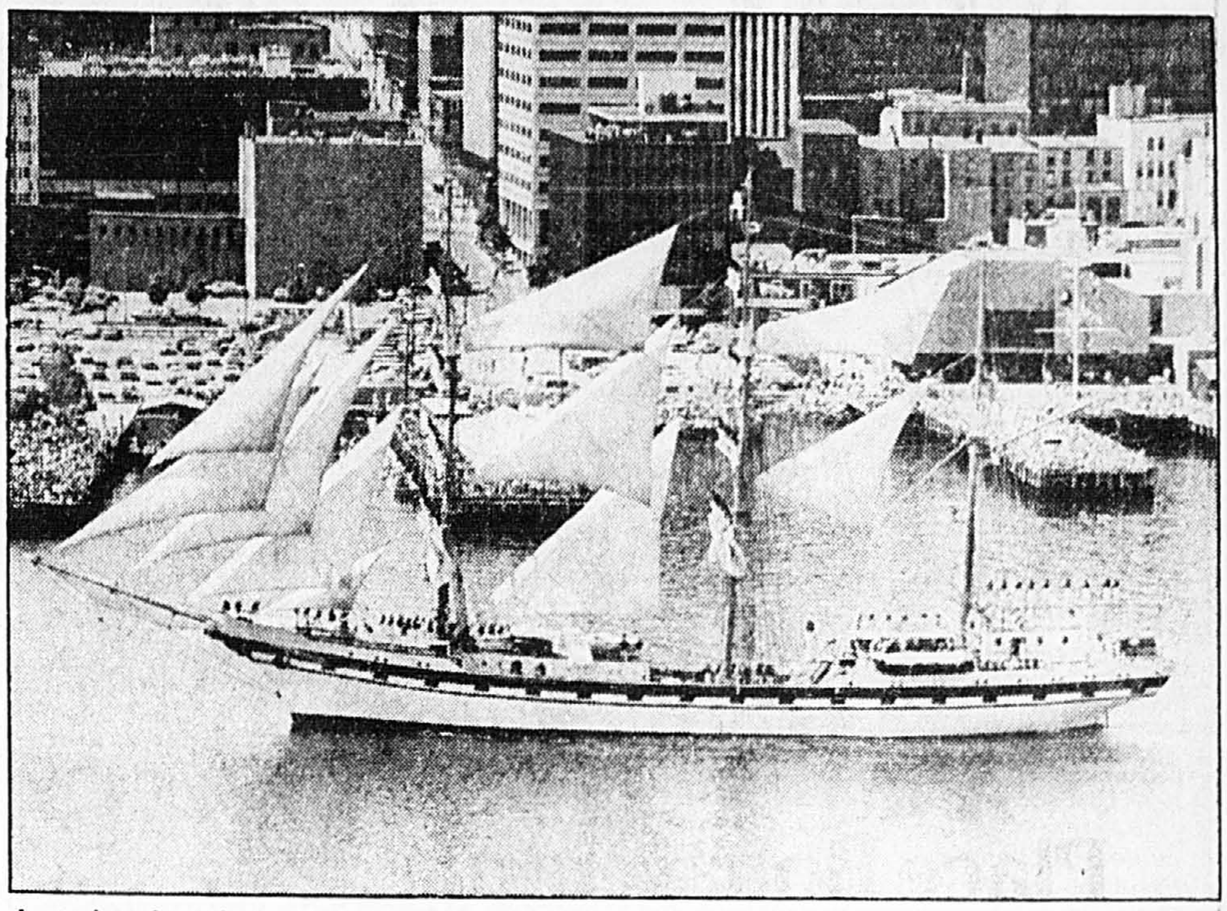
Lévesque aux retrouvailles

À peu près en même temps, un autre événement, très indirectement relié aux fêtes de Gaspé 84, retiendra l'attention : le premier ministre Lévesque participera aux retrouvailles des anciens du Séminaire de Gaspé, qu'il a fréquenté dans les années 30.

Le lendemain, lundi, M. Lévesque lancera officiellement les fêtes du 450e anniversaire au cours de l'avant-midi. Il y aura par la suite une messe commémorative, une visite des grands voiliers, la première du spectacle « le Cirque du Soleil » (qui parcourera par la suite tout le Québec) et, en soirée, après un dîner officiel et avant un immense feu d'artifice, le premier ministre établira une première liaison laser symbolique entre Gaspé et Saint-Malo, en France.

Même si les agents de la Sureté du Québec, sans contrat de travail depuis le début de l'année, poursuivront ici, tout au cours du week-end, leurs mesures de pression et continueront de porter jeans et barbe longue, les organisateurs de Gaspé 84 se disent persuadés que la population aura quand même droit à la même « qualité de service » de la part des policiers.

Les organisateurs ne se disent pas inquiets non plus des manifestations très probables des employés municipaux, en grève depuis quelques mois.



Le trois-mâts vénézuélien Simon-Bolivar quitte le port de Halifax, en route pour Gaspé, dont la population n'attend plus que l'arrivée massive des grands voiliers pour commencer les célébrations...

La flotte des grands voiliers dépasse les Îles-de-la-Madeleine

■ À BORD DU KRUZENSHTERN (PC) — Quatre cent cinquante ans presque jour pour jour après Jacques Cartier, la flotte des grands voiliers a dépassé hier les Îles-de-la-Madeleine, en route pour Gaspé.

Après le départ ensoleillé de Halifax, mercredi, une brume tenace a enveloppé la flotte éparpillée dans l'entrée du golfe Saint-Laurent et ne donnait hier aucun signe de se dissiper.

Sur le pont du quatre-mâts soviétique, le Kruzenshtern, les cirés oranges ont remplacé les uniformes beiges et bleus.

Toute la journée de jeudi, à cause de vents contraires, le Kruzenshtern n'a avancé, lentement, que grâce à son moteur auxiliaire. Vendredi matin, les voiles ont été établies à nouveau mais ont dû être fermées en fin de journée, sous une pluie glaciale.

Le gros quatre-mâts est probablement le meilleur marcheur de la flotte par gros temps, mais ne peut guère se faire valoir dans le petit par vents contraires.

Chez les cadets, on commence à penser aux compétitions sportives de Gaspé ; on voudrait bien savoir par exemple ce qu'est ce sport de la balle molle.

Toute la flotte des grands voiliers doit en principe être rassemblée en rade de Gaspé demain soir, les fêtes marquant la prise de possession du Canada par Jacques Cartier commençant lundi matin par le défilé de la musique des équipages.

CHRÉTIEN ET TURNER TOUS DEUX INVITÉS, AU CAS OÙ

Une cérémonie grandiose marquera le « véritable » 450e

■ GASPÉ — Si le 18 juin sera sans l'ombre d'un doute la grande journée du gouvernement du Québec dans le cadre des fêtes de Gaspé 84, celle du 24 juillet, véritable date anniversaire de la venue de Cartier sur le continent, sera assurément celle du gouvernement fédéral.

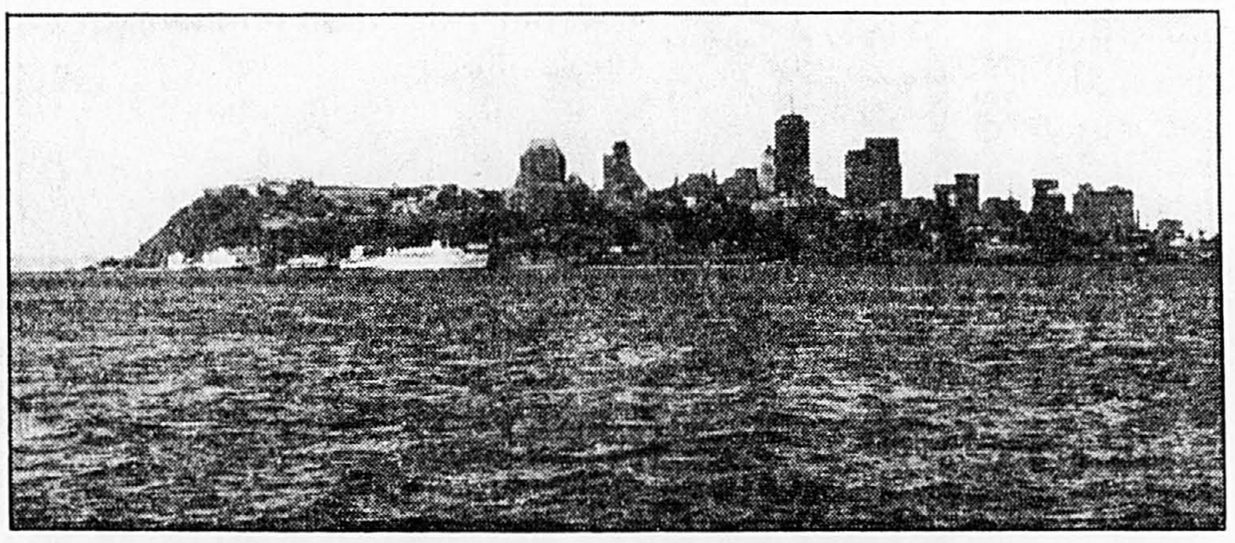
Cette journée, placée sous la présidence d'honneur du gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé, ne manquera certainement pas d'éclat. Ni de décorum.

Le premier ministre du Canada, tous les premiers ministres provinciaux, tous les ministres et tous les députés d'Ottawa et de Québec, de même que tous les ambassadeurs étrangers en poste au Canada ont été invités.

« Nous n'avons pas encore reçu de confirmations fermes, présice Gilles Brillant, président de Gaspé 84, mais nous avons de bonnes raisons de croire que le prochain chef libéral et, par voie de conséquence, celui qui sera premier ministre du Canada à ce moment-là, participera à nos cérémonies ».

Et M. Turner et M. Chrétien ont été officiellement pressentis pour cette visite.

Le premier ministre démissionnaire, M. Trudeau, a également fait savoir qu'il viendrait faire un tour à Gaspé pendant l'été.



Québec vue du fleuve ; c'est cette perspective qui s'offrira aux équipages des grands voiliers. Mais les visiteurs qui se posteront à Lévis durant le séjour des fiers navires auront droit à mieux encore...

À SEPT JOURS DE L'OUVERTURE

Les visiteurs peuvent encore se loger à Québec

■ Les Montréalais et autres personnes intéressés à assister aux fêtes nautiques de Québec 84, dont l'ouverture officielle aura lieu le vendredi 22 juin, peuvent encore trouver des chambres, et ce même durant la semaine des grands voiliers.

La banque d'hébergement de Québec 84, administrée par « Vacances Quebecair », dispose encore d'un réservoir de 1 000 chambres en résidences privées, ainsi qu'une quantité moins importante à même le réseau hôtelier. Cela pour la semaine du 25 au 30 juin, celle du rassemblement des grands voiliers, alors qu'on y attend la plus forte affluence de tout l'été.

En tout autre moment de l'été, la banque d'hébergement dispose d'un plus grand nombre de chambres encore, selon la responsable du dossier à Vacances Quebecair, Mme Diane Paquette.

Pour la période des grands voiliers, on peut dire qu'il n'y a pratiquement plus de lits disponibles dans le centre-ville même, sauf pour certains jours, et difficilement deux jours de suite. Mais on assure qu'il est facile de s'en procurer pas trop loin, soit dans les villes de Sainte-Foy, L'Ancienne-Lorette, Sillery, Charlesbourg, Lauzon, Lévis, Les Saules et Sainte-Anne-de-Beaupré, en s'éloignant.

Dix mille chambres

C'est un bassin de 10 000 chambres qu'administre « Vacances Quebecair », en tenant compte à la fois du secteur privé et des entreprises hôtelières. Et ce, malgré les énormes problèmes qui ont surgi à la suite du désistement d'environ 500 locateurs, dont bon nombre avaient déjà des clients assurés, lesquels disposaient des papiers attestant qu'ils avaient un gîte à tel endroit de tel jour à tel autre.

« Il a fallu relocaliser pas moins de 1 000 clients, et certains jusqu'à quatre fois. J'ai deux agents employés à plein temps uniquement pour les relocalisations », a confié Mme Paquette à LA PRESSE.

Les clients les plus affectés par ces désistements de la part des propriétaires du secteur privé sont en majorité des Européens, des Américains et surtout des Ontariens — plus de 65 p. cent des visiteurs qui font appel à la banque d'hébergement sont des Ontariens, précise la responsable.

Les motifs donnés par ces locateurs qui ont changé d'avis sont plutôt obscurs, mais en général on prétend être tombé malade et ne plus pouvoir prendre de telles responsabilités. Quelques uns ont expliqué avoir divorcé tout récemment et ne plus être en mesure, seuls, de faire face à la situation.

Par la porte avant

Mais, heureusement pour Québec 84, tandis que des locateurs se retiraient par la porte arrière, d'autres manifestaient leur intérêt par la porte avant. On a fini par se ramasser avec pas plus de 100 locateurs de moins qu'au moment où on disposait du plus grand nombre de chambres.

La directrice de l'hébergement à Québec 84, Mme Micheline Demers, a confié pour sa part que le funeste accident survenu au grand voilier Marques, qui a sombré à environ 140 km au large des Bermudes, il y a deux semaines, avait mystérieusement redonné vie à la banque d'hébergement. Les appels tant des locateurs que des touristes se sont multipliés à compter de ce triste moment.

Vacances Quebecair ouvrira deux kiosques à Québec, dès lundi, où pourront s'adresser ceux qui n'auront pas encore réservé de chambres et les autres qui l'auront fait tardivement et à qui on n'aura pas eu le temps de donner leurs bons de prestation.

Ces kiosques seront situés au 61, d'Auteuil, et au 3005, boulevard Laurier.

Quant à ceux qui veulent téléphoner pour réserver, ils doivent composer (514) 636-3890, s'ils sont de Montréal, et 1-800-361-0200, sans frais, s'ils sont d'ailleurs au Québec.

G. N.

LE... VÉLO, POUR MIEUX APPRÉCIER MER ET MONDE

Un billet n'est pas nécessaire pour admirer les grands voiliers

■ Les visiteurs, en voiture ou avec les transports en commun, commenceront à envahir les routes menant à Québec dès le milieu de la prochaine semaine, alors que sera lancé à 17 h, vendredi, l'incroyable été de Québec 84.

Deux jours plus tôt, mercredi, les autorités du Vieux-Port de Québec auront inauguré le site qu'elles ont mis à la disposition de la Corporation Québec 1534-1984, pour la tenue des fêtes commémoratives du premier voyage de Jacques Cartier en Nouvelle-France.



GILLES NORMAND

C'est nul autre que Robert Charlebois qui inaugurera la grande scène, samedi prochain, 23 juin, en y donnant son spectacle à compter de 21 h.

C'est sur ce site du Vieux-Port que les visiteurs pourront pénétrer avec ce fameux passeport que ce sont procuré plus de 200 000 personnes. Un passeport qui donnera accès gratuitement à tout ce qui se déroule dans cette enceinte. Il est cependant faux de croire que sans ce document, ou sans un billet d'entrée, des visiteurs de condition plus modeste seront privés de tout.

En effet, l'attraction principale, le rassemblement des grands voiliers, sera accessible à tous ceux qui auront su ou auront pu se poster là où rien n'entrave la vue. Au fond, le site du Vieux-Port n'est pas nécessairement l'endroit idéal pour assister aux manoeuvres de ces superbes monuments flottants. Même chose pour le départ de la transat TAG Québec-Saint-Malo, alors que les populations riveraines auront le loisir de voir se profiler devant elles ces « bêtes de course », non seulement quant elles fileront au large, mais quand elles s'approcheront des rives pour venir contourner des bouées, comme par exemple à Pointe-au-Pic, Matane, Percé, aux Îles de la Madeleine, et à Saint-Pierre et Miquelon.

Arriver très tôt

Pour voir les grands voiliers, le point de vue sera superbe du haut de la terrasse Dufferin, au pied du Château Frontenac, ou depuis la Promenade des Gouverneurs, à condition d'arriver très tôt. Et là, il n'en coûtera rien.

On pourra également se poster du haut des Plaines d'Abraham, ou tout au bord du fleuve, en bordure du boulevard Champlain, sur la rive nord, qui sera totalement interdit aux automobilistes les 29, 30 juin, 1er juillet et le 19 août, et on en aura plein la vue aussi le long des rues Commerciale et Saint-Laurent, à Lévis.

Comme il y aura affluence, les automobilistes seront sans aucun doute forcés de laisser leur voiture loin du lieu où ils veulent s'intaller, et ils devront consentir à une promenade de plusieurs kilomètres (même 10), avant de trouver le poste d'observation de leur choix.

Pont de Québec fermé

Les jours de grand achalandage, le pont de Québec sera fermé à la circulation, mais les automobilistes pourront tout de même s'engager sur le pont Pierre-Laporte. Les piétons, eux, ne pourront s'engager sur aucun des ces ponts les 29 et 30 juin, de même que les 18 et 19 août, périodes jugées les plus fortes de Québec 84.

Pour ceux qui voudront entrer dans Québec, en voiture, ils trouveront du stationnement à l'Université Laval, dans Sainte-Foy, et sur le parking Dorchester, à Pointe-aux-Lièvres, au terrain d'Estimauville, près des battures de Beauport, sur celui de l'exposition, près du Colisée, et près du Patro Roc Amadour.

D'autres parcs de stationnement sont aussi à la disposition des automobilistes, un peu plus loin. Le stationnement coûtera $4 par jour, et il en coûtera $3 pour l'autobus ($1 pour les jeunes de 4 à 14 ans).

L'idéal : le vélo

Si l'on devait recommander une date à ceux qui n'envisagent d'aller à Québec qu'une fois, et qui voudraient y voir un événement unique, qu'ils ne reverront peut-être pas, ce serait celle de 30 juin. Mais cette journée sera assurément la plus achalandée de tout le calendrier. On y attend en effet plus de 600 000 visiteurs, et ces prévisions sont les plus conservatrices. Cela fait de la voiture...

Ceux qui n'ont pas obtenu de certificat d'accréditation leur permettant de circuler en automobile à l'intérieur du Vieux-Québec — et on n'accrédite que ceux qui y habitent ou qui y travaillent, ou encore les clients des hôtels du secteur — ne pourront le faire et devront laisser leur voiture dans une des nombreuses aires de stationnement de la périphérie. Ils devront accomplir le reste du trajet au moyen des autobus qui feront des navettes régulières.

Ceux qui auront pensé à emporter leur bicyclette auront été bien avisés. Il semble en effet que ce mode de transport sera de toute façon le plus rapide et le moins coûteux, tout au long de l'été. On a même prévu deux parcs de stationnement pour les bicyclettes, endroits qui seront sous surveillance constante et où il en coûtera $1 par jour. Ces parcs sont situés, l'un aux abords de la Gare du Palais, et l'autre à l'îlot Fargues dans le Vieux-Québec.

Au fait, les cyclistes ne pourront pas circuler dans le Vieux-Port avec leurs deux-roues...

Meublez-vous une soirée. GRATIS!

À la Place Bonaventure et au Palais des Congrès.

La plus fantastique exposition de meubles et accessoires au Canada. Plus de 200 fabricants vous font découvrir leurs plus nouvelles créations!
Visitez gratuitement le Salon du meuble de Montréal à la Place Bonaventure et au Palais des Congrès.

Trouvez vite ce que vous cherchez!

Les exposants sont regroupés par catégorie de produits. C'est facile, agréable et rapide de s'y retrouver!

À la Place Bonaventure

- Mobilier de chambre
- Meubles de salle à manger et cuisinette
- Meubles pour enfants
- Meubles d'appoint
- Lampes
- Accessoires

10 acres de meubles et accessoires pour le foyer!

Aucune vente au détail sur place! Vous admirez, posez des questions, comparez: c'est l'occasion idéale, si vous envisagez du neuf pour votre foyer, d'avoir un avant-goût unique à Montréal!

Au Palais des Congrès

- Systèmes muraux
- Mobilier de salon rembourré
- Sofas-lits
- Fauteuils et chaises de salon rembourrés
- Literie
- Fauteuils inclinables

Le Salon du meuble de Montréal



Service gratuit d'autobus *entre la Place Bonaventure et le Palais des Congrès.*

Meublez-vous une soirée. GRATIS! Venez admirer la plus grande collection de meubles et accessoires au Canada.

Entrée gratuite pour tous!

Mardi et mercredi, 19 et 20 juin, de 17h à 22h



LA PRESSE,
MONTRÉAL, SAMEDI
16 JUIN 1984
A 22

Uruguay: rumeurs de coup d'État à la veille du retour d'exil d'un leader d'opposition

d'après AFP, Reuter

Des rumeurs d'un coup d'Etat, accentuées par un déploiement de blindés dans la capitale, Montevideo, circulaient hier en Uruguay à la veille du retour dans son pays du dirigeant politique Wilson Ferreira Aldunate, que le régime militaire instauré il y a onze ans considère comme son ennemi numéro un.

Des réunions entre les plus hautes autorités militaires et le président uruguayen, le lieutenant-général Gregorio Alvarez, à la retraite, sont à l'origine de ces rumeurs, qui ont été démenties de sources officielles. Selon ces sources, les réunions étaient consacrées à la mise au point du service de sécurité qui devait être déployé aujourd'hui pour l'arrivée de M. Ferreira, 65 ans, leader du parti *blanco* (droite nationaliste), en exil depuis onze ans.

Désigné par son parti pour le représenter à l'élection présidentielle prévue pour le 25 novembre prochain, M. Ferreira fait l'objet de poursuites judiciaires pour ses liens présumés avec les *Tupamaros*, mouvement de guérilla aujourd'hui disparu. Les autorités ont annoncé leur intention de l'arrêter dès son arrivée. Il avait été écarté du pouvoir par une coalition conduite par le parti *colorado* (libéral) à l'issue de la dernière élection présidentielle, il y a treize ans, au cours de laquelle il avait pourtant recueilli la plupart des voix. Il a été suspendu de ses droits civiques en 1976 pour une durée de 15 ans.

Récemment, M. Ferreira a déclaré en Argentine, d'où il est parti hier en bateau à destination de Montevideo: «Nous ne venons pas pour déstabiliser le gouvernement, mais pour le renverser.» Il est accompagné de 200 journalistes. Le gouvernement a interdit toutes les manifestations que le parti *blanco* et le Front élargi d'opposition (FEO-gauche) ont annoncées pour aujourd'hui.

Les autorités ont imposé cette semaine une censure très stricte sur toutes les informations ayant trait au retour de M. Ferreira. Malgré cela, la mobilisation des militants de son parti, du FEO, du conseil intersyndical des travailleurs et des organisations d'étudiants a pu s'effectuer grâce au bouche-à-oreille et à des distributions de tracts. A un journaliste qui lui demandait s'il craignait pour sa vie, le chef *blanco* a répondu: «Pas vraiment. Mais je n'ai reçu aucune garantie.»

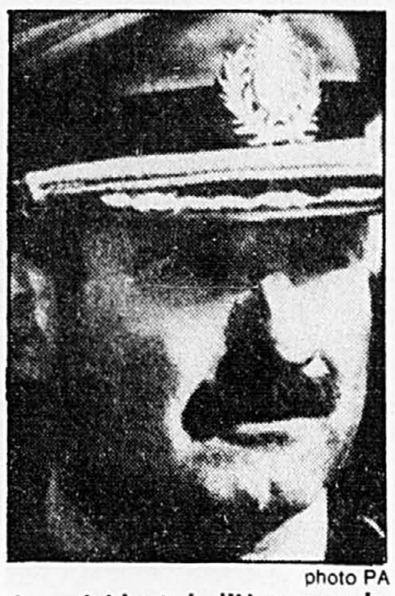


photo PA

Le président de l'Uruguay, le général Gregorio Alvarez.

Dans un communiqué diffusé sur l'ensemble du réseau de télévision, les autorités ont alerté la population «contre de possibles actions malheureuses qui pourraient faire des victimes innocentes et causer des dommages à la propriété privée». Le communiqué recommande aux Uruguayens de se tenir «éloignés» des lieux de ce rassemblement non autorisé et met l'accent sur le fait que «des agitateurs et des groupes d'extrémistes vont tenter de s'y infiltrer pour tenter de provoquer des troubles».

Plusieurs parlementaires argentins de la majorité et de l'opposition comptent se rendre à titre personnel à Montevideo, lundi, pour tenter d'obtenir la libération de M. Ferreira dans l'éventualité de son arrestation, a-t-on appris à Buenos Aires.

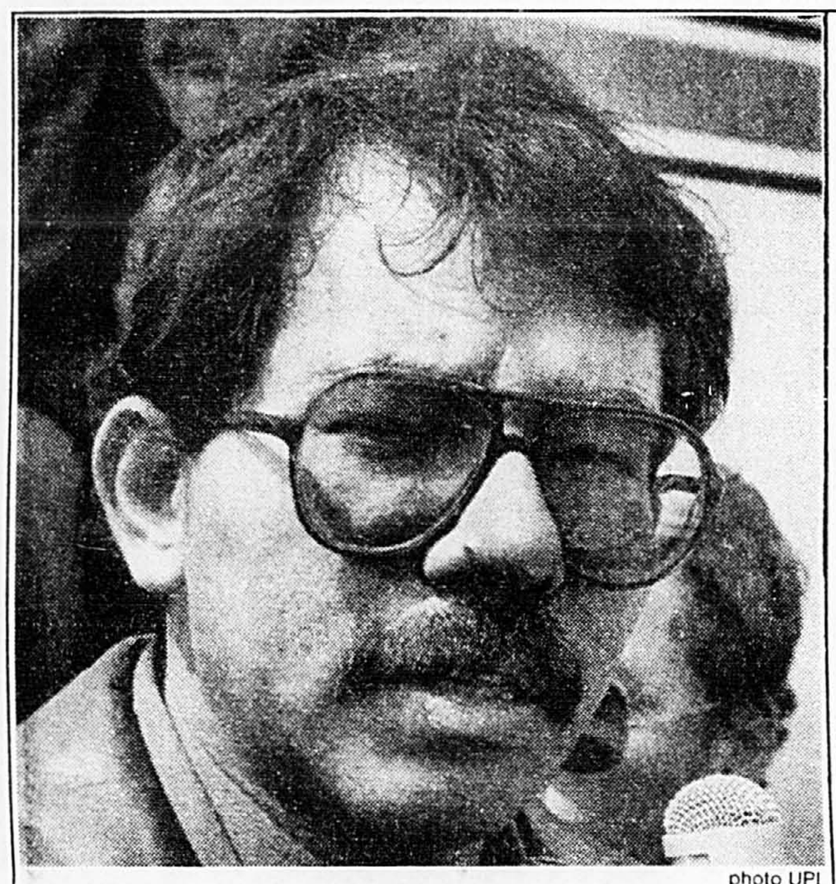


photo UPI

Daniel Ortega, coordonnateur de la junte sandiniste, se rendra à Moscou à la fin du mois pour s'entretenir avec les dirigeants soviétiques.

Le Mexique accepte d'être témoin du dialogue entre les USA et le Nicaragua

d'après AFP, Reuter, AP, UPI

Le Mexique a accepté de participer comme «témoin de qualité» aux conversations de haut niveau que les gouvernements des Etats-Unis et du Nicaragua se sont engagés à tenir prochainement, a-t-on annoncé au ministère mexicain des Affaires étrangères.

C'est le 1er juin, lors d'une visite surprise à Managua du secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, que l'administration Reagan et les autorités sandinistes étaient convenues de dialoguer en vue de rétablir la paix en Amérique centrale. Le lieu de ces rencontres n'a pas été indiqué.

A Moscou, l'agence Tass a annoncé que le coordonnateur de la junte sandiniste, le commandant Daniel Ortega, se rendra prochainement en URSS. On a appris peu après qu'Ortega partirait aujourd'hui. Il a précisé que la délégation nicaraguayenne allait discuter au Kremlin de «la situation d'agression dont souffre le Nicaragua».

D'autre part, l'Alliance révolutionnaire démocratique (ARDE), dirigée par Eden Pastora, a demandé à ses troupes de se replier au Costa Rica après cinq jours de durs affrontements avec l'armée sandiniste dans le sud du Nicaragua. Dans le nord, de violents combats se poursuivent, selon Managua, entre la Force démocratique nicaraguayenne (FDN), autre mouvement antisandiniste, et les troupes sandinistes.

Au Salvador, 3 000 soldats gouvernementaux ont lancé une importante offensive contre la guérilla de gauche dans la région de Morazan, selon une source militaire. Par ailleurs, six navires de guerre américains ont commencé hier des manoeuvres le long des côtes caraïbes de l'Amérique du Sud. Selon le ministère de la Défense, huit pays se joindront à ces exercices annuels: Venezuela, Colombie, Equateur, Pérou, Chili, Uruguay, Paraguay, Brésil.

«GUERRE DES CAMIONS» À BEYROUTH

Des milliers de Libanais signent une pétition de paix

d'après Reuter et AFP

Lassés de neuf années de guerre civile, des milliers de Libanais ont signé hier, à l'appel du «Comité du six mai», une pétition pour la paix, la première de ce genre à circuler dans le pays.

Dans une atmosphère de fête, installés sur la «ligne verte», au seul point de passage entre l'est chrétien et l'ouest musulman de la capitale, une vingtaine de volontaires des deux bords arrêtaient les voitures et les piétons pour leur demander de signer ce texte intitulé: «*Oui à la vie et non à la guerre*» et appelant les factions rivales à renoncer à la violence pour régler leurs différends. Symboliquement, les signatures ont été rassemblées devant la villa Mansour, siège provisoire du parlement libanais.

Le comité avait décidé d'envoyer une centaine de personnes recueillir les signatures à travers le pays, après l'échec de la «marche pour la paix» du 6 mai dernier qui avait dû être annulée en raison des bombardements.

Des volontaires ont emporté des pétitions au-delà des lignes syriennes, vers Tripoli, dans le nord du pays, et vers Baalbek, dans la vallée de la Bekaa. Il est également prévu de distribuer des formulaires dans les secteurs occupés par Israël, dans le sud du pays.

Pourtant, malgré le succès de la pétition, un incident a marqué la journée d'hier sur cette même «ligne verte» séparant les deux secteurs de la capitale.

Le passage du musée, qui permet de communiquer entre Beyrouth-est et Beyrouth-ouest, a été fermé pendant une heure à la suite de l'enlèvement de 19 chauffeurs de camion par des milices rivales. Les chauffeurs ont été relâchés après une réunion entre la commission de sécurité de l'armée libanaise et des représentants des milices.

Cette nouvelle forme de guerre des milices qui tiennent les entrées est et ouest du passage du musée a été appelée «guerre des camions». Hier, ces harcèlements ont abouti à l'interruption quasi totale du trafic des marchandises entre les deux parties de la capitale libanaise.

Les différentes milices s'accusent depuis une semaine de saisir des camions - de préférance des véhicules chargés de matériaux de construction - empruntant le passage.

Selon les Forces libanaises (milices chrétiennes unifiées), sept camions appartenant à des chrétiens auraient été ainsi saisis par l'ouest et en représailles sept ou huit camions de l'ouest auraient été «séquestrés».

Par ailleurs, on apprend que des soldats de la sixième brigade de l'armée libanaise se sont déployées hier autour des ambassades occidentales, dont l'ambassade du Canada, présentes dans Beyrouth-ouest à la suite d'une décision du ministère libanais des Affaires étrangères. Cette mesure intervient à la suite de rumeurs sur de possibles attaques contre des ambassades occidentales dans cette partie de la capitale.

Golfe: des équipes de l'ONU veillent au respect de la trêve

d'après AFP,UPI,AP et Reuter

Le secrétaire-général de l'ONU Xavier Perez de Cuellar a annoncé hier la création de deux équipes de quatre membres chacune - trois militaires et un civil - chargées d'enquêter en cas de violations de la trêve des bombardements des civils dans la guerre du Golfe.

Au même moment, l'Iran annonçait, pour la première fois depuis l'entrée en vigueur de la trêve mardi dernier, que l'artillerie irakienne avait bombardé la ville d'Abadan, détruisant en partie un hôpital et faisant sept blessés civils.

Le communiqué transmis par l'agence *Irna* ne précise pas si Téhéran considère cette attaque comme une rupture de la trêve. À New York, Perez de Cuellar indiquait que les équipes d'enquêteurs assignées aux deux belligérants ne se rendraient sur place qu'en cas de plainte de l'un ou l'autre gouvernement.

Quant au dernier communiqué militaire irakien, il ne signale aucun bombardement de zones civiles en Irak mais précise que deux soldats iraniens ont été tués et des concentrations de troupes détruites dans les secteurs nord et sud du front.

À Téhéran, le président du Parlement, Hashemi Rafsanjani, déclarait que l'Iran était prêt à étendre à la navigation dans le Golfe la trêve conclue avec l'Irak à propos des populations civiles, mais que l'Iran se réservait le droit de contre-attaquer si l'Irak rompait la trêve.

L'attention se porte toutefois vers la poursuite de la mobilisation des «volontaires entraînés» en Iran en vue d'une nouvelle offensive terrestre contre l'Irak. Dans plusieurs casernes de la région de Téhéran, les mollahs ont comparé hier la bataille à venir à celles livrées au 7è siècle pour répandre l'islam.

À ce sujet, les diplomates à Téhéran sont convaincus que l'Irak ripostera à une nouvelle offensive terreste en bombardant le terminal pétrolier de l'île de Kharg et que l'Iran contre-attaquera en frappant les installations pétrolières saoudiennes et koweïtiennes.

Prévoyant un tel scénario, le commandant de l'armée de l'air irakienne a déclaré hier que «les pilotes de guerre irakiens sont entièrement capables d'assurer la défense du Golfe face à toute tentative absurde lancée par le régime iranien dans cette région».

D'autre part, l'Irak a invité 700 organisations, partis politiques et personnalités du monde entier à une conférence de trois jours à partir du 10 juillet sur «le danger de la guerre du Golfe pour la paix mondiale», indique l'agence *INA*.

Les élections municipales: test de la résistance passive des Polonais

VARSOVIE (AFP) — Les élections municipales de dimanche que l'opposition appelle à boycotter massivement constitueront le premier test à l'échelle nationale de la résistance passive des Polonais au régime du général Jaruzelski, deux ans et demi après le coup de force contre Solidarité, estiment les observateurs à Varsovie.

Pour la première fois depuis le printemps 1980, les Polonais sont en effet appelés aux urnes pour élire 110,000 représentants locaux — 103,000 conseillers municipaux et 7,000 départementaux — à choisir parmi 220,000 candidats, tous agréés par les partis, syndicats et associations reconnus par le pouvoir.

Dès la convocation des élections l'automne dernier, les structures clandestines (TKK) de Solidarité animées par Zbigniew Bujak ont organisé une campagne pour obtenir un «boycottage massif» qui s'est intensifiée ces derniers jours, notamment à Varsovie sous la forme de dizaines de milliers de tracts lancés des toits, collés dans les ascenseurs, les cages d'escaliers et dans les lieux publics.

Ces consignes de boycottage ont été reprises «individuellement» et indirectement — l'appel direct est puni par la loi — par les opposants «à la surface» comme le plus prestigieux d'entre eux Lech Walesa, qui dans une lettre cosignée par quarante anciens dirigeants nationaux de Solidarité en liberté, a indiqué qu'il n'irait pas voter à ces élections «se situant dans le cadre d'une législation répressive».

Jeudi, Lech Walesa, qui répète depuis des mois qu'il «obéit aux mots d'ordre de la TKK», a tenu à souligner l'importance de ces élections. Elles permettront de «connaître la situation véritable», a-t-il dit en laissant entendre qu'il «suspendrait ses activités» si le boycottage était un échec.

«Je ne suis pas là pour tirer les gens (par la main) mais pour les servir», a ajouté le Prix Nobel de la Paix, sous-entendant ainsi que si le général Jaruzelski peut se targuer à l'issue du scrutin d'un «large soutien» de la population, lui, Lech Walesa, n'aura plus qu'à abandonner son rôle de leader naturel de l'opposition pour redevenir un simple ouvrier des chantiers navals de Gdansk.

Le pouvoir a axé sa campagne sur le thème «les absents ont toujours tort», et il a cherché à discréditer les clandestins «suppôts de l'étranger» et «financés par la CIA» tout en tentant d'acquérir une image humanitaire.

L'automne dernier, le gouvernement s'était ainsi engagé dans une longue négociation avec l'épiscopat pour parvenir à libérer avant le 17 juin, sous certaines conditions, les onze chefs de file de l'opposition — quatre du KOR et sept de Solidarité — détenus depuis deux ans et demi sans procès sous l'inculpation de complot contre l'État. Finalement les «onze» ont refusé et le 12 juin, les autorités ont dû annoncer l'ouverture du procès du KOR le 13 juillet.

Le pouvoir aurait également souhaité un geste de la toute-puissante Église (au moins 85 pour cent des Polonais sont catholiques). Plus, l'épiscopat s'est abstenu de condamner l'appel au boycottage lancé par l'abbé Jerzy Popieluszko, aumônier des aciéries de Varsovie, considéré comme extrémiste par les autorités et poursuivi pour «abus de sacerdoce».

DÉPÊCHES

AFRIQUE DU SUD: une voiture piégée a explosé hier en milieu de journée dans un centre de ventes de voitures d'occasion du centre de Johannesburg, blessant cinq personnes et endommageant une dizaine de véhicules. L'explosion survient à la veille du huitième anniversaire des sanglantes émeutes de Soweto qui firent plus d'un demi-millier de morts dans tout le pays.

TCHERNENKO: un nouvel incident révélé hier de source diplomatique vient grossir le dossier des informations alarmistes sur la santé du numéro un soviétique. Selon des indications recueillies hier à Moscou de source habituellement digne de foi, M. Tchernenko a éprouvé deux malaises rapprochés le 12 juin pendant la séance d'ouverture du sommet du Comecon.

CHILI: le Chili ne pourra pas régler sa dette extérieure si les taux d'intérêts demeurent élevés, a déclaré hier le chef de l'État chilien, le général Augusto Pinochet, dans un discours prononcé à Caldera (900 km au nord de Santiago). Le président chilien a en outre critiqué une récente proposition de la commission fédérale américaine du commerce extérieur qui vise à réduire les achats de cuivre chilien par les États-Unis.

ARGENTINE: les États-Unis ont retiré hier leur garantie de prêt-relais de $300 millions à l'Argentine destiné à rembourser des prêts consentis à Buenos Aires par le Mexique, le Brésil, la Colombie et le Vénézuela le 30 mars dernier, a annoncé le département du Trésor. Le communiqué du département du Trésor souligne que l'Argentine n'est pas parvenue dans les délais prévus à un accord avec le Fonds monétaire international et que la garantie américaine ne sera pas prorogée.

MX: le sénat américain a approuvé jeudi soir la production l'an prochain de 21 missiles intercontinentaux *MX* malgré deux tentatives de l'opposition démocrate pour éliminer les crédits de ce type d'armement prévus dans le budget de la défense actuellement en cours de discussion. Par ailleurs, l'armée de l'air américaine a procédé hier au 5e lancement d'un missile *MX* «peacekeeper» avec succès.

PAYS BASQUE: deux militants de l'organisation séparatiste basque ETA ont été tués hier à Hernani dans l'incendie d'un immeuble d'appartements encerclé par la police à la suite d'une fusillade dans laquelle un garde civil avait été blessé. La police a déclaré que l'incendie a été causé par une grenade lancée par les forces de sécurité, grenade qui a mis le feu à des explosifs entreposés par les activistes basques.

MONDALE: l'ancien vice-président démocrate Walter Mondale a annoncé hier qu'il recevrait dès la semaine prochaine LLoyd Bentsen, sénateur du Texas, et Mme Diane Feinstein, maire de San Francisco, dans le cadre de sa recherche d'un candidat à la vice-présidence. Dans les semaines qui suivront, M. Mondale recevra également toute une série d'autres éventuels co-listiers.

LE CAIRE: huit Iraniens qui avaient détourné un avion de ligne de leur pays sur l'aéroport de Louxor, en Haute-Égypte, ont demandé hier le droit d'asile politique à l'Égypte, a annoncé au Caire le ministère égyptien de la Défense. L'appareil, un bimoteur *Fokker friendship F-27*, ne transportait que ces huit passagers - et non 44 comme annoncé précédemment par Le Caire.

IRLANDE DU NORD: un policier et un responsable de l'armée de libération nationale de l'Irlande (ALNI), Paul McCann, ont été tués, et deux autres policiers blessés hier au cours d'une perquisition d'un appartement de Belfast-ouest (secteur catholique) qui a dégénéré en fusillade. Quatre personnes ont été arrêtées à la suite de la perquisition et un fusil a été saisi.

IRAN: de nouvelles patrouilles chargées de veiller à la stricte application du code islamique ont commencé hier à arpenter les rues de Téhéran pour le démarrage d'une nouvelle campagne de l'Office pour la propagation des vertus et la disparition des vices. Les nouvelles mesures concernent non seulement le port obligatoire du tchador mais aussi «tout autre acte interdit menaçant la chasteté et la décence de la société». C'est ainsi qu'une femme ne peut plus dîner en public avec un autre homme que son mari, ni se promener avec un ami sans être accompagnée d'un chaperon sous peine de sanctions pouvant aller jusqu'à 7 coups de fouet.

Les chances d'un sommet Reagan-Tchernenko semblent très minimes

d'après AFP,AP et UPI

La presse soviétique et l'opposition démocrate ont accusé hier le président Ronald Reagan d'avoir adouci le ton à propos d'un éventuel sommet Est-Ouest uniquement dans le but de se faire réélire en novembre.

Dans l'entourage de Reagan, on admet que le président sortant a été poussé à faire valoir sa volonté de dialogue avec son homologue soviétique Konstantin Tchernenko par «le grand intérêt» que suscite cette question en période pré-électorale.

Mais on insiste, dans ces mêmes milieux, que Reagan avait parlé «du fond du coeur et sans notes préparées par ses conseillers» pour dire à Tchernenko que «la porte est ouverte» pour une rencontre «n'importe quand».

Inquiets des conséquences électorales du gel avec Moscou, des républicains alliés de Reagan au Congrès se sont en effet joints cette semaine à l'opposition démocrate pour réclamer un geste conciliant de la part du président sortant.

Des diplomates occidentaux à Moscou, l'hebdomadaire londonien *The Economist* ainsi que l'ancien ambassadeur américain dans la capitale soviétique Malcolm Toon estiment tous entre-temps que les chances d'un prochain sommet Est-Ouest sont très minimes.

Selon eux, après trois ans et demi de Ronald Reagan, les Soviétiques sont entrés en hibernation, boycottant les Jeux olympiques de Los Angeles, durcissant la répression des dissidents, et resserrant les rangs au sein du camp communiste.

La Maison blanche annonçait hier que les États-Unis pourraient soumettre «prochainement» au Kremlin des propositions en matière de contrôle des armes spatiales.

Le no 1 soviétique Konstantin Tchernenko avait rappelé lundi, en réponse à des questions écrites des journaux *Hearst*, que les propositions avancées en 1983 par l'URSS en matière de contrôle des armes antisatellites demeuraient d'actualité.

«Nous étudions ces propositions et il est possible que nous soyons en mesure d'en discuter avec eux dans un avenir assez proche», a déclaré le porte-parole Larry Speakes.

Reagan a reconnu jeudi soir que «l'URSS ne va rien faire qui puisse contribuer à ma réélection», mais son entourage estime qu'il a réussi à «reprendre l'initiative» en cessant de jeter tout le blâme sur Moscou.

«L'offre de Reagan est une manoeuvre politique visant à obtenir un sommet avant les élections», a déclaré le démocrate Tip O'Neill, président de la Chambre des représentants.

«Le changement de ton de Reagan a tout à voir avec les élections américaines et rien à voir avec les relations Est-Ouest», écrit un commentateur de l'agence soviétique *Novosti*.

«Parler pour parler ne signifie rien», écrit un autre commentateur, qui s'interroge: «Si Reagan a mis trois ans et demi pour changer un peu le ton, combien de temps mettra-t-il pour aborder avec réalisme la coexistence avec l'URSS?».

Stock de drogue trouvée dans le Temple d'or sikh

AMRITSAR (Reuter) — L'armée indienne a découvert un stock d'héroïne valant des millions de dollars dans le Temple d'or d'Amritsar et la drogue était sans doute destinée à l'achat d'armes, a-t-on appris hier de source gouvernementale.

Le calme revient à Amritsar après l'assaut la semaine dernière contre les extrémistes sikhs retranchés dans l'édifice le plus sacré de leur religion. La bataille aurait fait un millier de morts, déclare-t-on de source proche de la police.

Des soldats casqués et portant des pistolets mitrailleurs montent la garde aux abords du temple dont les murs noircis témoignent des violents combats qui se sont déroulés entre la troupe et les extrémistes.

L'agence PTI rapporte que les soldats ont découvert dans le temple au fonds du puits ou dans diverses cachettes d'importantes quantités d'or, de bijoux et $300000 en liquide, mais aussi du hachisch. On estime que la drogue, évaluée à plusieurs millions de dollars, venait du nord-ouest du Pakistan et se trouvait dans les chambres occupées par les partisans du chef sikh rebelle Jarnail Singh Bhindranwale, tué au cours des combats.

Les services indiens de lutte contre la drogue ont déjà informé le gouvernement de New Delhi que le pays devenait une importante plaque tournante pour le trafic mondial, ajoute PTI.

Environ 60 pour cent de toute l'héroïne écoulée sur les marchés américains, européens et asiatiques transitent par la frontière avec le Pakistan, déclare-t-on de source autorisée.

MARDI DANS
MODE

Maternité en beauté
par Ingrid Saumart



la presse 100 ans

VENTE
DE FUTONS

Futons	JUMEAU	$104
	DOUBLE	$131
	QUEEN	$149
Bases de futon pliantes (en érable)	JUMEAU	$105
	DOUBLE	$120
	QUEEN	$135

COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE 937-6777
ou passez nous voir au
208, Olivier, Westmount
(au coin de la rue Ste-Catherine 3 rues à l'ouest de la rue Atwater)

les duvets Ungava

LUNDI DANS
L'AUTOMOBILE

Ce qu'il faut savoir à propos de traction avant et de propulsion arrière.

par Jacques Duval



la presse 100 ans

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Programmes en communication, langue et culture

Vous êtes intéressé(e) par le domaine des communications?

Vous y travaillez ou désirez y travailler à titre de:
- *agent d'information*
- *journaliste*
- *publicitaire*
- *relationniste*
- *rédacteur*
- *professeur de français*
- *traducteur?*

La Famille Communication et culture vous offre des programmes de perfectionnement professionnel dans ce domaine.

CERTIFICATS (30 crédits)

Programmes en communication
Information et journalisme
Publicité
Relations publiques
Sciences de la communication

Programmes en langue et en culture
Recherche documentaire et rédaction française
Traduction I et II
Enseignement du français, langue seconde
Culture et civilisation

MICROPROGRAMMES
(de 9 à 12 crédits)
Pratique de la grammaire normative
Pratique du français écrit et rédaction
Rédaction professionnelle

Les microprogrammes et les certificats sont terminaux; ils peuvent cependant, selon le cas, être intégrés dans un certificat (30 crédits) ou dans un baccalauréat (90 crédits).

Les cours sont offerts le soir; on peut s'inscrire à un ou plusieurs cours par trimestre.

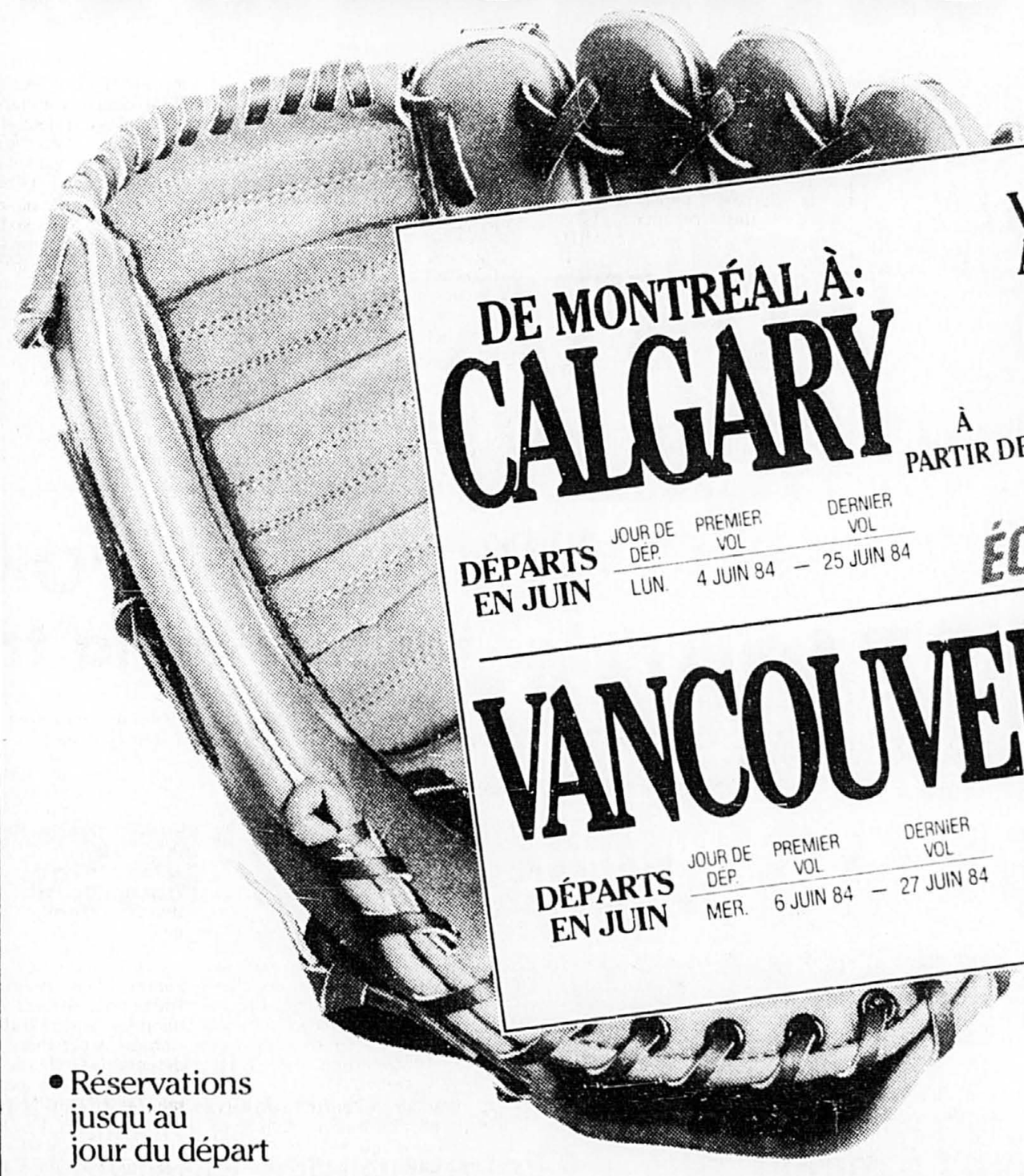
Date limite d'admission et d'inscription:
le 1er août

Demandez notre annuaire

Renseignements:

Faculté de l'éducation permanente
3335, chemin Queen Mary
rez-de-chaussée
Tél.: 343-6090

Wardair...
À SAISIR AU VOL!



DE MONTRÉAL À:
CALGARY
À PARTIR DE 209$
VOYAGE ALLER ou ALLER-RETOUR

DÉPARTS EN JUIN	JOUR DE DÉP.	PREMIER VOL	DERNIER VOL
	LUN.	4 JUIN 84	— 25 JUIN 84

ÉCONOMISEZ 90$

DE MONTRÉAL À:
VANCOUVER 259$
À PARTIR DE

DÉPARTS EN JUIN	JOUR DE DÉP.	PREMIER VOL	DERNIER VOL
	MER.	6 JUIN 84	— 27 JUIN 84

ÉCONOMISEZ 100$

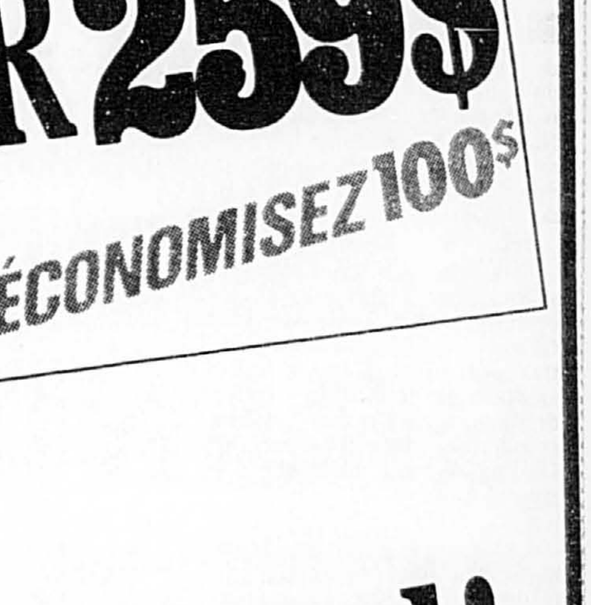
- Réservations jusqu'au jour du départ
- Voyage aller ou aller-retour
- Voyagez en Classe Wardair
- Vol direct en avion gros porteur

C'est tout un vol!

VOYAGES
TRAVELAIDE LTÉE
4454, rue SAINT-DENIS (ouvert jusqu'à 21h tous les soirs) 845-8225

LaSalle, Place Newman 364-6780
Place Longueuil 679-3777
Place Portobello 672-5353
Centre Laval 687-9860
Place Saint-Eustache 472-6634
Lachute 562-3788
Plaza Saint-Hubert 273-7755
911, rue Beaubien est 273-2561
Centre Domaine 254-9969
Galeries Normandie 331-9971
Galeries Dupuis 844-8416
SAINT-HYACINTHE
565, rue Saint-Denis 773-8291

Détenteur d'un permis du Québec.
Nolisé par vacances Internationales Ltée (une filiale de Wardair)

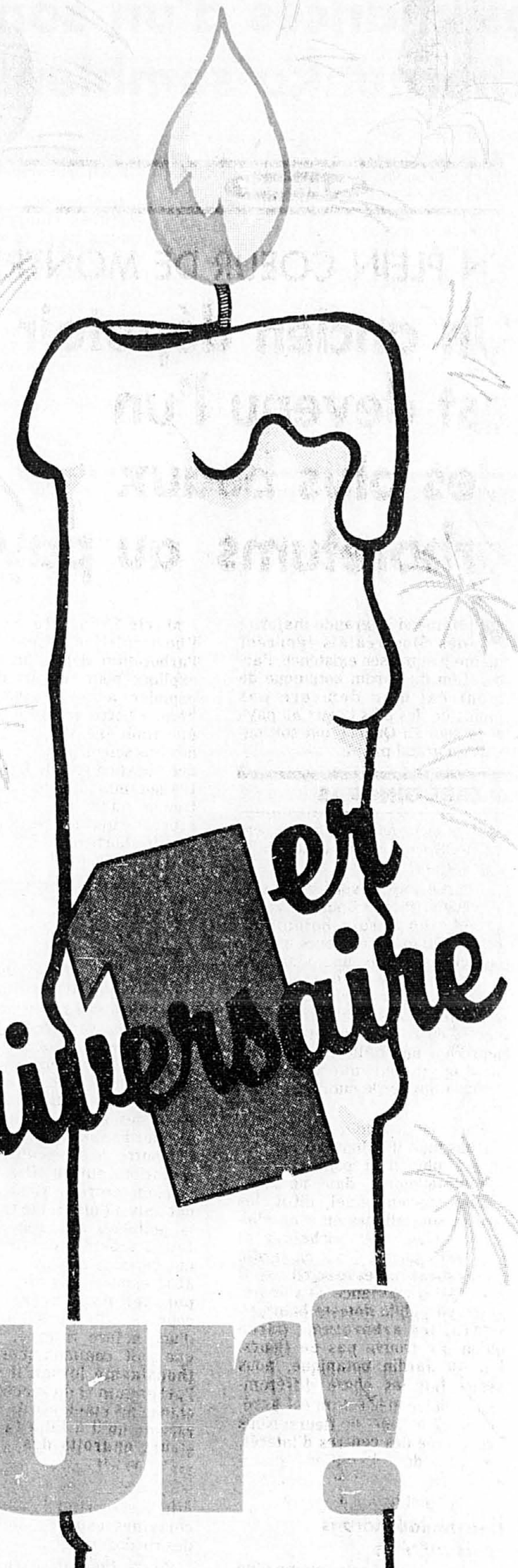


Wardair. Vive la différence.

VOLS WARDAIR À BORD D'UN B-747 OU D'UN DC-10. Les vols sont soumis aux conditions des vols affrétés d'avance de la Commission de Transports Canadienne et sont approuvés par l'administration Canadienne des Transports. Des prix plus élevés peuvent prévaloir dépendant de la date et de la durée du séjour. Des sièges en nombre limité peuvent être disponibles dans les 14 jours précédant le départ et moyennant des frais additionnels de 15$. Il peut ne pas y avoir de sièges libres sur certains vols et il peut ne pas y avoir de vols prévus aux dates indiquées sur la présente annonce. Votre agent de voyages vous fournira tous les renseignements nécessaires concernant la disponibilité des vols. LES TARIFS INDIQUÉS SONT CEUX EN VIGUEUR AU MOMENT DE LA PUBLICATION ET SONT SUJETS À CHANGEMENT OU MAJORATION SANS PRÉAVIS ET NE COMPRENNENT PAS LES TAXES PERTINENTES.

MARCHÉ PUBLIC 440

Le Super Marché du Bonheur



une année de bonheur!

Du 18 au 23 juin

TOUTE UNE SEMAINE DE FESTIVITÉS!

NOMBREUX SPÉCIAUX ET DÉGUSTATIONS

- des dizaines de dégustations
- 350 chariots de magasinage en prix de présence LUNDI MARDI MERCREDI**
- un animateur boute-en-train
- discothèque
- orchestre

** UNE VALEUR DE 19.75$ CHACUN. LES RÈGLEMENTS SERONT AFFICHÉS À L'ENTRÉE SUD DU MAIL.

SAMEDI 23 JUIN: C'EST LA GRANDE FÊTE!*

- animation
- orchestre de 19 heures à minuit
- danse populaire de 19 heures à minuit
- vos hôtes: tous les marchands du Marché 440
- liqueur douce et pop corn gratuits sur présentation de coupons*

ET À 22:30 HEURES, UNE PÉTARADE DE COULEURS AVEC LE GRAND FEU D'ARTIFICE!



*Tous les jours à compter du 18 juin, à chaque achat fait au Marché 440, vous obtiendrez un laissez-passer pour la fête plus un coupon pour une liqueur douce et un pop corn gratuits.

3535 OUEST
AUTOROUTE LAVAL
CHOMEDEY

